

Ad laudem et gloriam Patris et Filii et Spiritus Sancti
et ad honorem Virginis gloriosissimae et Sanctorum omnium - Amen.

Cy après trouverés en memoire pour quelle cause, comment et par quelle maniere le monastere de ceans, c'est a sçavoir le Couvent des Freres Celestins de la noble cité de Metz, fut premierement commencé par honorable, sage et discrete personne Bertrand Le Hungre, amans et citoyen de ladite citée, escrit et enregistré par frere Nicole de Luttange, procureur dudit monastère, tout a plus près, sans mentir, qu'il ait ouï dire, raconter as anciens freres que furent premierement audit monastère et qui le reçurent don dit Bertrand le Hungre, et comme ledit frere Nicole l'ait trouveit et vehu en escrit es anciens livres et cedules de plusieurs choses qui ont été faites devant que ledit frere Nicole fut reçu comme dessus, étoit encore en vie frere Thiery de Viécourt que fut un des premiers frere que reçurent le monastère devant dit, et que fut premierement ordonné priour de ceans, et si estoit encore frere (fo 85 v^o) Ulry qui étoit le plus ancien d'age de toute la religion des Celestins par deça les monts, frere Etienne de Luverdin et des autres comme frere Jean d'Amance, etc.

Item je frere Nicole de Luttange devant dit ai entention de mettre icy après en memoire plusieurs choses qui ont été faites on dit monastère depuis le jour de la Saint-Remy on chief d'octobre de l'an 1396, laquelle journée je fus reçu en probation, comme des edifices et plusieurs cas qui sont advenu en mon tems que j'ai ouï et vehu dont aucunes sont a la louange de Dieu et aucune a edification pour soi garder de mal.

Premierement devés savoir que devant et ansois que le dessus dit Bertrand Le Hungre, amans et citoyen de Metz, commençait le monastere de ceans, il avoit d'usage et de coutume de faire chanter une halte messe a note de la gloriouse Vierge Marie tous les jours en l'église de Notre-Dame-des-champs, seiant on chemin de Saint-Pierre-as-Champs, laquelle messe il alloit tous les jours ouir avec son chapelain et son clerc, s'il n'avoit solne de corps, CAR il faisoit chanter incontinent après prime, et ladite messe chantée, il faisoit de grandes amones a pauvres gens mendis et puet s'en alloit a ses besoignes ou a besoignes de la cité, quand besoin estoit. Et sachés que le devant dit Bertrand étoit le plus grand amonier que fut en la cite de Metz pour celui tems. Car il faisoit moult d'amones en divers lieux par Metz ; et en sa maison (fo 86^{ro}) faisoit faire tout parmey l'hiver un grand feu, a quel feu toutes maniere de gens mendis s'allient chauffer et dejeuner. Car encoste ledit feu avoit tous les jours un très grand pot plain de chair pour les dites pauvres gens ; en quel pot on leur faisoit une escuelle pleine de soppe et leur donnait on une piece de chair et a boire du vin soffisamment. Et ainsi perseveroit ledit Bertrand jusqu'a la fin de ses jours. C'est a savoir que ledit Bertrand avoit grande devotion a l'église de Notre-Dame-des-Champs devant dite et pourtant il y fit sevelir sa femme que on appeloit dame Isabelle Boyliawe, que fut fille (.....) de laquelle il engendrait 14 enfans, 6 fils et 8 filles, laquelle trespessait l'an de grace Notre Signour 1348 ans, le jedy devant la fête saint Luc evangeliste, et fut sevelie en la dessus dite eglise de Notre-Dame-as-Champs, en côte le grand alteit, a sonestre de ladite eglise, Et se tint ledit Bertrand en vaveit tout le temps après qu'il vesquit et alloit tant qu'il ot commenciet la chapelle que fut commencement du monastere de seans tous les jours a Notre-Dame-as-Champs, comme dessus est dit, par la porte qui estoit encoste les Repenties, laquelle porte on appeloit la Porte des Repentis, et laquelle porte fuet murée avec autres portes et poternes l'an 1406 et l'an 1407 environ.

Cy après commence la narration du commencement du monastere de ceans.

A sçavoir est que l'an 1366 estoit Pallemairs (fo 86 vo) que on appelloit le noble escuier, bannit de la cité de Metz pour aucun cas qu'il avoit fait que deplut fort a seigneurs de ladite cité. Lequel Pallemaire ne pouvoit trouver voye ne maniere qu'il peut ravoit sa paix, fors que tant qu'il s'avisoit que se il pooit panre et avoir pour prisonnier Bertrand Le Hungre devant nommé, qui alloit tous les jours ouir messe a Nôtre-Dame-as-Champs, le matin, que per cestuit moyen pouroit avoir escort et paix, et de fait, ce qu'il se proposoit de faire, il se print près de mettre à oeuvre. Car au mois d'avril de l'an 1366 fist ledit Pallemaire tant qu'il ot une vingtaine de bons compagnons d'armes bien montés et bien armés et les amenoit a ung point du jour dans un bourg de Notre-Dame-as-Champs et les fit embucher en une grainge tout deiere laditte eglise et là attendirent l'oure que ledit Bertrand vanroit por ouir messe. Et quand il fut heure ledit Bertrand venoit pour ouir messe, son chapellain et son clerc avec lui, et qu'il voloit entrer en la court de Nôtre-Dame-as-Champs, ils vinrent a lui, deux des compagnons devant dits, et le print l'un par la tête et l'autre par les piés, et l'emportont en ung jardin encoste ladite grainge, et quand il fut ceans le devantdit Pallemaire voloit que Bertrand dessusdit li cranteit prison ou qu'il monteit e cheval pour le mener avec lui, mais par menaces quelconques, ne de tuer ne d'autres menaces qu'il lui fit, il ne volt oucq cranteir prison ne monter a cheval et le tinrent ensi une bonne piece (fo 87 ro). Et on tems que le faisoit, ledit chsapelain et le clerc dudit Bertrand qui étient retournés fuyant en la cité emûrent toute la cité, en disant que on enmoine Bertrand Le Hungre. Car toute la cité fut troublée et criont allarme, tant par les trompettes comme per touses gens et s'armont les gens d'arme et toute la commune pour racorre ledit Bertrand et avoit grand (....) partout, en tant que le devant dit Pallemaire se doutoit qu'il ne fut surpris au lieu ou il estoit, et toujours volloit que ledit Bertrand montoit a cheval ou qu'il li cranteit prison et lui disoit que s'il ne faisoit l'une chose ou l'autre, qu'il le tueroit. Et ledit Bertrand

qui estoit tout reconforté que Notre Dame, mere de Notre Sauveur Jesus-Christ le garderoit, ne li volt onc cranter prison ne monter a cheval. Et quand ledit Pallemaire que ne le volloit pas tuer, car il étoit de son lignage, vit qu'il ne pourroit avoir autre chose, il li dit : "Promettés a moy que vous ferés ma paix envers cials de Metz". Et lidit Bertrand li promet qu'il en feroit sa poissance. Laquelle promesse il li tint, car il ot sa paix un peu de tems apres et ladite promesse faite, ledit Pallemaire et ses compagnons s'enfuirent a la bate d'esperons, pourtant qu'il ne fussent la surpris. Et furent chassiet, mais on n'en print nuls et vinrent les amis dondit Bertrand, tant enfans, frères et autres et le blamont moult durement et aprennent de ce qu'il alloit ainsi ouïr la messe hors de la cité, en lui disant qu'il y avoit des eglises assés en Metz, sans aller dehors (fo 87 vo) pour ouïr messe et plus autres parolles, et li demandont s'il avoit cranteit prison. Il lour repondit que non, "mais je li ai promis que je ferois ma poissance de faire sa paix", dont ils furent moult joyous de ce qu'il n'étoit pas prisonnier, et disient aucun que la gloriose Vierge Marie si l'avait gardé par la bonne devotion qu'il avoit en elle, si comme il est bien à croire et comme ledit Bertrand le creoit fermement.

Après les choses faites devant dites ledit Bertrand se retraït d'aller a Notre-Dame-as-Champs si sovent comme il soloit, mais si comme on croit Dieu tout-puissant et la gloriose Vierge Marie, mère de Nôtre Salvour Jesus Christ permirent que cettui inconvenient arrivât a celle fin que plus grand bien s'en ensuit. Car tantot apres incontinent ledit Bertrand si fit edifier une chapelle en l'onnour de Dieu premièrement et de la très gloriose Mère de Dieu Notre très doux Salvour Jesus Christ en une grande grainge qui estoit environ de 60 piés de long, seant devant la viés cimetiere qui movoit de la maison que fut Fourquignon Daniel que seoit en champ-ai-Saille, entre la maison que fut Jehan Jallee

d'une part, et la maison que fut Collin Creuquelin, d'autre part, laquelle chapelle qu'il fit faire (ms. fait) en ladite grange estoit environ de 40 piés de longe et de 18 piés de large. En laquelle chapelle il fit chanter la première messe, sur un marbre, le jour de la (fo 88 ro) fête de Tous Saints, per chapelain seculier, per 1366, et le diemanche du Mey-Quarême prochien suivant fut ladite chapelle dediée et le grant alteit consacré en l'onour de Dieu et de la gloriouse Vierge Marie par un evêque de l'ordre des Proichours qui estoit suffragans de messire Thiedri, par le tems evêque de la Cité de Metz. Et fut ordonné la solemnité de la dedicace a celebrer toujours le diemanche de Mey-Quarême quand notre mère Sainte-Eglise chanteit Laetare. Et des dons en avant faisoit ledit Bertrand checun jour chanter une messe a note en l'onour et reverence de Notre Dame par certains chapelains qu'il avoit a ce ordonné. Et venoit ledit Bertrand tous jours ouir ladite messe. Et quand elle estoit finie, il faisoit almones a tous les povres qu'il trouvoit a l'issue de l'eglise dont il en y avoit toujours une très grande multitude que per droite coutume l'aitendoient, et puet s'en allait à la grande eglise et là semblablement faisoit amone a tous les povres qu'il y trovoit. Car sa taixe n'estoit nulle fois close, mais toujours overte pour les povres membres de Jesus-Christ. Et en telle maniere comme dessus dit est, fit ledit Bertrand ladite chapelle deservir par l'espace de 2 ans on environs, jusqu'à tant que frère Drue et frère Thiery, son frere, vinrent premierement por trover un lieu a Dieu servir, comme il apparoit cy après. Laquelle chapelle on appeloit pour le tems de dont et encore et encore grand tems après la chapelle Bertrand Le Hungre.

(fo 88 vo) Item est a sçavoir que en l'espace des dessusdits deux ans, ledit Bertrand queroit se il pouvoit trouver alguns bons religieux pour mettre dans ladite chapelle pour y faire le service de Dieu. Mais il n'en peut trouver nul. Et quand il vit ce qu'il n'en trouvèrent nuls a sa volenté, il parloit a cials de Saint-Anphone, pour savoir se il vourient ladite chapelle panre pour adjoindre à l'ordre. Lesquels conseil qu'ils ne la panroient pas, pourtant qu'il leur sembloit que la quest de Saint-Anphone du Pont-a-Mouson en eut de pis valu.

Et je crois fermement, et est bien à croire que ad non factum est istud ut esset mirabile in ecclesiis nostris. Car bials Sire Dieu et la gloriose Vierge Marie gardoient ledit lieu pour y mettre d'autres serviteurs.

En icelui tems avoit un bon prodomme en estat d'hermite qui se tenoit en la duchief de Lorrene environ Nancey et venoit souvent en cette ville pour les amones que on y faisoit. Lequel entendit comment ledit Bertrand queroit a avoir aucuns bons religieux por mettre en sa chapelle devant dite. Lequel bon prondomme hermite avoit de coutume d'aller chacun an une fois a Saint-Morde-Fossey emprès Paris et toutes fois qu'il y alloit, il alloit en note monastere des Celestiens de Paris pour voir et pour visiter frère Drue et frère Thiery de Biécourt, son frère, pourtant qu'ils etient de la duché de Lorraine. Et ad vient qu'a la dai-rienne fois qu'il y fut, il leur dit et racontait qu'en la Cité de Metz il y avoit un (f° 89^{ro}) vaillant bourgeois, lequel avoit grande volonté et désir d'avoir quelques bons religieux bien servant Dieu, pour mettre en une chapelle qu'il avoit fait faire toute nouvelle ne l'honneur de Dieu et de Notre Dame. Et quand lesdits deux freres li ouirent ce raconter, ils furent moult joyeux et per l'inspiration don Saint Esperits, si comme il est bien a croire, orent tres grande volonté que nôtre religion se puit ecroitre et dilater en cettui pays pour l'oneur de Dieu et de la gloriose Vierge Marie premierement, et pourtant aussi il estoit de ce pays, c'est assavoir de Biécour en la duchée de Lorraine. Lesquels deux freres Thiery et frère **Drue**, demandont congé a nos souverains pour venir par deça, pour savoir si la chose étoit comme l'hermite devant dit leur avoit conté. Et nos souverains leur donnont congé d'y venir veoir et de panre et accepter le Meu, s'il leur sembloit boin pour notre religion. Lequel congiet ils ovent de bouche premièrement et après par écrit.

Les deux freres dessusdits partirent de Paris pour venir à Metz ou ils furent d'abord logé ches un nommé Jean de

la Chevre, ou ils furent souvent visité par le dessusdit Bertrand (f° 89^{vo}) Le Hungre qui alloit les voir reciter leur office, car ils ne le chantoient pas mais se contentoient de le lire. Un jour que ledit Bertrand Le Hungre alla a son ordinaire les voir reciter l'office, il eut avec eux une conversation serieuse sur les choses qui regardent le salut, et les entendant parler tres raisonnablement, il s'informa d'eux pourquoi ils estoient venu dans cette ville ? Ils lui repondirent qu'ils avoient appris a Paris qu'il y avoit a Metz un seigneur nommé Bertrand Le Hungre qui cherchoit quelques bons religieux pour les mettre en possession d'une chapelle qu'il avoit fait batir en l'honneur de Jesus Christ et de sa glorieuse mère, et que s'il le trouvoit bon, ils accepteroient cette chapelle. Bertrand Le Hungre leur accordat ce qu'ils demandoient et fit venir Jean de Longuion son chapelain, pour conduire les deux frères dans la chapelle avec ordre, si elle ne leur plaisoit pas, de les conduire par toute la ville, et de remarquer l'endroit qu'ils auroient choisi pour y faire batir une autre chapelle pour eux. Mais ledit chapelain leur conseilla d'accepter celle qu'il leur monroit (f° 90^{ro}) ce qu'ils firent avec le conseil de quelqu'autres personnes et nommément de Grilles de Roye. Ce qui plut infiniment audit Bertrand qui leur promit de les mettre en possession de ladite chapelle et de toutes ses dépendances, en cas que cela plut a leurs superieurs et qu'ils en eussent le consentement. Lesdits freres envoyèrent en Italie a nôtre pere abbé, qui leur donna des lettres de consentement, sur lesquelles ledit Bertrand fit auxdits frères une donation de la chapelle pour l'ordre des Celestins.

4.

CHRONOGRAPHIE DU MONASTERE DES CELESTINS DE METZ.
=====

+

+ +

ch. I.

1.Et après ceu que ledis Bertran vit et aperceut la conversations et la bonne devotion tant dez II premiers freres comme d'aultrez que furent envoié de France, il print à avoir plus grande desire et voulentey d'acrotre et de augmenter le lieu et le monastere de seans. Maix il ne pooit avoir plaise souffisant pour le faire, maix il acrut l'esglise d'une voite encontre orient, comme il aparait si après. Car aultrement il ne poit faire. Et est asavoir que ledis Bertran fist abaitre tout la chapelle qu'il avoit fait et edifiier premierement. Et la fit de rechief edifiier entre l'an M.CCC.LXXI. et LXXII. plus halte qu'il n'avoit estet devant. Et fit faire III voites et en celle du meillieu fist ledis Bertran faire une traveure; sus la quelle traveure lez freres fasoient l'office divin. Et le grant atel si estoit par terre et estoit anssi ordonné que lez freres qui estient suis la ditte traveure veoient le prestre et lez ministrez, quant on chantoit la grande messe. Et fit ledis Bertran faire une vote petite encoste la vote en la quel le grant atel estoit, à la partie →

ver aquilo ,qu'estoit le secretaire on quel lez freres se revestient,quant il vouloit aller dire messe.Et lez seculiers se tenient par desoub la ditte traveure et on demorant de la ditte esglise.Et lez frere alloient don dorteur sus la traveure.

2. Et quant la ditte esglise fut edificiee, comme dit est et comme elle est icy figuree,le dis Bertran se la fit de rechief dedier par ung evesque prouchour;la quel chapelle demourait en tel disposition jusque à l'an .M.CCC. et .LXXV. que ledis Bertran acquastit la maison Jehan Jallée on Champ à Saille.En la quel année il fit la ditte esglise plux longe et plux large, comme elle apparait cy apréz.Et est assavoir que avec la terre que ledis Bertran avoit donnés adis freres pour leur vivre comme dessus,ancor leur donnoit il pour chescune *Acquiemme* →

pain et vin tant comme il leur en convenoit et comme il en avoient de besong ,tant pour euz comme pour leurs serviteurs et aultrez familles.Item leur donnoit ancor chescune sepmenne XIIIII sous. de messins pour leurs necessitey.Dez quel XIIIII il en echetoient pour VII sous. de parchamin pour faire lez anthifoniers, psaltiers et aultrez livres, VII sous. paioent il à l'escripvain qui escripvoit lesdis livres, le quel estoient à despent desdis freres. Desquel livres lesdis freres s'adont grant temps jusque a tant que frere Mathie de Bahaigne, frere dudis ordre, en escrivait dez aultres.

3.L'an mille .CCC. et LXXI, le venredi devant feste saint George, le quel venredi fut ycelle année le XVIII^o jour du moix d'avril, fit ancor le devant dis Bertran une aultrez danation a dessusdis II freres, par un escript en arche d'amans de Mets, de la ditte chapelle et dez appartenances d'icelle. Et en fut amans Joffroy Dex , l'amans de Saint Girgone. Et est assavoir que cest donations par escript en arche et la donation faite par instrument si devant contenue ne sont que une meisme donation, comme il appert par lez contenus d'icellez lettres. Et des don en avant venoit ledis Bertran chescun jour oir la messe Nostre Dame en la ditte chapelle. Et n'apelloit on la ditte chapelle pour celuy temps et par grant temps apréz forse que la chapelle Bertran le Hungre. Et est assavoir que la ditte chapelle par lezdis freres et par aulcuns aultrez que furent envoiés par nostre père provincial de France bien et devotement en tant que ledis Bertran print et avoit →

très grande dévotion à la ditte religion et leur 4.
faisoit biacop de bien, plus qu'il n'avoit acoutumés
devant. Et demouront lezdis frères on dit lieu qui
estoit très petit, en espérance de muef avoir. Car
pour certain ledis ^{pere} Bertran ne pooit le dit lieu
acrostre, pourtant qu'il ne pooit avoir pour argent
suffisant nulles dez maison ne dez heritaiges d'en-
viron. Car ceuz qui avient leur heritaige en viron
et entour, lez vouloit trop plus vendre sans com-
parison qu'il ne valloient, pourtant qu'il savoient
que ledis Bertran en avoit besong pour agrandir
le monastere de seans. Entre lez quelz yl en y avoit
ung que on appelloit Jehan Jallès, qui avoit sa ma-
son dont le darier touchoit près de laditte cha-
pelle. De la quel maison on avoit plus grant mestier
que de nulles dez aultrez pour celuy temps. Maix il
ne la vouloit pas vendre, s'il ne la vandoit trop
plus qu'el ne valloit. Dont ledis Bertran estoit
moult triste et doulent. Et se repentoit ledis Ber-
tran qu'il n'avoit fais edifier le monastere
de seans en la maison où il meisme demoroit, c'on
disoit la grande maison Facol. Et dit une foix entre
lez aultrez qu'il voisit bien que on li heut esra-
chiet ung dez bras de son corps, sans mal de mort,
et il heut cognuit premier nostre religion. Car, s'il
heut cognus, il heut fais nostre monastere en sa ditte
maison. Et ceu disoit il pour la grande devotion et
affection qu'il avoit a¹ frères et pour la devotion
qu'il veoit en eus.

4. Si^o advint en celuy temps que nostre pere provincial
vint seans pour faire visitation, →

41 Présence dans la boucle inférieure de l'initiale ornée S d'un
→

comme il est d'usage et de costume en nostre religion. A quel ledis Bertran se plaindit en disant: "Biauz père provincial, je feroie volentier le monastère de sēans plus grant, se je pooie avoir raisonnable pris dez heritaige qui son entour; maix je n'en pués finer pour pris rasonnable. Dont je ais grande desplasance." Et nostre père provincial respondit a dis Bertran: "Bertran, ne vous en donnés point de mal temps et se n'en aiés point de desplaisance. Car, quant bialz sire Dieu et la glorieuse Vierge Marie vouront, il troveront et se vous donront de la plasse assés et largement pour faire la maison de leur serviteurs, en accomplissant vostre bon désir et entention"; la quel chose n'aterjait point longement, comme il appert cy après.

Memor que l'an .M.CCC. et LXXI fut fait priour de sēans frère Thiery de Biecourt, le quel fut le premier priour de sēans, et demourait priour jusque à l'an .M.CCC. et LXXVI.

Ch. II. Ch. II
1. L'an .M.CCC. et LXXII, on moix de septembre, trespassait li sire Gille de Roie, prestre, qui estoit noble homme astrait de ceus de Roie on roalme de France, et fut sevelis en l'esglise de sēans, devant le grant alteil qui estoit pour le temps de dont, à la priier dudis Bertran le Hungre, nostre premier fondeur, et donnait tous sez biens moibles az frères et à l'esglise de sēans; le quel sire Gille avoit lassiez tous cez bénéfices →

et toutes honnours mondaines et richesses et, avec ceu, tous ces amis charnés qui estoient très nobles comme du sanc de France, et estoit venus demourer à Nostre Dame a Champs, comme ung poure prestre et atrangier, et tout ceu avoit il fait pour l'amour de Dieu et pour acquérir le realme de paradis.

2. L'an .M.CCC. et LXXII fut ensevelis seans Girard, le fil Hennequin de Crune; lequel Hennequin estoit verlet du devantdis Bertrand le Hungre, nostre premier fondour. Et en icelle meisme année fut sevelis Jehan, frère le devant dis Girard et fil dudis Hennequin.

1. L'an .M.CCC. et LXXIIII, le jour de l'Assumption de la glorieuse Vierge Marie, si comme lez frères chantent la grande messe de ladicte sollempnitey en la chapelle dessusditte, Jehan Jallé, duquel ci devant est faite mension, si fist venir en son ostel où il manoit, on Champassaille, dont la darier touchoit à la ditte chapelle, menestrés, trompettes et tabourins, et fasoit ung chescun d'euz juer de son instrument, lez quez empechoient merveilleusement le divin office. Et tout ce fasoit ledis Jehan Jallée faire, pourtant qu'il puet vendre sa maison à sa volentey; la quelle chose fut ditte et anuncie adis Bertran. Dont il ot très grande desplaisance, et niant mains il ot bonne pacience. Car il respondit à ceulz qui li avoient dit et nunciet en telle manier : "Jehan Jallée si me fait anuis et desplaisir, maix il ne le fait pas à moy tant seulement, maix il le fait à Dieu tout premierement et à Nostre Dame, sa glorieuse mère, →

ch. III.

ch. III

7.
lez quelz s'en pueent bien vangier et faire justice,
quant il lour plairait. Et pourtant lez prie je qu'il
y messent tel remède comme il est si expédiant à leur
lououange et à leur gloire."; la quelle chose que ledis
Jehan avoit fait ne plaisoit pas bien à Dieu, comme il
se demonstroit ung bien poc apréz. Car, bien poc de
temps apréz, ledis Jehan Jellé aloit à son diner et
tantost qu'il fut essis à table pour commencer son
diner, il cheut en arrier dos et perdit la parolle et
fut tantost mort ung poc apréz. Dieu par sa miséricorde
li faice pardons. Amen. Et disoit ung chescun qui ooit
dire la manier de son trespassement, que ce estoit jus-
tice de Dieu, pourtant qu'il avoit mis panne d'empe-
chier l'office de Dieu.

2. Toute foix, nulz ne doit jugier qu'il soit mors
sans la grace de Dieu, car se seroit une grande pré-
sumption, car Dieu fait grace à qui il li plait et se
ne fait à nulluy point de tort. Et puet estre qu'il
ot repentance de l'offance qu'il avoit fait contre
Dieu. Maix Dieu qui est juste et misericors, qui ne
lasse nulz mal à punir qu'il ne punisse ou en cestui
monde ou en l'autre, le vult yci punir et espargnier
en l'autre. Et est le plux seure de le tenir et l'ensi
i croire, si comme je le cuide.

Ch. IV Ch. IV
4. L'an mille .CCC. et LXXV, le XXIII^o jour du moix de
jung, apréz le dessés dudis Jehan Jallée, le devant dis
Bertran le Hungre acquestit a hoirs le dessus dis Je-
han Jallée la maison devant ditte; pour la quel mai-
son ledis →

2.

Bertran paait environ la some de V^c ~~livres~~ de messins, tant en acquast fasant comme en rachetant lez cens qu'elle debvoit, comme en aultrez manier. Et tantost et incontinant ledis Bertran fit abaitre laditte chapelle que estoit pour celuy temps. Et la fit reedifier comme elle est cy apréz contenus et declariet. Et est assavoir qu'il y avoit tous lez jours s^{xx}ans .IIII. ou .C. ovriéz, que massons, que cherpentiers, que ~~ma~~novriers, que aultrez gens tous labourant. Et faisoit ledis Bertran clore tous lez huixe que nulz ne puet venir sus lez ovriers, pour veoir ne pour savoir quel chose il faisoient, pourtant que pluseurs gens parloient plux que à eus n'apartenoit, de ceu que ledis Bertran avoit abatus et reedifier laditte chapelle tant de foix. Et de fait ne plaisoit pas bien à aucuns de cez anfans, pourtant qu'il avoit fait tant de foix abatre et reedifier. Maix le bon proudon ne cessait point de tousjours ovrer. Car il avoit bonne espérance en Dieu premierement et en la glorieuse Vierge Marie, en la quelle il avoit toute son espérance mise. On quel édifice faisant ledis Bertran exposeit moult d'argent, tant on dit édifice fasant comme en aultrez chose, tant comme il vequit. Maix ledis Bertran dit par pluseurs foix à cez amis especial qu'il ne pot onque apercevoir que son trésor deschuit en rien pour chose qu'il meist ondis édifice, maix li sembloit que tousjours li croissoit la substance temporelle. Et c'est assés à croire, car biaz sire Dieu et la gloriése Vierge Marie, en quel honour il faisoit edifier, ne soffrient pas que cez biens temporel descrossent, maix estoit leur volentey que avec lez biens espirituel se augmentissent. Et est →

assavoir que ledis Bertran fasoit s'ens ovrer et edifier pour celuy temps en plusieurs lieu tant en laditte esglise, on dormiteur, on refectoir et en aultrez lieu que plusieurs desdis ovrier n'a savient riens lez ung dez aultrez. Maix le soir, quant ilz avient lassiez oeuvre et ilz se trovient en la ville, il demandient lez ung auz aultrez où il avoient ovréz. Et il respondoient qu'il avoient ovréz pur Bertran le Hungre en la chapelle qu'il fasoit faire on Champassaile. Dont il avient grande meruelle qu'il ne se voient pas l'un l'autre tous jour à journée.

2. La quelle chapelle ledis Bertran fit faire comme il est cy apréz contenus; premier, il la ragrandit d'une vote de XXI piéz de longe en contre orient, car devant elle n'avoit que III croisiez. Et maintenant il en y ait IIII. Et fit ledis Bertrand remettre le grant altel de laditte chapelle en la croisie qu'il avoit fait faire dariennement à IIII piéz près du murs de la maison dame Jaque que fut femme signour Nicolle Mourtel, chevellier, et que devant avoit estey femme signour Guillaume le Hungre, chevellier, frère adis Bertran le Hungre, nostre premier fundour. Et avoit une alée par darier ledis grant alteil, maix il n'i avoit point de clarté. Car la clartey venoit sus costière de la ditte esglise, de dever aquilo ou septemtrion.

3. Item est assavoir que, quant ledis altel fuit escomplit de massonner, ledis Bertran fit faire III ymaigez de blanche pierre, l'une de la glorieuse Vierge Marie, la seconde de saint →

Jehan euvangeliste et la tierce de saint Jehan-Baptiste; lezquelles III ymaiges il fit essigier sus ledis autel. Si advint que, quant on apourtoit l'imaige Nostre Dame, le pourteur qui la pourtoit, si l'essiget sus l'autel où elle dovoit estre, tout ensi comme elle dovoit estre essise, sans ce que le ymaigier qui talliez l'avoit y meist ne main ne dois pour la remuer ne sa ne la. Maix ancor dit le dis ymagier qu'il ne saroit laditte ymaige muef mettre nes que elle estoit essise dudis pourtour. Et fut cest chose réputée pour miracle par ceus qui presentz estoient.

4. Item ledis Bertran fit ancor faire II croisie sus costiere, à la partie par dever aquilo, aucy grandes, aucy larges et aucy haultes comme celles qui faites estoient nouvellement. En l'une dez quel, c'est assavoir en la première ver orient, il fist faire ung autel en l'onneur de saint Pierre Célestins. Et ancoste ledis autel, en l'anglée ver aquilo, fist faire ung autel don sèpulchre avec lez III Maries. Et en l'autre croisie après, par dever soloil couchant, estoit le cuer on quel lez frères chantoient l'office divin, et avoit une paroy travessenne toute a long desditte II croisie, que fasoit séparation entre lez frèrez et lez séculiers, en tel manier que lez séculiers ne pooient approchier ne veoir lezdis frères, quant il estient on cuer.

5. Item ledis Bertran se fit ancor faire, à la partie ver aquilo, II petites croisie, chescune environ de XV piéz de longe et de large; laquelle plaice fut ordonnée adonc pour le →

11

secretaire de seans.

6.Item ledis Bertran fit faire II quarres d'ung petit cloistre, l'une dez quarre a la partie ver orient, et l'autre quarres a la partie contre meydi. Et ne poux plus faire pour le temps de dons. Car il n'avoit plus de plaice que fut a point pour ledit cloistre a parfaire. Maix ung poc de temps après il acquastait plaice tant a signour Piere Delaitre, chevellier, comme a Anel Chavelat, qu'il fit ledit cloistre a IIII quarre, comme il apparait si après par l'an. M. CCC. et. LXXVIII.

7.Item a la partie ver orient fit ledis Bertran faire ung chapitre et ung refectoir pour seoir XXIIII personnez a IIII tables qui estoent. Et fist ancor faire pluseurs officines comme la cuisine, lez enfermeriez, lez chambres dez hoptes, etc., que toutes estoient en la maison que fut Fourquegnon Daniel et la maison que fut Jehan Jallee.

8.Item ledis Bertran fit ancor faire en l'esglise dessusditte II altés, l'un en l'onneur de saint Burthemeu l'apostre, et l'autre en l'onour de sainte Anne, mere de Nostre Dame, lezquel estoient assis en la volte, desous le grant crucifis qui est en ladicte esglise.

Bl. V

ch. V.

1. L'an .M.CCC.et LXXVI, le XX^o jour de novembre, l'es-
glise de seans reedifiiee par ledit Bertran Le Hungre
comme elle est si deseure en present fullet figuree,
fut redeviiee par reverand pere en Dieu signour Thiedry
de Bopard, avesque de la citey de Mets et compere dudit
Bertran Le Hungre; lequel signour Thiedri ordonnait que
on celebrait tousjours la dedicaice de laditte esglise →

'le diemanche du mey quaramme, quant on chante en nostre mere sainte Esglise: 'Letare, Jherusalem...'. Et ceu fut fait a la priier dudit Bertran, pourtant que en celuy temps pluseurs gens venroient a laditte dedicace, a cause dez pardons que lez gens vont requerir en quareme a Saint Piere a Champs et on chemin, car pour le temps de dont la porte encoste lez repentie estoit overte. Et donnait ledis signour Thiedry, avesque de Mets, .XL. jours de pardons a tous ceus qui visiteroient laditte esglise on temps de laditte dedicaice, comme il apert cy apréz :

¶ Theodoricus Dei et sancte sedis apostolice gratia episcopus Metensis universis Christi fidelibus ad quos presentes pervenerint, salutem in eo qui est omnium vera salus. Quia jam dudum dedicatio capelle fratrum Celestinorum Metensis a tempore sue consecrationis dominica die qua cantatur in Dei ecclesia: 'Letare, Jherusalem...' peragi et sollempnizari et populus dicta die ad hujusmodi capellam devote concurrere consuevit, nos eandem diem pro dicto festo dedicationis ipsius capelle annuatim peragendo, non obstante reconsecratione ipsius capelle noviter per nos certis et legitimis causis factam presentibus instituimus et ordinamus omnibusque vere penitentibus contritis et confessis ad dictam capellam confluentibus auctoritate omnipotentis Dei et beatorum ejus apostolorum Petri et Pauli, quadraginta dies indulgentie de injunctis eis penitentiis misericorditer relaxamus. Datum sub sigillo nostri secreti anno Domini ~~millesimo~~ ^{M. CCC. LXXVI} ~~trecentesimo septuagesimo sexto,~~ ^{XX} ~~vicesimo~~ die mensis novembris.

(suite et fin de la page 13)

3.Iten assavoir est que ledis Bertran Le Hungre se
fit apparelier largement et treshonorablement et
tresdelicieusement, comme il apartenoit tant adis →

signour Thiedri comme az chevellers, escuiers et a signours d'Esglise qui avec luy estoient, en esperance que ledis signour Thiedri et toute sa compagnie dignerient seans, maix il n'avint pas ansi. Car ledis signour Thiedri, avesque de Mets, commendat tresexpressement a toutes ses gens que nulz d'eus demorait seans a diner. Et par ansi ledis signour et cez gens s'en alait diner a sa court. Dont ledis Bertran ne fut pas bien joieus. Et tout ce fasoit ledis signour Thiedri en bonne entention, pourtant qu'il ne vouloit pas que ledis Bertran se coutanjait en rien ad cause de laditte dedicaice.

4. Item l'an .M.CCC.et LXXVI fut constitués priour du monastere de seans frere Drue de Biecourt et le fut jusque environ la Nostre Dame, on moix de septembre de l'an.M.CCC.et LXXIX.

5. Item l'an dessusdit, c'est assavoir l'an.M.CCC.LXXVI., fit profession on monastere de seans, le jour de la conversion saint Pol l'apostre, frere Jehan Meline, que aultrement on appelloit frere Jehan d'Amance. Et fut le premier novice qui fut en l'esglise de seans, lequel trespessait on moix d'avril l'an XIII^o et XXXVII, et par ansi s'apert qu'il fut plux de .LX.^o ans religieuz de l'ordre dez celestins, lequel fut tous le temps de sa vie de sainte conversation par l'espaice de LX ans qu'il fut en religion, et n'avoit que XV ans, quant il fut receipt. Et morut l'an.M.CCCC.et XXXVII, ans, entre VII et VIII^o heurs apréz midi, en la presence du provincial souverain de la religion et de →

Ms. XL.

1. Entre VIII et IX heures, d'après ch. LXVI (B).

tous lez freres, en disant son Ave Maria, et fut sevelis seans le XIX^o jours du moix d'avril.

Item l'an. M. CCC. LXXVI, le venredi devant feste saint Thomas apostre, donnait ledis Bertran a priour et az freres celestins du convent de Mets la piece de vigne ou on contet jour et demey, que gist on ban de Longeville, on lieu c'on dit la Vigne saint Laidre, que fut Aburtin Champion. Et vint laditte vigne en nostre main par la vertu d'ung escript d'arche fasant mention comment frere Drue de Biecourt, priour dez celestins, ait acquastet a Bertran Le Hungre la vigne dessus ditte; l'escript en l'arche Joffroy Dex, amans de Saint Girgone, fait le venredi devant feste saint Thomas l'apostre, comme dessus. Et fasoit ledis Bertran venir pluseurs heritages que siens estoient, en la main dez freres du convent de seans par manier d'aquast, comme dessus et comme il apparait cy apréz, a celle fin que, ce lezdis heritaiges fuissent estey ou fuissent pour le temps de dont obligier de nulles cens ou redevances, que lezdis freres huissent plus grande cause et action de servir ledis Bertran de lez affranchier. Et est assavoir que en tous lieu ou vous troveréz que lez prieurs ou lez freres de seans ont aquestet alguns heritaiges adit^{Bertran}, saichiez et soiez tous certains, sans nulles doubtes, que ledis Bertran leur ait donney en fin dont. Maix tous ceu fasoit il pour lezdis freres estre plus seurs. Et est assavoir que pour le temps de dont, laditte vigne pooit bien valloire la some de .XL. lbz de mt.

1. le XXIX^e - d'après ch. LXVI (7).

1. Item l'an M CCC et LXXVI, le venredi devant feste saint Thomas apostre, donnait ledis Bertran a priour et az freres de seans une grande partie dez edifices de la maison sus la Champassaile, que fut Fourquegnon Daniel, et que souloit avoir huis-sue en la rue de la viez cimetiére; la quel mason tout ensemble vint pués en nostre main parmey le dont qu'il nous en fist avec aultrez heritaiges. Et est assavoir que laditte maison valoit et li avoit coustet environ v . lbz de mt.

ch. VII. fol. VI
1. Item le mardi devant feste saint Remey, par XIII^c et LXXVII, donnait ledis Bertran a l'eglise dez celestins une piece de terre arence ou on conte IIII journal, que gist on ban d'Outre-Saille, a desour du chauqueur l'avesque, on lieu c'on dit En planteire, la quelle pooit valoir pour le temps de dont, XXX lbz de mt., la quelle piece de terre nous avons fais planter plenne de vigne.

1. Item en l'an dessusdis, ce est assavoir l'an. M. CCC. et LXXVII, fit profession Jehan dis de Baxey en l'estat d'oblet, le quel ne perseverat pas en nostre religion, pourtant que on le voutt corrigier d'alcunes chose qu'il avoit non bien fait qu'il ne deut. Il lassait nostre religion et devint conver en l'ordre dez augustins en France et depuet revint en cest ville on convent dez augustins. Et devint si poure et soffretous qu'il venoit chescun ans demander pour l'amour de Dieu une viez cote ou une vielle chasse ou aucuns viez vestemens pour soy vestir. Et se on li donnoit aucuns viez ornement, il le prenoit tres-voulentier et le pourtoit ancor plusvoulentier ->

tier pour la grande souffrete et povreté en quoy il estoit. Et tresgrandement se doloit qu'il avoit lassiez nostre religion et y fut volentier revenus, se on l'eut voulu recevoir. Et a la fin il trespessait en tresgrande povreté de la richesse de cest monde et en grande malaidie du corps. Dieu par sa grace li faice mercy. Amen.

3. Et ceu ai je mis en souvenance pour le temps ad venir que, se aucuns fait aucune offence, qu'il en pourtoisse volentier la correction et penitance et ne lassoice pas sa religion pour telle correction a aviter. Car il convient punir lez pechiez ou en cestuy monde ou en l'autre. Et cil est bien eurus qui fait sa penitance on monde present.

4. Item cest meysme annee donnait ledis Bertrand Le Hungre a l'esglise de seans une maison et le gerdin darier la ditte maison, que ciet devant Nostre Dame as Champs, en la rue que on dit la rue dez Bourgons; laquelle mason et gerdin valloient bien pour le temps XXX lbz de mt. ou plus. Car pour celuy temps la citey estoit si puplee que a painne pooit on recouvrer de mason ne d'aritaiges. Et se tenoit une personne pour bien eurus que pour celuy temps pooit avoir une maison en la citey de Mets ou on bourg d'icelle.

ch. III. Ch. VII 1. L'an .M.CCC.LXXVIII.

Memor que l'an dessus dis, c'est assavoir l'an .M.CCC.LXXVIII, trespessait de cestuy siecle le bon pape Gregoire unzime. Et firent lez cardinalz ung pape de l'eveque de Saint Nicolay du Bar, et quant il fut creéz pape, il ne tint →

pas ce^{ay} qu'il avoit promis az dis cardinal; pour laquelle chose plusieurs dez cardinalz s'en allont en Avignon et firent ung aultrez pape du cardinal Genoivre, lequel fut appelléz pape Clement VII°. Et mist son signe en Avignon, et demourait l'Esglise en telle division par l'espaice de XXXIX ans ou environ qu'il y oit tousjours II papez, l'ung a Romme et l'autre en Avignon, c'est assavoir jusque a l'an. M. CCCC. et XVII ans, que pape Martins XI° fut creéz on saint conseil de Constance. Et creoiert lez ung on pape de Romme, comme Lombars et Alemans et aultrez contreez; lez aultrez partie creoiert on pape d'Avignon, c'est assavoir le roy de France et plusieurs aultrez roys, princez et signours, plusieurs citey et bonne ville.

2. Et est assavoir que pour la division que pour le temps estoit en sainte Esglise, nostre religion, c'est assavoir la province de France, fut separee de nous peres^{b/} et freres d'Italie et de Bahaigne. Et envoient nos peres de la province de France en Avignon a nostre saint pere pape Clement dessusdit, pour avoir privilaige et puissance de faire et eslire ung provincial en la province de France, qui heut telle puissance par dessey comme nostre pere abbet ait en toute nostre religion; laquelle grace fut ottroiee avec plusieurs aultrez previlaige qu'il donnait a tout la province de France devant ditte.

3. Item l'an. M. CCC. et LXXVIII, on moix d'avost, le jour de decolation saint Jehan Baptiste, fut constituéz provincial en la province de →

ay Apres ce un traitte, probablement de de ce bas.

b/ Ecrit dans l'intoligne, en remplacement et au-dessus du mot partie qui a été rayé.

France reverend pere en Dieu frere Piere Poquet, et demorait provincial jusque a la decolation saint Jehan, l'an .M.CCC.
^{XX}IIII et ung. En laquelle annee frere Robert dez Bordes fut de rechief constituéz provincial de la ditte province de France.
 4. Item l'an .M.CCC. et LXXVIII, le mardi devant feste Nostre Dame en ^{af}septembre, acquastit ledis Bertran Le Hungre, nostre premer fondour, a Anel, fille Aburtin Chavelat que fut, une maison seant darier le petis Saint Nicolais, entre la maison que fut Perrin Jacomair le boulengier, que depuet ait estey a Collignon Thielconnet le boulengier d'une part, et la grainge que fut a signour Piere Delaitre, chevellier, et que puet ait estey a signour Nicolle Delaitre, son fil, que aultrement s'apelloit signour Nicole Norey, chevellier, d'autre part, dont partie de laditte maison que ledis Bertrand acquesteit a laditte Anel, ait puet estey a Grant Girardin le parmentier. Et acquestit ancor ledis Bertran a la devant ditte Anel, par ung meisme escript d'arche, une grangette seant en la rue de la viéz cimetier; la quelle grangette fut jadis a Collignon Roucel et puis a Demangin Neusette, le quartier. Et depuis vint en la main de Aburtin Chavelat, pere a la ditte Anel; pour lequels heritaige acquestit a la ditte Anel ledis Bertran sy l'en naait la some de VIII^{XX} lbz de mt.

af Ms. Septembre.

5. Assavoir est que, apréz ceu que ledis Bertran Le Hungre oit laiet a Grant Girardin le parmentier partie de la maison dessusditte, il li vint en voulentey de ajoter leditte maison a monaster de seans. Et fit requerir adis Grans Girardin qu'il li vossit leditte maison revendre, le quel fit responce qu'il ne la vouloit pas vendre et que jamais n'en partiroit tant comme on l'empourteroit lez piéz devant. Et ledis Bertran li remandait que ja pour ceu ne domouroit. Car il l'en feroit bien pourter lez piéz devant. Et pensoit ledis Bertran que ledis Grans Girardin desit telle parolle pour plux vendre la ditte maison. Et adont dit le Grans Girardin que c'estoit son extension, qu'il n'en partiroit jamais tant qu'il seroit mors; de la quelle responce Bertran dessusdit fut tresfort contristey. Et se repentoit moult qu'il li avoit la ditte maison luee comme dessus.

6. Item l'an dessusdis, c'est assavoir l'am M CCC et LXXVIII, le jeudi apréz feste sainte Lucie, le dis Bertran acquestit a signour Piere Delaitre, chevellier, la courcelle que ledis signour Piere avoit darier sa grainge que ciet darier l'ospital St Nicolais; tous lez quelz heritaigez ledis Bertran acquastit pour faire le clotre de IIII quaire qu'il avoit commenciet. Et de partie il en fit l'esglise de seans plux longe qu'elle n'astoit, environ de XXI piéz. Ce 'est assavoir la ou paradis et enfer sont en pointure. Et est assavoir que ce^a estoit partie [la] la plaice ou la grainge devant ditte seoit. Et n'i fit le di Bertran de son temps point de croisie en celuy relongement, →

a) la lettre finale de ce démonstratif a été vraisemblablement rayée dans le ms.

for que une traveure, la quel y demorait grant temps apréz jusques a temps que Jehan de Vy, chevellier, fit faire le portail a l'antree de laditte esglise. Et fit on lieu ou laditte traveure estoit, faire une croisie, comme il est si apréz contenus.

7. Item est assavoir que le sire Piere Delaitre, chevellier dessusnommés, avoit volentey et grande devotion de donner sa devant ditte courcelle a priour et az freres et a l'esglise de seans, pour estre participant en leurs bienfais et oroisons. Maix ledis Bertran ne le volt pas souffrir, car il avoit sa devotion de paier du siems propre tout ceu^q qu'il convenoit pour parfaire le monastere de seans en son temps. Et quant ledis sire Piere entendit ledit Bertran, il li respondi: 'Puis que tu la veus acheter, tu en paieras. C. lbz de mt. et se me pourterais quite a tousjour maix dez XXVI s. de mt. de cens, dont laditte courcelle avec la grainge devant sont chescuns obligiet et doivent chescuns ans a Noiel et a la Saint Jehan a Nostre Dame a Champs fuer et hors dez mures de Mets; laquel somme ledis Bertran li paiat moult volentier et se s'obligait de paier lezdis XXVI s. de cens a tous jours maix.

8. En cest annee parfist ledis Bertran le clostre, le chapitre, le refectoir et lez aultrez officines du monastere de seans. Et estoient lesditte officines avec l'esglise faites et edifiées comme vous poiez percevoir en la page que s'ensuit ou aques près. Et donnait ledis Bertran par escript en arche a priour et az freres dudit monastere le lieu de l'esglise ^{qu'}il avoit resgrandie avec tous ceu qu'il avoit acquestet et edifiées nouvellement.

9. En ceste page est contenue la disposition du lieu de seans sicomme il estoit l'an. M. CCC. et LXXVIII. →

a) le ss de ce est peut-être rayé dans le ms.

tout ensicomme ledis Bertran, premier fundeur, la fit edifier
en son temps. Et demourait en telle disposition jusque a
l'an. M. CCCC. et IIII ans; en la quel annee, le jour de feste
saint Piere Celestins, on moy de maye, fuit mise et assigie
la premiere pierre du fundement du cuer, la ou lez frerez
chantent.

Ch. VIII 1. L'an .M.CCC.LXXIX.

L'an.M.CCC.LXXIX, le jour de feste saint Pierre et saint Pol apostre, vint a Mets li sire Guillame, cardinal d'Agreffule, pour indure la cité de Mets qu'il tenissent pour vray pape le pape d'Avignon. Et se firent il; dont la ville fut en grande guerre conte Thielleman Vosse qui vouloit estre avesque de Mets de paire le pape de Romme. Et est assavoir que le devant dis sire Guillame chantait la grande messe en l'esglise de seans seulement le jour de la Nativitey de la tresglorieuse Vierge Marie, mere de nostre doulsalvour Jhesus, a la requeste et a la priier du vallant et bonhomme Bertran Le Hungre, nostre premier fondeur; lequel Bertran prenoit souverain plaisir, quant aucunes gens d'onour et de bien frequentient le lieu et l'esglise de seans.

2. En cest annee, on moy de septembre, trespasait de cest siecle frere Drue de Biecourt, qui fut ung dez II dez premiers freres que premierement vinrent en cest ville pour avoir ung lieu a Dieu servir; lequel frere Drue, devant qu'il fut religieux, avoit estey homme de grande auctoritey a siecle en l'ostel du duc Jehan, duc de Lorene. Car par sa science et par son industrie tout la duchié de Lorene estoit gouvernee bien et ordonneement, et pour cest cause on l'apelloit le petit duc de Lorene. Et estoit honorey, prisie et redoubtés de tous lez plus grans signour de toute la duchié. Et est assavoir que devant son trespasement plusieurs annees il fuit tresgrief malaide dez gouttes et en telle manier, selonc lez parollez que je ais antendus de ceus qui le virent et qui le servient, que a painne heut on trovéz →

suis le corps de luy le large d'ung gros de Mets, que le cuir ne fut entamés. Et quant on vouloit faire son lit, il le convenoit mettre et envelopper dedens ung linseul et pourter sus une couchette; tant estoit le corps de luy mahigniet que on ne le pooit touchier sans luy faire grande douleur et grande painne. Maix niant mains - gloire soit a Dieu - il avoit tres-bonne pacience et tousdis looit Dieu, quelque douleur qu'il souffrit. Et ceu ais je escrips pour vous prandre exemple de pacience. Et est a croire que Dieu permist qu'il feist son purgatoire on monde present, pour la gloire et honnour qu'il avoit heut.

Ch. IX. Ch. IX. 4. L'an. M. CCC et ^{XX} IIII.

L'an. M. CCC. et. ^{XX} IIII, on moix de septembre, fuit constitués priour du monasteire de seans frere Jehan Bourgois, lequel fut le tiers priour de seans. Et demourait priour jusque environ la pasque de l'an. M. CCC et ^{XX} IIII et III, lequel morut l'an .M. CCC. LXXXX., et fut ensevelis en l'esglise de seans.

2. Item en cest annee fit profession frere Jehan de Saint Clement, que on apelloit aultrement frere Jehan Trichet, lequel avoit estey grant piece sellerié de l'abbie de Saint Clement hors dez murs de la citey de Mes, ancor seculier, et morut seans et fut ensevelis l'an. M. CCCC. et XXVII en l'aige de .C. et VI ans, et fut religieux XLVIII ans.

3. Item l'an dessusdis trespessait frere Philippe de Plumerus, chantre et secretain de l'esglise du monasteir de seans, on moix de mars, maix il n'estoit point profés de cest present monasteire.

ch. X.
 lh. X 4. L'an. M. CCC. IIII^{XX} et ung.

En l'an dessusdit fut accepté et incorporey le monasteire de seans a l'orde et a la religion dez freres celestins par reverend pere en Dieu frere Piere Poquet, pour le temps de dont provincial de la province de France et dez partie par dessay lez mons, comme il appert en la lettre que cy apréz s'ensuit en latin.

2. Copie de la ditte lettre devant ditte :

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Noverint universi presentes pariter et futuri quod ego frater Petrus Poqueti provincialis provincie Francie et partium citramontanarum ordinis Celestinorum, habens quo ad dictam provinciam et predictas partes citramontanas tam ex auctoritate apostolica quam ex commissione michi per capitulum provinciale dicte provincie concessa potestatem quam habere consueverunt et capitulum generale dicti ordinis, ut in litteris super hoc confectis plenius continetur, quarum tenor inferius est insertus, de consilio, concensu, voluntate et beneplacito prioris et fratrum monasterii beate Marie de Metis dicti ordinis, →

super hoc habita diligenti et matura deliberatione cum ipsis acceptavi melioribus et efficacioribus modo et forma quibus fieri debet et potest et accepto per presentes virtute auctoritatis apostolice et commissionis michi per capitulum provinciale predictum concessarum pro dicto ordine nostro predictum monasterium beate Marie de Metis situm inter campum Sallie et vetus cimiterium, fundatum et dotatum ad honorem et reverentiam ejusdem gloriosissime Virginis Marie, matris domini nostri salvatoris, per honorabilem et discretum virum Bertrandum Le Hungre, civem et amancium Metensem, ad faciendum ibidem divinum officium die ac nocte horis singulis secundum morem nostre predictae religionis, sic quod in eodem monasterio continue Deo propicio et volente debeant esse octo fratres dicti ordinis, scilicet .V. sacerdotes et tres clerici. Verum quia dictus fundator ad ipsam beatissimam Virginem Mariam Dei genitricis magnam dinoscitur habere devotionem spemque in ea post Deum precipuam, cujus devotioni quantum cum Deo possum volens condescendere, considerans etiam quod fratres in eodem loco commorantes vix aut raro opus manuale habebunt maximeque attendens nos omnes precibus ipsius sanctissime matris salvatoris nostri continue indigere, de consilio, concensu, voluntate et beneplacito predictorum prioris et fratrum ad laudem et gloriam Dei et honorem ipsius sacratissime Virginis nostrique remedium volo modo et forma quibus supra et ordino quod presentes in perpetuum valituras quatinus cum illa missa seu cum illis missis que secundum ordinem predictum debet et debebit ac debent et debebunt qualibet die decantari, in eodem monasterio decantetur etiam, perpetuis temporibus et die qualibet post decantationem prime, una missa cum nota de ipsa Virgine benedicta per fratres conventuales in dicto monasterio presentes et futuros, exceptis precipuis sollempnitatibus et earum octavis ac →

diebus quibus fuerint due misse de ordine cum nota necessario decantande alie tamen quam de mortuis, nisi funus esset presens, quo casu et diebus quibus, ut supra, duas missas habentibus, fiet et fieri debet commemoratio de ipsa intemerata Virgine in ambabus missis conventualibus, exceptis dictis funeralibus. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum mei officii feci apponi. Datum in dicto monasterio die XXIII mensis Julii anno Domini ^{M^o CCC^o} millesimo trecentesimo octogesimo primo.

3. Sciendum quod in consequentibus, videlicet anno Domini ^{M^o CCC^o} millesimo ^{XX} trecentesimo ^{XVII^o} nonagesimo sexto in mense Augusti, Bertrandus Le Hungre, primus fundator predictus, dedit nobis licentiam dimittendi missam beate Marie pro certis et rationabilibus causis, sicut patet et declaratum est in eodem anno, ad requestam venerabilis p[atris] fratris Simonis Bonihominis, tunc prioris hujus monasterii.

4. Item l'a .M. ^{XX} CCC. IIIII. et ung donnait ledis Bertran Le Hungre, par escript en arche, a frere Jehan Bourjoy, priour, et a convent de seans, la maison que fut Collin Creuquelin le crovisier, que ciet on Champassaille. Et fat ledis escript mension comment frere Jehan Bourjoy acquestit adit Bertran la ditte maison, l'escript en l'arche Forquegnon Daniel fait le mardi apréz feste de la Nativitey Nostre Dame, on moix de septembre, quant il ot a milliaire. M. CCC. ^{XX} IIIII et ung. Et est assavoir que la maison pour le temps de dont pooit bien valloire. C. lbz de mt.; la quelle maison dessus ditte fuit devisee →

en II partie, donque l'une fut lassie a Jehan Mircourt le crovisier, parmey C et VI s. de cens chescuns ans. Et l'autre fut lassie a Fourquegnon de Loveney, parmey. LXX. s. de cens et ancor parmey aultre ordonnances. Et fist le devant dis Bertran Le Hungre, en devisant laditte maison, faire et edifier II grans arvolz devant sus le Champassaille et ancor II aultrez arvolz ancoste, devant la maison que fut Forquegnon Daniel, avec lez apertenances, c'est assavoir lez traveurs, lez planchiers, lez teiz dessus, et se fist faire lez parois et lez pavement. Tous lez quez edifices ledis Bertran paait et coustirent outrez la some de. C. lb de mt.

5. Item l'an dessusdit par celuy meisme escript en arche donait ledis Bertran adit priour et covent une mason seant en la rue de la viéz cimetier, darier la maison que fut Perrin Jacomar le boulangier, que fut Janette d'Oxey; laquel maison que fut a la ditte Janette d'Oxey valoit pour le temps. L. lbz de mt.

6. Item l'a dessusdit par celuy meisme escript en l'arche donait ledis Bertran a priour et convent une piece de vigne ou on contet. III. quarterons gisant en la ruelle de parte outre Saille, la quelle pooit valloir. X. lbz de mt.

7. En l'an dessusdit, c'est assavoir l'an. M. CCC. ^{XX}IIII et ung, fist profession frere Nicolle Daniel, maistre en arce, et qui estoit de lignaige et morut et fut ensevelis l'an. M. CCC. et. ^{XX}IIII. et. X.

af. Not. suivi d'une rature incomplète 'Perin'. Seules 3 lettres premières lettres du mot ont été rayées.

8. Item l'an dessusdit et par celuy meisme escript donnait le-
dis Bertran adit priour et convent une mason seant en la rue
de la viéz cimetier, que fut Jehan d'Amance, la quelle pooit val-
loir. XL. lbz de mt. ou environ.

9. Si apréz s'ensuit ung enchainge par escript en arche fait
entre frere Jehan Bourjoy, priour, et le convent dez celestins
d'une part, et le devant dit Bertran Le Hungre d'autre part, fa-
sant mension comment ledis priour et convent donne adit Bertran
lez. XXX. lbz de mt. de cens qu'il meisme leur doit. Et ledis Ber-
tran leur donne aultrez heritaigez en lieu, comme il est ordit
enchainge contenus.

10. Cogneue chose soit a tous que frere Jehan Bourjois, priour dez
celestins de Mets seant devant la vié cimetier, et tous le con-
vent d'icel meisme lieu d'une part, et Bertran Le Hungre li
amans d'autre part, ont fait enchainge l'un contre l'autre pour
tousjours maix, en telle manier que frere Jehan Bourjois, priour
dez celestins, et tout le convent d'iceluy meisme lieu donnent
adit Bertran pour enchainge et en non de chainge lez. XXX. lbz
de mt. de cens qu'il leur doit chesc'ant et que sont a paier
a IIII estaies et que sont essises sus sa maison c'on dit la
grande maison Facol et sus lez XXXVI lbz de mt. de cens que li
abbey et le convent de Sainct Vincent li doivent. Et ledis Ber-
tran donne adit priour et convent pour enchainge et en non de
chainge la piece →

de vigne ou on compte. VI. journal, que gist suis Muselle, que ledis Bertran acquasteit a Rogier de Heu, filz le signour Thiebault de Heu, comme li escript de l'aquast, que gis[en]t en l'arche Jacomin Fessal, le deviset, per teil qu'il doivent tenir telle laiee comme ledis Bertran ait fait desditte vigne. Et doivent ledis priour et convent avoir tous lez profit que ledis Bertran en pooit et devoit avoir. Et leur donne ancor ledis Bertran en chainge et en non de chainge lez VIII lbz et demee de mt. de cens que Jehan Chalpouxont, qui maint darier l'ospital Saint Nicolay on Nuefbourch, li doit sus sa maxon darier ledit hospital, apréz XXXVI s. que ledis Jehan en ait racheteit. Et leur donne ancor ledis Bertran en chainge et en non de chainge lez. X. lbz de cens que Collatte, la fille Collair le drappier, li doit sus sa maison outre Saille, que fut Henri Buevelat le retondeur, que ledis Bertran li ait laiet a cens, ensi comme l'escript de laditte laiee, que gist en l'arche George l'escripvains, le deviset. Et leur donne ancor ledis Bertran en chainge et en non de chainge lé. LX. s. de mt. de cens que sont a recheteit dez. VI. lb de mt. de cens que Girardin le parmantier li doit sus sa maixon ou il maint, que ciet darier le petit Saint Nicolas. Et cest enchainge li doivent ledis priour et convent volentier, s'il l'avoient en nul leus aillour encombret pour oul en chief. Et ledis Bertran lour doit waientier ceste enchainge a tous jour maix a faire bonne lez censes desourditte, sen leur laixoit point d'eritaige az cens, par tel que le priour qui or est et lez priours qui apréz luy venront, et tout le convent d'iceluy meisme lieu, puent bien faire autrez acort adit Bertran Le Hungre dez censes que ledis →

Bertran Le Hungre lour donnet en chainge, tant comme ledis Bertran vicquerait sen pluix, maix de la piece de vigne devant ditte ne puet on faire nulz aultrez acort qu'el ne demeure a freres dez celestins de Mets a tousjourmaix. Et se nulz ne nulles, quelle qu'il fuissent, metoient empechement a nulz jours maix, par quelque manier que ce fuit, a choses dessusdittes, le priour qui seroit pour le temps, ou aultrez pour luy, en pouroit ledis Bertran pladoier par devant quelque justice qu'il vouroit, ecclesiastique ou seculier. Et seroit ledis Bertran tenus de paier tous lez damaiges que ledis priour ou autrez pour luy y averoient saus, tant que, se on rachetoit nulles dez censes dittez encontre ledis priour et convent, on doit l'argent dont on feroit le rachet dez dittez censes remettre en acqueste pour lezdis freres celestins, pour estre en tel point et en tel droit comme lez censes desour dittes sont. Cest escript fuit fait le jour de feste 'saint Valentin en favrir, quant ill oit on milliaire. M. ~~III~~^{XX}. IIII et ung.

Joffroy Dex l'escript.

n. Item l'an dessus dis ou environ, li sire Philippe de Masieres, chevellier, jadis chancellier du roy de Chippre, que pour le temps de dont mannoit en nostre monasteire de Paris et y tenoit son estat en une maison qu'il y avoit fait faire, sans empechier le convent, si envoiait adit Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, l'office de la sollennitey de la Presentation la glorieuse Vierge Marie, mere de nostre salvour →

Jhesucris, pourtant qu'il avoit oïr dire que ledis Bertran avoit singulier devotions a la ditte glorieuse Vierge, en suppliant adit Bertran qu'il li pluit de faire sollennizier la ditte feste en l'esglise de seans, qu'il avoit fait faire et edifier en l'onneur d'elle, et en toutes lez esglisez aultrez ou il pouroit; lequel office le devant di Bertran receipt en grant liesse et joie spirituelle, en plorant et en larmant espirituellement. Et fit laditte sollennitey celebrer on monastere de seans en tresgrande devotion en tant comme il poit et sot et en treselant lez cloïches et en juant dez orguez et en toute aultrez manier qu'il savoit pour attraire lez bonnes gens a laditte feste sollennizier. Et si ot en meylieu de la messe ung sermon tressolenney fait par ung maistre en theologie appelley maistre Hue Xifflet, de l'ordre saint Fransoy. Et ancor est assavoir que la ditte sollennitey fut celebree par ledit Bertran en l'esglise de seans devant que en nulles aultrez. Maix ledis Bertran la fit apréz celebrer per lez IIIII ordres mendians et semblablement en sa paroche et aultre part. Et en donnoit a aucuns religieux certaines redevances a celle fin qu'il la celebres atousjourmaix en leur esglise. Et depuis la ditte feste et sollennitey est en tant escrue - la gloire en soit a Dieu - qu'il y ait bien poc d'esglise en Mets que on n'en faice grande sollennitey et feste. Encor est assavoir que la messe de la ditte sollennitey chantee en nostre esglise, ledis Bertran donnoit a diner a pluseurs vallant et honorables personnes, tant ecclesiastique comme seculeres, on monastere de seans. Car il fasoit treshabundamment apparrelier telles viandes comme il convenoit a telles →

personnes, sans point de chair. Et communement y avoit de che -
 cunez ordez mendiant II maistre en theologie adit diner, cha-
 nones et curés et aultrez signours seculiers. Et adit grant di-
 ner servoient Jehan Le Hungre le jone, filz dudit Bertran et
 Bertran Noiron que puis fuit tresorier de la grande esglise de
 Mets, Jehan Noiron qui puis fut appelley signour Jehan Noiron,
 chevellier, et Wiriât Noiron que puis fut appellés signour Wi-
 riat, maistre escheving de Mets, lez III advelés ledit Bertran,
 enfans ^{de} dame Ysabel Noiron, sa fille. Et avec eus Jehan Piede -
 chalt, filz signour Nicolle Piedechault; le quel Jehan Piedechalt
 estoit filz de la suer dudit Bertran, et pluseur aultrez notables
 personnes qui seroient longues a raconter. Et de tout ceu n'es-
 toient lez freres du convent de seans en rien empechiés. Car
 lez signours maingient en une grande salle et lez freres man-
 gient on refectour; lez quelz servitours dessus nommés appour -
 tient az freres on convent ce qu'il lour convenoit, sicomme auz
 aultrez signours qui dinient en laditte salle. Et dinoient lez-
 dits servitours apréz ce que lesdits signours avoient diner.
 Et estoit l'apparoy, lez viandes si grandes et si excessis que
 de la demorancez lez freres n'avoient assés II ou III jours
 apréz la feste. Et ce fit ledis Bertran tant comme il vecquit,
 principalement a II dez feste de la glorieuse Vierge Marie, c'est
 assavoir ^{de} et a la Conception et Presentation.

12. Item auz aultrez feste de Nostre Dame ledis Bertran donnoit
 tousjours une grande et notable pitance az freres et a tous
 lez sollennitey de l'annee. Et avec ceu il envoioit a chescunes
 desditte sollennitey, tant de nostre signour Jhesucris comme de
 Nostre Dame, nouvelle →

de Ms. en gans.

*de la feste de sainte Marie a été rayé après ce mot dans le m.s. de l'assumption!
 Quant de feste mariale a été remplacé par un autre et presentation, qui
 est d'une main différente.*

cire pour faire le luminaire de l'esglise. Et vouloit qu'il y heut a chescune desditte sollennitey environ l'autey, .XVI. ^{cierges} ardent, chescuns de demey lbz. Et ensi perseverait jusque a la fin de sez jours.

Ch. xi.

Ch. XI 1. L'an. M. CCC. ^{XX}IIII et II ans.

En cest annee, le jour de la Conception la glorieuse Vierge Marie, voulant ledis Bertrañ faire celebrer la ditte feste tressollenneement, sicomme il avoit de costume et d'usaige, tant en l'oratoire du convent de seans comme aultrez part, mandait a covant dez jacobins qu'il envoessent aucun de lour religious bien notable pour faire le sermons le jour de la ditte sollennitey; la quelle chose, comme il est vraiment a croire, il si firent. Si advint que en son sermon fasant de la ditte feste et sollennitey, il sembloit az oians par cez parolles qu'il vouloit donner a →

entendre et conclure que la glorieuse Vierge Marie fut conceut en pechiéz originel; laquelle chose despleut tant adit Bertran qu'il ne se pot souffrir ne contenir, maix, trestroublés et coureciés, vint adit frere jacopins et li dit trescoucesement: "Vous y mentés par vous dens, mavas truant!"^y li huet et le print par la chappe et le tirais jus du cheffault par grande indignation. Et ceu fit ledis Bertran par bonne jalousie et par la grande devotion qu'il avoit a la glorieuse dame. Car il n'en pooit oïr dire chose que fut contre l'onour d'elle qu'il n'en fut tresfort troublés. Et quant il oioit conter lez lowanges de la douce dame ou on li racontoit acun miracle qu'elle avoit fait nouvellement ou aucuns miracle qu'il n'avoit onque oïs, lez larmes li cheoient dez oeulz aucy gros comme gros pois de la grant joie qu'il avoit en son cuer; tant avoit grande devotion a elle qu'il sembloit qu'il heut plus de fiance en elle...^{AAA.}

2. Item saichiéz que ledis Bertran faisoit biaucop d'amonne et de bien a freres qui estoient on lieu de seans, tant comme il vecquit, et ne soffroit point que on feist seans nulz edifices qu'il ne paait tout. Car lez edifices qu'il fit faire, deffaite et reedifiier, tant en l'esglise comme on clostre et en aultrez officines, li coustont la somme de plux de XXXII^c lbz de met., sans riens contey ceu que lez plaices li constont de premier achat. Et venoit seans ledis Bertran le premier jour de l'an. Et faisoit appeller le priour et tous lez freres et oblat et donnoit →

- a) Suit un groupe de mots soigneusement rayés dans le ms. 'Que en Dieu'!
1. le scribe de la première main - ou un correcteur qui lui est postérieur - a bien senti la ténacité de cette pensée.

a priour pour Dieu et en amonne ung florin et a chescuns freres prestre .V.s. et a chescuns clerc et oblat III s. tant comme il vecquit.

3.Item l'an dessusdit, a la prier de Bertran Le Hungre dessusdit, dit une messe solleenee en l'esglise de seans le sire Jehan de Vairenes, archidiaque de la citey de Mets, maistre en loy et en descret. Et donnait en l'onnoir de Dieu et dudis Bertran maintes saintes et glorieuse reliques a l'esglise de seans, tant de nostre salvour Jhesucris, de la glorieuse Vierge Marie, sa doulice mere, comme d'apostre et d'aultrez sains et saintes, comme il est contenus on darien fullet de l'antiphoniés que on met en mey le cuer, quant il est duplex major.

ch. XII.

Ch. XII

L'an. M. CCC. ^{XX}IIII et III ans.

En cest annee environ la solleennitey de pasque fut arrier constitués priour du monastere de seans frere Thiery de Biecourt, qui ja avoit estey premer priour dudis monasteire. Et y demorait priour jusque a IX^e jour de juillet de l'am M CCC. ^{XX}IIII et XII. Onquel temps reverend pere en Dieu frere Piere Poquet, pour le temps de dont provincial de la province de France, envoiat seant pour estre priour venerable personne et discrete et bom religious, frere Simon Bonhomet.

ch. XIII

ch. XIII.

1. L'an .M.CCC.^{XX}IIII et IIII.

En cest annee fut receipt en la citey de Mets pour ammenis-
treur de l'esvechiet de la ditte citey, li sire Piere, cardinal
de Lucembourg, que puet on appelle saint Piere de Lucembourg,
lequel trespessait l'an .M.CCC.^{XX}IIII .et .VII. Et fut sevelis en
nostre monasteire en Avignon. Et le quel sire Piere, on temps
qu'il fut en cest ville comme dessus, ledis Bertran l'amenait
en l'esglise de seans et oit la haulte messe et visitait tout
le monasteire de seans et si mist et donnait certaines in-
dulgences et pardons, tant a ceulz qui oient la messe Nostre
Dame comme a ceus qui ferient amones adit monasteire pour lez
freres.

2. On moix de mars de l'an dessusdit trespessait Jehan c'on
disoit le cuisenier, tonelier de seans. Et fut sevelis on clostre
de seans, qui estoit pour le temps, arreit le mur de l'esglise.

3. On moix de juillet trespessait le signour Nicole d'Aube, prestre et chapellain de Saint Supplice, et fut sevelis en nostre esglise, encoste le signour Gille de Roie de la destre partie.

4. On moix d'ayost de l'an dessusdit fut arrier constituéz provincial nostre reverend pere en Dieu frere Piere Poquet. Et demourait provincial jusque a la decolation saint Jehan de l'am. M. CCC. IIII^{XX}. et. VII., que on tint chapitre provincial en nostre monasteire de Paris. On quel chapistre nostre reverend pere frere Lambert Rollons fut esluis pour nostre provincial de France.

ch. XIV.

ch. XIV

1. L'an. M. CCC. IIII^{XX}. et. V.

En cest annee fit profession Jehan Hermonville en l'estat d'oblat, le quel perseverait jusque a la mort en vraie povreté, en bonne obediace et en lowable chastetey et plain de bonne jalousie de religion. Et fasoit tousjours la provision du →

monastere de seans tout le temps qu'il vecquit, sans nulz sor-
compte. Et amoit, doubtoit et si avoit lez freres de seans en
tresgrande reverance, tant on monasteire comme dehors. Et sem-
blablement tous lez freres l'avoient en grant amour pour le
bien qu'il veoient en luy. Et trespessait l'an. M. CCC. ^{XX}IIII. et. XVII,
aquele lez ennemis d'enfer cuiderent faire empechement a son
trespassement, comme vous troverés declariéz en ladicte annee
si apréz, ou il est faite mension de son dis trespassement.

2. Item l'an. M. CCC. ^{XX}IIII. et. V. dessusdit trespessait Collignon
de la rue de la Xippe, lequel estoit novice en l'estat d'oblat.

3. Item l'an dessusdit revint arrier en la citey de Mets li
sire Piere, cardenal de Lusambour et avesque de la citey devant
dicte; lequel sire Piere ~~...~~ a la prier de Bertran ~~...~~ en visitant
de rechief le monastere de seans ~~...~~ et grande devotion. Car il
estoit homme de sainte vie, comme il appert apréz son dessas.
Et oit messe en l'esglise de seans tresdevotement, max point
n'en dit, car il n'estoit que diacre.

4. Si s'ensuit ung escript d'arche que fut fait l'an dessusdit
fasant mension de plusieurs reliques, juaz et livres que ledis
Bertran donnet a priour et az freres celestins du convent de
seans.

*ap le verbe de la phrase est absent. Aucun blanc n'apparait dans le ms.
la phrase se termine abruptement après 'devotion'.*

5. Conue chose soit a tous que Bertran Le Hungre l'amans ait donney et acquestey, donne et aquaste pour tousjourmaix a priour dez freres celestins de Mets et a tous lez freres desdits celestins de Mets, que ciet devant la viez cemetier et que ledis Bertran ait fondey, toutes lez reliques et reliquiaires et juaz d'or et d'argent et d'aultrez metté que sont en la ditte esglise. C'est assavoir une ymaige de Nostre Dame tenant son filz seant entre sainte Katherine et sainte Marguerite, sus ung piéz fais en manier d'un escrins ou d'une hugette. Item ung juaz de la coronation Nostre Dame, ou on port le corps Nostre Signour. Item II creux grandes, en quelles y ait de la vraie creux. Item saint George et saint Lorent. Item ung aultre juéz de l'Anuntiation Nostre Dame; toutez lezquelles reliques et juéz dessusdis sont d'argent sororés d'or. Item .VIII. petit reliquiaire d'argent. Item ung chaipéz d'argent et d'azure pour le petit Dieu. Item II petit jueelet d'argent, desquel y ait en l'un du lait Nostre Dame et en l'autre dez reliques saint Clement. Item IIII calices sororéz d'or et ung petit calice d'argent. Item la gesine Nostre Dame avec la coronne. Item tous lez aultrez reliquiaires que sont d'aultrez metal, san la crignoit de l'imaige saint Burthemeus. Item ung ansancier d'argent. Item ledis Bertran ait donney et acquestet, donnet et acquestet pour tousjourmaix au dessusdis celestins lez livres que sont en laditte esglise et maison dez celestins ci apréz nommés. Ce est assavoir ung messel en II volumes a l'usaige de Verdun. Item le livre de Vicent en IIII volumes. Item II Bibles, une grande et une de moien volume. Item III Legendes →

doreez. Item ung decret et ung livre de droit que on appelle Speculum juris. Item le livre de la Trinitey, de saint Hilaire et de saint Ambroisé et de saint Augustins. Item la seconde partie du second volume saint Thomas d'Acquin. Item le livre dez sermons. Item VII quaier de saint Bernaird, on quez l'espotion est sus l'avangile: Missus est. Item la Vie d'or, en romans, et tous lez aultrez livres que sont en latin en la ditte maison, par té que le priour et convent dudit monasteire ne pueent ne ne doivent a nulz jours maix vendre ne aliener nullez dez reliques et jués dessusdis ne nulz dez livres dessusdis, ad ceu qu'il ne soient et demourent a tousjourmaix adis convent et esglise dessusditte. Et le priour et convent dudit monasteire ont cranteit et crantet par cest present escript, par le crent de frere Piere Poquet leur provincial, qu'il doivent faire et tenir a tousjour maix, en ^{a/} la manier que ci dessus est ditte, tout ceu que cy desour est devis et ordonnéz. Et ne puent ledis priour et convent prester ne envoier fuer de leur ordre de Mets lez IIII livres de Vincent ne la plux belle Bible ne lez messés ne la Vie d'or en romant. Et s'il lez prestient ne envoient, il n'y averoit dez dons en avant part, se donc ne prestoient par la voulantey dudit Bertran sans cez hors. Cist escript fuit fais le VI^o jour du moix de novembre, quant ill ot ^{b/} a milliaire. M. CCC. IIII^{XX} et. V. ans.

Grant Jehan l'escript de l'arche Saint Suppl <i>ce.

6. Si apréz s'ensuit de quel poix lez juaz devantdis sont, c'est a dire combien qu'il poisent :

a/ Ms. l. l. l.

b/ Ms. ilot, en un seul mot.

7.Premier,l'imaige Nostre Dame tenant son enffant entre sainte Katherine et sainte Marguerite,suis ung piéz fait en manier d'ung eserin ou d'une hugette,que tout sont d'argent dorés,poise environ XVIII mars sans lez reliques que sont dedens.

8.Item le juaz de la coronation Nostre Dame,ou on porte le corps Nostre Signour,poise environ.X.mars et II onces.

9.Item la grande croix ou il y ait ung chamahu on meylieu, la quelle est toute d'argent et ait plusours pieres,poise VI mars ou environ.

10.Item l'autre grande creux ou il y ait lez IIII evangeliste a IIII cornalz,la quelle est d'argent dorey,poise environ .VI.mars et III oncez.

11.Item l'imaige saint George a cheval et la pucelle devant tenant une teste,toute d'argent dorey,pesant environ VI mars une once moin.

12.Item l'imaige saint Lorent,diacre et martir,avec lez appartenances,qui est toute d'argent dorey,pesant II mars et demey.

13.Item ung juaz de l'Anunciation Nostre Dame tout d'argent dorey,qui poise environ IIII mars et une once.

- 14.Item ung reliquiaire d'argent,on quel yl i ait dez cheveulz Nostre Dame,que est d'argent dorey,et y ait ung acusson sur le piéz d'une aigle,et poise environ ung mars et demey once.
- 15.Item une creux de crestal garnie d'argent non dorey,en la quel yl i ait de la creux nostre salveur Jhesus,que poise environI mars et II onces.
- 16.Item le reliquiaire gros en manier d'ung clochier,ou il y ait pluseurs reliques dedens,que poise,avec lez reliques dedens contenue,II maire une unce moin.
- 17.Item le reliquiaire contenant du lat Nostre Dame,avec le piéz et avec lez ymaigez qui y sont,d'argent dorey,que poiseI marc.
- 18.Item le reliquiaire en coy est contenue une piece d'une dez espine nostre salveur Jhesucris,que poise environ.... demey marc et I unce.
- 19.Item le reliquiaire de crestal garnis d'argent sus IIII piéz d'argent non dorey,qui poise environ once et demey et II tresel.
- 20.Item le reliquiaire d'argent ou il y ait dez reliques dedens et doncque on touche en quaremme,que poise environ.... demey marc et II tresel.

- 21.Item une petite croixette d'argent, dont le piéz est de fin couvre dorey, que poise environ tout ensemble....demey marc.
- 22.Item la coronne de l'imaige Nostre Dame sus le grant alteit et la coronne de l'anfans, que sont d'argent esmallés, que poise environ II mars et III onces.
- 23.Item la gesine Nostre Dame, dont le piéz et le versel sont de fin couvre dorey, [le] l'imaige de l'anfans qui est de fin yvoire et l'imaige de Nostre Dame et de saint Joseph sont d'argent dorey, que poise environ....ung marc demey unce moin.
- 24.Memor qu'il souloit avoir une corone d'argent avec la gesine dessusditte, dont memor est faite on tanscript cy devant contenus. Assavoir est que en pourtant et en rapourtant la ditte coronne fut brisie, la quelle fut vendue, et l'argent que en fut receipt, fut convertis en profit et utilitey de nostre esglise.
- 25.Item l'ancencier d'argent que ledis Bertran donnait, que poise....IIII mars II oncez moins.
- 26.Item le messel, c'est assavoir ung dez II volumes a l'usaige de Verdun, dont mension est faite on tanscript cy dessus contenus, fut venduit par congiéz, pourtant qu'il n'estoit pais a nostre usaige. →

Et de l'argent que on en receipt, fut achetet du parchemin, dont lez neuf antiphoniez de l'esglise et pluseurs aultrez livres, tant pour l'esglise comme pour la librarie de seant, furent escriptz par frere Mathie de Bahaigne et par aultrez freres du monastere de seans. Et fut venduis le IIII^o jour de mars, l'an: M.CCCC., et en ressumes XIX lbz et XVI s.

24. Item lé IIII calices d'argent dorer d'or; le premer poise...^a

Item le second apréz poise...^b

Item le tierce apréz lez II devant di~~ts~~ poise...^c

Item le plus petit apréz lez III devant di~~ts~~ estoit si petit et si ligier, lequel fut venduis et de l'argent que on en receipt fut fais ung aultre calice, tant dudit argent comme dez VIII lbz que nous res~~sum~~es de Collignon de Heu pour faire ung calice pour prier pour sa premer femme.

28. Si apréz sont denommés aucuns juaz que ledis Bertran a donnet a l'esglise de seans apréz lez donations si dessus contenuees:

29. Primo, le teste sainte Julienne, vierge et martire, la quel est toute d'argent avec aucuns piere environ, doree d'or ou il appartient. En la quel teste d'argent est, contenue une partie de la teste de laditte sainte. Et poise environ XIIIII^{mars} II onces moin.

a) b) c) Texte interrompu dans le ms.

30.Item une teste d'argent doree ou il appetient aulcunes pieres annexee; en la quelle teste d'argent est contenue une partie de la teste sainte Crestienne, vierge et martir, que poise environXI. marc et I. once.

31.Item une croix moienne d'argent dorey, que poise....III mars.

32.Item ung juaz d'argent dorey halt en la fesson d'ung clochier. Et ait ung cristal on meyllieu, auquel on pouroit porter corpus Domini, le jour du saint sacrement de l'autel, et y ait II clochette pendent, que poise environ....VI marc.

33.Item II ampules d'argent que aultrement on appelle auguiers et sont lez II plus petite, que poise environ....ung marc.

34.Item II aultrez ampules d'argent plus grande, que poise ung marc et V uncez et ung treséz.

35.Item l'imaige de saint Piere Celestins avec lez reliques poise VI marc et demey environ.

36.Item l'imaige de saint Matheu ou de saint Poulz apostre, que signour Jehan Baudoiche, chevellier, ait donney, poise IIIII marc et II oncez.

37.Item la belle paix d'argent doree que ait donney dame Lorette et signour Joffroy Dex, chevellier, avec lez reliques, poise environ II marc et demey et une once.

ch. XV

38. Item la petite paix d'argent poise environ....ung march.

1. L'an. M. CCC. ^{XX}II. et. VI., Jehan Louve l'année, pere Jehan Louve l'eschaiving, si donnait a l'esglise de seans un grant calice d'argent dorey qui ait le piéz desoubs tout rond; sus lequel piéz ait escripture en taille fasant mension commant...^{a/}

...lequel calice, avec ceu qui appartient, poise environ...^{b/}

2. En cest annee, le XII^o jour de decembre, acquastit Bertran Le Hungre, nostre premier fondeur, la maison de boulangier que ciet darier le petit Saint Nicolay, que fut Jacomar le boulangier, l'escript en l'arche Grant Jehan, amans de Saint Supplice.

3. En cest meisme annee, le XX^o jour de decembre, ledis Bertran relassait a laditte maison par escript en arche a Thevenin Brojair le boulangier parmeys certains cens qu'il en devoit chesc'an paier adit Bertran. Et ancor parmeys ceu que ledis Bertran pooit panre une voie de IIIII piéz de large tout a long de laditte maison, que dovoit estre arrés la maison le Grant Girardin parmantier, l'escript en l'arche Grans Jehan, amans de Saint Supplice.

a/ lacune dans le ms. Entre les mots 'commant' et 'lequel' delimitant cette lacune et placés tous deux en tête de ligne, le ms. présente un blanc important dans lequel aurait pu trouver place une ligne de texte.

b/ Texte interrompu dans le ms.

†. Et est assavoir que ledis Bertran de cez coutanges et mission fist restracier la maison devant ditte. Et y print une voie de IIII piéz de large, laquel commençoit darier le petit Saint Nicolas, entre la maison dudis boulangier et la maison dudis Grans Girardin, et tout par darier la maison que fut Genette d'Osey et de la maison que fut Jehan d'Amance, dont lez entreez desdittes maison estoient en la rue de la viéz cimetier. Et venoit on en nostre esglise par ladicte voie de darier l'ospital, par ou on ne soloit point venir devant ladicte voie faite. Et fit ledis Bertran faire et edifier un pourtal assés coutengeus on commencement de ladicte voie, c'est assavoir darier le petit Saint Nicolas, du tout de cez coutenges. Et fut le monastere de seans ordonney sicomme il est cy apréz figurés ou assés pres.

a/ Not pour un de deux s à la fin de dans de ms.

ch. XVI 1. L'an.M.CCC.III^{XX} et VII.

Item l'an dessusdis fut constituey provincial de France, en nostre monasteire de Paris, reverend pere en Dieu frere Lambert Rollons, et fut provincial jusque a l'an.M.CCC.III^{XX} et X. En la quelle annee reverend pere en Dieu frere Piere Poquet fut de rechief constituéz provincial.

2. Item l'an dessusdis Jehan Louve l'anney donnait a l'esglise de seans II ampules d'argent pour servir d'iawe et de vin a la messe, sus lez covecles desqueles ait ung escus esmalleis que poise environ marc et demey et II onces.

3. Item l'an dessusdit donnait ledis Bertran Le Hungre, nostre premier fondeur, lez rouges vestement de velouez, c'est assavoir II chasucle ~~et~~, une damaticle avec la tunique, ~~et~~ ancor lez II chappes, en queles il ait dez.B. et du fullaige de bro-
dure tout contreval et contremont, lez quel coustont environ..⁴

4. Item en cest annee trespessait Piere de Lucembour, amenes-
treur de l'esvechié de Mets. Et fu^{b/} sevelis en Avignon, on lieu ou depuis furent edifiier lez celestins, etc., ut supra l'an M^{CC} CCC III^{XX} et IIII.

5. En cest meisme annee fut receipt en Mets signour Raoulx de Cossis, coixin le signour de Cossis, pour estre avesque de Mets.

a/ Texte interrompu dans le ms.

b/ le ms. donne 'sus'.

ch. XVII.

ch. XVII

L'an.M.CCC.^{XX}IIII et VIII.

En cest annee fit profession on monastere de seans Aburtin de Lajey en estat d'oblat, et estoit jay environ de .XXXV. ans, lequel estoit portier du monastere de seans et perseverait vallamment en nostre religion jusque la mort, c'est assavoir l'an.M.CCCC.et.V.; la quelle annee il trespessait. Il estoit home treshobediant et plain de bonne vertus, tant en humilité, charitey, debonnartey. Car, puis qu'il vint seans, on ne pot apercevoir qu'il fut corrocié ne troubley pour chose que on li dit ou fest. Et cest lowange avoit il de tous lez freres. Et si estoit diligens en toute chose qu'il avoit affaire. Et ne failloit point de se lever a meynuit. Il estoit charitable az freres et a poures, soubre et chaste. Car, selonc la commune opinion, il moruit vierge de son corps. Et heut une belle fin. Et trespessait on moix d'octobre l'an dessusdit.

ch. XVIII.

1. Item l'an.M.CCC.^{XX}IIII et IX ans donnait Bertran Le Hungre, nostre premier fondeur, a priour et az freres de seans lez biaz vestement de blan drap d'or, que jadis avoient estey a l'avesque Thiedri, son compere, avesque de Mets, c'est assavoir la chasucle, la damatique et la tunique, que sont d'ung meisme drap d'or blanc, et une chappe d'ung blan drap d'or tissue, plenne de paons.

2. Item donnait ancor ledis Bertran une paire de blanc vestement dont la chasucle est de blan drap de damas, la tunique et la damatique de satarin.
3. Item donnait ancor ung parement d'altey qui est d'ung drap d'or dont la champaigne est perse. Et ait en celuy pié que on met on fron de l'autel halt ung crucify on meylieu. Et en celuy de baix n'ait que dez escus tout baix.
4. Item donnait ancor ledis Bertran ung aultre parement d'autel d'ung blanc drap de damas; du quel parement on ait depuis fais une chappe blanche.
5. Item est assavoir que ledis Bertran donnait ancor pluseurs aultrez vestement tant blanc, rouge, verce et pers, tous de drap de soie, dont longe chose seroit a raconter. Maix il est vray a croire que tous lez vestement qui estoient seans pour le temps de dont, qu'il lez avoit tous donney pour Dieu et en almonne et pour prier pour l'ame de luy.
6. Item en cest annee fit profession frere Andreu de Creuere et trespessait en la grace de la religion on moix de septembre par. M. CCC. ^{XX}IIII et X ans et fut ensevelis seans.
7. Item en cest annee fit profession on monastere de seans frere Galtier Viéz, lequel trespessait en la grace de la religion en nostre monastere de Paris, l'an. ^CXIIII. et. V. Et fut muef de seans, pourtant que ces amis seculiers li fasient trop d'empechement a son salut sicomme il disoit. Car il le venoient trop sovent visiter.

Ch. XIX

1. L'an M CCC ~~IIII~~^{XX} et X.

Item l'an. M. CCC. ~~IIII~~^{XX} et X. fut constituey provincial de France reverend pere en Dieu frere Piere Poquet en nostre chapitre general qui se tint en nostre monastere de Paris.

2. Item en cest annee trespessait dame Biëtris, femme signour Jehan de Vi chevellier et fille Jehan Le Hungre l'anney, filz dudit Bertran Le Hungre, nostre premier fondeur, laquel eslit sa sepulture on monastere de seans. Et fut sevelie tout devant le grant alteil de seans, qui estoit pour le temps de dont en la basse esglise. Et fut le premier corps dez vallant gens de Mets qui fut sevelis seans. Et est assavoir que depuis, c'est assavoir l'an. M. CCCC. et ~~XXVIII~~¹, Jehan de Vy et dame Poince, femme signour Jaque Dex chevellier, enffans laditte dame Biëtris, la firent transporter en nostre cuer ou lez freres ~~chantent~~, tout endroit la sepulture que ledis Jehan de Vy l'escheving y ait fait faire et edifier.

3. Item l'an dessusdit on moix d'aost trespessait frere Nicole Daniel, frere et procureur du monastere de seans, maistre en ars, et estoit de paraiges.

4. Item en cest annee et on mois dessusdit trespessait Demangin, le fil Biëtris Daniel, suer a dessusdit frere Nicole Daniel, et fut sevelis on clostre qui estoit pour le temps de dont.

5. Item on dit mois d'aost et en la ditte annee trespessait Katherine, femme maistre Hennequin tallour de robes et mere frere Jehan Hennequin qui puis fut priour du monastere de seans, la quel fut sevelie on clostre qui estoit pour le temps de dont.

l'an M. CCCC. et ~~XXVIII~~¹, d'après ch. LVII, (2).

6. Item l'an dessusdit et ondit mois trespessait Jehan Cottenat, le clerc Bertran Le Hungre, premier fondour de seans, et fut sevelis on clostre qui estoient pour le temps de dont.

7. Item l'an .M. CCC. ^{XX}IIII et .X. devant dit, on mois d'ayost, trespessait Collignon de Saint Julien, escuier et de paraige, et fut sevelis on devant dit clostre.

8. Item on mois de septembre de l'an dessusdit trespessait Jacomin Ruece qui estoit de paraige, lequel fut sevelis on clostre de seans qui estoit pour le temps.

9. Item Matheu de Forpach le merchant trespessait on moix de septembre de l'an dessusdit et fut sevelis ondit clostre, en la quaire par dever l'esglise.

10. Item l'an .M. CCC. ^{XX}IIII. et .X. on moix de septembre trespessait frere Jehan Bourgoy qui avoit estey priour du monastere de seans et fut sevelis ondit clostre.

11. Item on moix de septembre de l'an dessusdit trespessait frere Andreu de Cremer, frere de l'ordre dez celestins, qui fut receipt on monastere de seans et fut sevelis ondit clostre.

12. Et est assavoir que l'an dessusdit, c'est assavoir l'an .M. CCC. ^{XX}IIII. et .X. fut en la citey de Mets une tresgrande mortalitey et fut si grande qu'il estoient passés XL. ans qu'el n'avoit estey si grande. Et trespessirent dez gens viéz, jones et anfans que a painne lez pooit on nombrer.

br. XX

ch. XX.

1. L'an. M. CCC ^{XX} IIII et XI.

L'an M CCC ^{XX} IIII et XI, le jour de la Saint Michié archange
 on moix de septembre, fit profession on monastere de seans
 Jehan Hennequin, fil maistre Hennequin le tallour de robes ;
 lequel frere Jehan avoit estey maistre d'escole et bien s'en-
 tendoit et puis fut secretain du monastere de seans; apréz fut
 constitués priour par reverend pere en Dieu frere Simon Bonne-
 homet l'an. M. CCCC. et ung., et l'an M. CCCC et. VIII. fut le de-
 vantdis frere constituéz priour de seans par reverend pere
 en Dieu devant nommés frere Simon Bonnehomet, pour celuy temps
 provincial de France de nostre religion dez celestins. Et de-
 mourait priour de seans jusque a l'an M. CCCC. et XI, que reve-
 rend pere devant nommés, pere en Dieu frere Jehan Bassan ...
 provincial de l'orde dez celestins de la province de France;
 lequel reverend pere frere Simon constituait de rechief ledit
 frere Jehan Hennequin son →

d/ lacune sans blanc dans le ms. Supplés le verbe ou le groupe ver-
 bal "fut constitué" et constitués par une expression apparentée.

supprieur du monastere^{ay} de seans jusque on mois de septembre de l'an M CCCC XVIII; on quel mois et annee il trespessait.

2. En cest annee, on mois de jung, le jour saint Piere et saint Pol apostres, fit profession Jacomin qui fut bourcier, c'est a dire faseur de bource, en l'etat d'oblat, lequel l'an. M. CCCC. fut muef et envoiez par obediace en nostre monastere de Amiens, onquez monastere il trespessait l'an. M. CCCC et XXXVIII en vraie foy. Et oit une tresbelle fin. Et n'est pas mervelle, car il ait tousjour estey tres charitable et bien fervent de tenir sa religion selonc son estat. Dieu li faice mercy. Amen.

Ch. XXI

Ch. XXI.

1. L'an M CCC ^{XX}IIII et XII.

L'an M CCC ^{XX}IIII et XII, le IX^o jour du mois de juillet, fut receipt pour priour du monastere de seans frere Simon Bonnehommet envoiez par reverend pere en Dieu frere Piere Poquet, pour celuy temps provincial de la province de France. Et demourait →

ay Ms. monastere.

57

priour dudit monastere jusques a chapitre provincial que fut tenu a Paris le second jour du mois de may, l'an M.CCCC. et VIII, lequel frere Simon Bonhomet fut eslus et constituéz provincial de la ditte province. Et fut constituéy priour du monastere de seans par ledit reverend pere frere Simon frere Jehan Hennequin.

2. Item l'an M.CCC. ^{XX}IIII et XII fut ordonney par ledit frere Simon, priour, a l'instance de frere Estenne de Luverduin, secretain de seans, et de tous lez freres que pour le temps de dont estoient ondit monastere, que tous lez huis du monastere de seans que sont sus la rue, tant de l'esglise comme d'altrez part, se fermessent a II seres et a II clef; dez quelz II clef, c'est assavoir de cel partenant a l'esglise, le secretain en doit porter une. Et ung aultre frere ordonnéz par le priour doit porter l'autre. Et de l'antree de seans ou la clochete pent et dez aultrez huix, comme dessus est dit, doit avoir le portier l'une desditte II clef. Et ung aultrez frere ou ung oblet doit avoir l'autre clef en sa garde. Et doivent ceus que portent séconde clef estre tresdiligens que la sere dont il portent la clef, soit chescune nuit fermee. Et fut ordonnee l'ordonnance dez dittes II clef pour cause rasonnable. Car l'annee devant que ledis frere Simon fut envoié pour estre priour de seans, avoit alcun qui gardoit par nuit lez clef de la porte sus le Champassalle. Et quant lez freres estient couchié, il en alloit par nuit en la →

ville ou il li plaisoit, sens ceu que nus de seans en sceut rien; la quelle chose fut notifiiee az freres. Dont il orent grans desplaisir, quant ceu vint a leure cognoissance. Et quant celuy que ceu faisoit aperceut que la chose estoit notifiiee et cognue, il se partit de la religion. Dieu li pardont cez pechiés. Amen.

3. En cest annee trespessait on mois d'arost li sire Maheu le preste, curey de Nonviant, et fut sevelis on clostre qui estoit pour le temps de dont, arrés le mur de nostre esglise.

ch. XXII.

ch. XXII 1. L'an. M. CCC. ^{XX}IIII et XIII.

L'an. M. CCC. ^{XX}IIII et XIII, le merquedi apréz le dimanche que on chantent en nostre mere sainte Esglise "Misericordia Domini plena est terra", fut constitué provincial de la province de France, on chapitre qui se tint a Paris, reverend pere en Dieu frere Jaque Le Quien, lequel demourait provincial par l'espace de III ans, c'est assavoir jusque a merquedi apréz le dimanche que on chantent "Misericordia Domini, etc.", de l'an XIII^f ^{XX}IIII et XVI ans. Et dovés savoir qu'il obtint en sa provincialité de tous lez peres priours et discrés et diffinitours que →

dez lors en avant on diroit en toutes le ymnes dez heurs de la glorieuse Vierge Marie cestuy verset "Maria mater gracie, etc;" lequel vers on ne souloit pas dire, devant qu'il fut provincial.

2. En cest annee, on mois de juillet trespessait Bertran Le Hungre, avelet de Bertran Le Hungre, nostre premier fondeur, et fil a Jehan Le Hungre, jone fil dudit fondeur, le darien dez XIII^{III} ans que le dessus dit fondeur ot de Ysabel sa femme. Et fut ledis Bertran, fil ledit Jehan, enterrés devant le grant altel de seans que pour le temps de dont estoit en la basse esglise, en l'aige de XIII ans ou environ.

ch. XXIII.

ch. XXIII 1. L'an. M. CCC. III^{II} et XIII^{III}.

L'an. M. CCC. III^{II} et XIII^{III}, on mois d'octobre, trespessait le sire Jehan d'Aroffe, preste, et fut sevelis on clostre de seans qui estoit pour le temps de dont, aés le mur de nostre esglise.

2. En cest annee donnait le dessusdis Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, lez noirs vestement de velouez, c'est assavoir une chasucle, une danatique et la tunique, tout a une foix.

3. Item l'an dessusdit fut ordonnés par biaz pere priour frere Simon Bonhomet que dez hors en avant, quant on doit cloire et fermer lez huix de l'esglise apréz l'eure de complie, que le secretain et le frere qui estoit ordonnés avec luy d'aller clore et fermer lezdiets huis, fuissent sollicités et diligent de sarchier par laditte esglise que personnez nullez ne demourait en laditte esglise par nuit. Et ce fut ordonney raisonnablement pour le cas que cy apréz s'ensuit. Assavoir est que en cest ville, c'est assavoir en la rue de Porsallis, avoit et demouroit une jone fille de l'aige de XVIII ans ou environ, sans pere, la quelle avoit aucune chose fait que desplaisoit a sa mere. Dont sa mere la menassait de baitre; elle doubta d'estre batue, s'enfouit de la maison sa mere et d'aventure vint en nostre esglise, en la quel elle demourait tout nuit jusque a londemain que on l'ovrit. Dont aucunes gens que la virent, en furent scandalisiez et mal edifieez, car il orent tresmavaise suspicion qu'el ne fut estey enclose seans de fait avisey. Et pourtant dez onques puis fut ordonnés de bien sarchier l'esglise, tant pour cestuy cas comme pour aultrez. Car aussi on y ait aucunes foix enclos dez chiens matin que huillient par nuit et se fasient grant paour az secretain et auz aultrez frere empechement, et convenoit que le secretain se relevait par nuit, devant qu'il fut temps de lever, pour lez lassier et mettre hors.

1. L'an. M. CCC. IIII^{XX}. et. XV.

L'an M CCC IIII^{XX} et XV., le darien jour de novembre fit profession frere Aubert de Toul, le fil Collin de Toul l'armoieur. Et morut en nostre monastere de Chate deléz Conyaigne, l'an M CCCC et II.

2. Item en cest annee, le XV^o jour du moix d'ayost, fit profession on monastere de seans frere Demenche de Vecherey, moinne blanc, qui avoit estey priour de l'esglise du convent d'Ilvalz en Voge. Et morut et fut sevelis seans l'an M CCC<C> et VII, on moix de mars.

3. Item l'an dessusdit, on mois de septembre, trespessait la mere frere Jehan de Mouson, la quelle estoit prebendire et converse du grant hospital de la citey de Mets. Et fut sevelie on clostre du monasteire de seans qui estoit pour celuy temps, en la quaire par dever l'esglise; lequel frere Jehan ne perseverait pas en nostre religion, maix s'en allait en l'ordre de chartreus. Dont il se repentit depuis et fut volentier retournés en nostre religion, maix nous peres qui estient pour le temps ne le vorent pas recepvoir.

4. Item en cest annee, c'est assavoir le grant jeudi de pasque, dirent tous lez prestres de seans chescuns sa messe on secretaire de seans; la quel chose si n'est de coustume en nostre religion que lez freres dient messe en celle journee. Maix →

ceu fut fait pour une necessité cy apréz desclarie. Assavoir
 est que pour celuy temps le conte de Sainct Pol, frere de saint
 Piere de Lucembour, dont nous avons parlés cy devant, estoit
 entrey en la duchief de Lucembour avec pluseurs signour de
 France que li estient venus en aide et vouloit estre duc de
 Lucembour. Sy firent lé signour d'Allemaigne leur mandement
 contre eus. Et quant ledis conte oit lez nouvelles, il et ses
 gens se retraioit et recuillont a Rechiefmont sus Orne, entre
 cy et Thionville, et dirent qu'il attenderient en celle plaice
 tout manier de gens que lour vourient nuire. Et lez Allemans
 se vinrent logiez tous prez d'eus. Et l'une partie et l'autre
 accourdont journee de combattre le jour du grant venredy ado-
 reiz. Et quant Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, enten-
 dit lez nouvelles, il ot grant dolour et oit paour de perdre
 cez anfans qui vequient pour le jour, c'est assavoir Jacomin
 Le Hungre et Jehan Le Hungre le jone, et cez advelés, c'est as-
 savoir Wiriat Noiron, Jehan Noiron et Bertran Noiron, et pluseur
 aultrez qui estient de sa lignie. Car chescun d'eus estoit al-
 lés servir le signour de cuy il tenoit terre, sicomme il est
 droit et raison, et estient ensi ordonnéz que léz ung estient
 contre lez aultrez freres et nepeuz, etc. Et pourtant avoit
 nostredis fondour tresgrande paour de leur vie. Car on ne puet
 cherpenter sans attelles. Et pour celle cause vint il seans et
 priaait a priour qui lors estoit, c'est assavoir frere Simon
 Bonhomet, et a tous lez freres humblement qu'il lour pluit de
 prier pour cez anfans, advelés, parens et amis, que Dieu →

lez voïssit garder de moril en cel bataille. Et pourtant ordonnait ledis priour que tuis lez < prestres de seans > disent cescuns sa messe pour l'entencion de nostredit fondour. Et il se firent comme dessus. Et par la grace de Dieu la bataille ne se fit pas. Car lez Fransois s'en allont fuiant en repost en lareccin laditte neutie du grant jeudi. Et ensy revinrent lez anffans, lez avellés, lez parens et lez amis de nostre dit fondour sains et salvez et sans perdre aulcune chose du lour. La gloire en soit a Dieu. Amen.

Ch. XXV

Ch. xxv.
A. L'an. M. CCC. ^{XX}IIII. et. XVI.

L'an. M. CCC. ^{XX}IIII. et. XVI., lou merquedi après le diemanche que on chantent en sainte Esglise "Misericordia Domini, etc.", re-
fuit constituéz provincial de la province de France reverend pere en Dieu frere Piere Poquet, et le fut par l'espaice de III ans, et de la en avant il ne le fut plux. Car il estoit viéz, anciens et febles. Et convint qu'il constituait ung visitour pour visiter partie de la province. Car il estoit trop debilitéeit pour lez grandez labours qu'il avoit pris et heut pour la religion, on temps qu'il avoit estey provincial par pluseurs foix. Car jamaix n'aloit en visitation sus chevaz ne sus asnes,
→

for que tout a piéz. Et toutfoix il alloit de Paris en Avignon, de Avignont revenoit a Mets, de Mets retournoit a Paris tout a piéz, une besaice a son col et avec ung frere seul; la quel chose n'estoit pas sans grant labour. Et est bien vraiment a croire qu'il en ait bon louuier par dever biaz sire Dieu. Et ceu est yci mis en sovenance pour avoir memor de la ferveur que nous biaz peres avoient, on temps passés, de eus tenir en humilitey et de prendre grande labour pour l'amour de Dieu et de sainte religieusitey.

2. En cest annee, on mois de septembre, trespessait de cestuy siecle dame Poince que fut femme Jehan Braidi, du Champassaille, et fille le signour Poince de Vi et suer a signour Jehan de Vy chevellier, et fut sevelie a procheresse en leur abbit; laquel dame Poince fit pluseurs bien a l'esglise de seans en son viscant. Et amoit lez freres de seans et lez avoit en grande reverance. Et si se confessoit a frere Thiery de Biécourt par le congiéz de nostre pere le provincial. Et avoit laditte dame Poince grande devotion et affection a monastere et az freres de seans, comme elle le demostrat a la fin de cez jours par la vertus de son testament. Car elle leur donnait sa maison ou elle manoit, on Champassalle, que pour la journee valoit muef de. VI. lbz de met., et leur donnait ancor une autrez maison encoste ycelle, a la partie par dever l'ospital, que fut Jehan Civrey, de la quel nous^a receviens chescun ans →

*y lems donec moy. le scribe a commis la même erreur d'abréviation
L. 149 (2), 153 (10), 164 (2).*

6

.C.s.de cens de Simonin de Bronville, le cherpentier, et de Jehan, son fil. Et donnait ancor la ditte dame Poince adits freres de seans tous sez biens moibles, exceptey l'or et l'argent, son vin et son blef, dont elle avoit grande habundance. Et exceptez aucunes mules de molin que estient en la ditte maison. Et furent prisiés ledits biens moibles qu'el avoit donnéz seans ^{XX}IX lbz de met. Dieu li faice mercy a l'ame. Amen.

3. Item le jour de saint Remey, on chief d'octobre de l'an devantdit, fut receipt frere Nicole de Lutange pour novice.

4. Item ladicte journee et annee fut receipt pour novice avec le dessusdit frere Nicole de Lutange, frere Nicolle de Toul, et firent profession l'annee apréz ensemble, le jour de feste saint Jerome doctour; lequel frere Nicol de Toul, pour sa bonne conversation et abilité, long temps apréz fut muéz de seans en France et fut constituey priour du monastere de Sainte ~~Croix~~ decoste Offemont. Et ondit monastere qui est de nostre religion, apréz pluseurs bonnez oevrez, yl i trespessait et y fut sevelis l'an M CCCC et XIX.

5. En la meisme annee dessusditte, c'est assavoir M. CCC. . ^{XX}IIII . et. XVI., le XX^o jour du mois de decembre, fut promis et crantey a venerable personne Robert Du Val, citains de Paris, par bonne memoire frere Simon Bonhomet, prious de seans, et par tous lez freres qui estient pour lors, par lettre testimoniale seelee du →

seel dudit priour, de laquel troverey copie on depos avec lez aultrez privileges, que on li diront tous lez jours a tousjours maix une basse messe en nostre esglise, pour la fundation de laquelle il donnait a convent mille franc d'or vallant VI^l lbz. Et reverend pere provincial dessus, frere Piere Poquet, l'annee apréz la confermait.

Ch. xxvi.

Ch. xxvi

1. L'an. M. CCC. IIII. et. XVII. ¹², on moix d'aost, trespessait frere Thiery de Biecourt, premier priour du monastere de seans, et fut l'ung dez II freres que premierement prirent et ressurent^{a/} le dit monastere de la main Bertran Le Hungre, premier fondour dudit lieu; lequel frere Thiery vecquit bien et honorablement selonc Dieu et sainte religion tout sa vie, tant devant qu'il venit seans comme depuis qu'il y fut venus. Et est assavoir que on temps qu'il trespessait, il avoit perdue la veue corperelle et non pas le spirituelle, comme il apparoit a sa vie sainte et a son maintien. Car par long temps devant qu'il trespessait, il ne vit soloil ne lune ne lumier de feu, niant mains il venoit tousjours a l'esglise et se fasoit chescuns jour communier a la grande messe conventuel et venoit maingier on convent avec lez freres, tant comme il pot, et se fist tousjour, tant que la maladie dont il morut, li corout sus. Et furent a son trespessement Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, Jehan Le Hungre, son jone fil, et pluseurs aultrez bonnes gens, tant religieuse comme d'aultrez estat, pour la grande affection et →

a/ Ms. ressurent.

devotion qu'il avoient adit frere Thiery. Et fus sevelis en nostre esglise, asséz prez de l'autel saint Piere Celestins, desous une tumbe ou sa memore estoit sculpee, c'est assavoir la figure d'ung priour qui tient ung calice en cez mains, et est entour le miliaire on quel temps il trespessait. Maix l'an. M.CCCC et LXI [et ung], en karesme, trespessait li signour Nicolle Lowe, chevellier, et fut sevelis en la meisme fosse ou ledis priour avoit estey sevelis, a cause de son pere et de sa mere qui estient a plus pres. Et pourtant laditte tumbe fut levee et translatee et mise on clostre, a la partie de l'esglise prez de l'antree ou on vait on prees dudit clostre. Et fut mise une aultre tumbe sus ledit signour Nicolle, ou il n'y ait rien sculpté que ung escusson.

2. En la dessusditte annee, c'est assavoir M CCC I^{XX}II et XVII, on moix de septembre, trespessait Jehan de Hermonville, oblat, qui fut ung home servizable et obediens en tous son temps, qui avoit estey profés l'an. M.CCC. I^{XX}II et. V., ut supra reperies . Et pour appercevoir sa bonne obediance, oyéz l'exemple que s'en suit. Assavoir que ung jour il pluvoit tant fort comme il pooit pluire. Et frere Hermin que pour le temps estoit celerier de seans et qui depuis fut mort a Chate, dit adit Jehan Hermonville qu'il li convenoit aller querir et acheter on merchiés aucunes choses don on avoit mestier; lequel Jehan sans nulz contredis print son mantel et allait querir en grande liesse et joie de cuer ceu que on li demandait. Ne adonc ne aultre foix ne fut trouvé inobediant, comme grief qu'el fut. Et notés après →

que, combien qu'il fut estey bien obediant, si li firent lez an-
 nemis travelle a son trespessement. Car, quant il fut communié et
 ennolié, on li lassont dez freres encoste luy pour luy gar-
 20 der, et lez aultrez allont a l'esglise pour dire l'office divin,
 il s'encommansait a tresfort fremir et apoanter en disant :
 "Veéz lez yci! Il sont venus!" et gestoit cume par la bouche
 terriblement et tousjours disoit: "Veéz lez yci! Veéz lez yci!";
 dont lesdits freres qui estoient encoste luy orent tresgrande
 paour. Et l'envoient dire a priour, ^{a/} frere Simon Bonhomet, lequel
 amenait tous lez freres atous la croix et yawe benoite encoste
 le malaide en disant ^{a/} dez orosonz devotement. Et tantoit le ma-
 laide commensait a dire a haulte voix: "Il s'en vont! Il s'en
 vont!". Et fuit en grande tranquility tant que lez freres furent
 decoste luy, et apréz lez freres s'en rallont en l'esglise pour
 faire l'office, et quant il orent reccomencié l'office, lez an-
 nemis revirent a lit dudit mallaide; pour laquel chose le mal-
 laide recommansait a crier comme la premiere foix, et adonc in-
 continent furent rapellés lez freres et vinrent en tour du
 malaide en disant suffaiges acoutumés, maix lez annemis ne
 porent endurer lez priers dez bons freres, car san nuz delas
 se departont et se evanuiyont. Car ledis mailaide en grande
 liesse commensait a crier a haulte voix: "Il s'en vont! Il s'en
 vont!". Et trespessait en grande tranquility et en rendant
 grace a Dieu. Pro nobis intercessor existat. Amen.

3. En celle meisme annee dessusditte, la vigile saint Michiéz
 l'archange, trespessait li sire Jehan Le →

a/ Ms. S.

b/ Mot ajouté dans l'interligne entre 'disant' et 'l'article défini'
 'lequel' 'lez' qui se trouvait devant le mot 'orosonz' et qui semble
 avoir été rayé.

Gronaix, chevellier, qui menoit darier Saint Supplice et eslit sa sepulture de son corps seans; dont Bertran Le Hungre, nostre fondour, fut moult joyeux. Et vint ledis Bertran seans et amenait Jehan Le Hungre le jone, son fil, et Jehan Piedechalt, fil de dame Ysabel Piezdechalt, sa suer, et avec aultrez personnez, lequel Bertran demandait a frere Simon Bonhomet, priour pour le temps de dont, ou y ly sembloit bon que ledis sire Jehan fut sevelis. Et lidis priour respondi la ou yl plaroit adit Bertran, et Bertran respondi que c'estoit ung dez plux vallant home que fut a Mets et que on le devoit sevelir devant le grant altey qui estoit pour le temps. Et li fut ottroiéz. C'est en l'entree du grant cuer, lequel n'estoit point adonc ancor commenciet, entre lez chapelles, ou le prestre s'aret, quant il donne de l'iawe benoite a puple apréz sa messe. En celle meisme heure demandait ledis Bertran ou il seroit sevelis, quant il seroit trespesséz, et Jehan Le Hungre, son fil dessusdis, li respondi: "Pere, il n'est pas ancor temps! Ancor y recourerés vous bien!". Et il respondi devant tous qu'il estoit temps de l'eslire, car il ne revenroit plux seans. Et adont il eslit sa sepulture devant le grant altey, c'est assavoir desous lez piéz du prestre, quant il chante la messe. Et sembloit par lez parolles dudit Bertran qu'il savoit aucunement qu'il approchoit a la mort, car onque puis ne vint seans, tant que on l'i apourtat pour sevelir. Et semblément Jehan Le Hungre et Jehan Piezdechalt dessusdis eslirent leur sepulture az senestre du grant altey, l'ung encoste l'autre, en disant qu'il avoient estey compagnon d'arme a leur vie et aussy le seroient →

ilz apréz leur mort, et ansy advint. Car ledis Jehan Le Hungre morut l'an. M. CCCC. et Jehan Piedechalt l'an M CCCC et XIII. Et furent sevelis ensy comme il avoient devisey et ordonnéz a leur vie.

4. Item en l'an dessusdit, le jour de saint Jerome doctour, fit profession frere Nicolle de Lutange; en la quelle annee fut constitués et ordonnés procureur de seans; on quel office ait estey par l'espace de. XLII. ans ou environ, en le excercent laudablement par bonne prudance et bonne discretion, en ten qu'il apartenoit a son dit office de procuration, c'est assavoir jusque a VII^o jour de septembre, l'an. M. CCCC. et XXXVIII; en la quelle annee il fut constituéz priour de seans par reverend pere en Dieu frere Jehan Bassand, apréz le dessais de reverend pere frere Ode de Roy. Et y perseverait honorablement jusque a jour qu'il morut, c'est assavoir le XVII^o jour du mois de may, l'an M CCCC et XXXIX, ut ibidem reperies. Dieu ait pitié de luy. Amen.

5. Item ledit jour de saint Jerome dessusdit fit profession frere Nicol de Toul, du quel est dit en l'an precedant.

6. Ensicomme en l'article de signour Jehan Le Gronaix dessus est dit, apréz ceu que Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, oit eslit sa sepulture devant le grant altey, desous lez piéz du prestre, quant il chante la grande messe, en la baisse esglise, en disant que il ne revanroit plux seans, sachiéz que sa parolle fut vraie, car dez ce temps lay il encommensait a cheoir en flavetey et debilitéey que il fut contrains de se tenir en son ostel, pourtant aussy que il estoit →

1. le XXVII^o jour, d'après ch. LXVIII (9).

fort viéz. Car, comme dit est en la commencement, en la second article de ce present livre, sa femme, de la quelle yl avoit heus XIIIIII enfans, c'est assavoir VI filz et VIII filles, fut mort l'an. M. CCC. et XLVIII, apréz la quel il n'eut point d'aultre et par anssy il demourait XLIX ans en vesvetey. Dont il n'estoit point trop josne. Et cy advint qu'il cheut en maladie, de laquel y morut. Et ency li existant en celle maladie, demandait et priaait a reverend pere frere Piere Gueron, vicare de reverend pere frere Piere Poquet, provincial, qui pour le temps de dont estoit en la visitation du monasteire de seans, et a frere Simon Bonhomet, priour dudit lieu, a frere Estenne de Luverdun, a frere Ulry Salemon et a tous lez freres qui present estoient, que apréz son decept il ne lassassent point a celebrer la sollenitey de la Presentation de la glorieuse Vierge Marie; la quel demande ly fut ottroiéz et promise par tous lez freres. Et fut conferméz par ledit vicaire frere Piere Gueront. Et adont fist ledis Bertran son testament et donnait a priour et a convent de seans XXIIII lbz de mēt. de cens chescun ans sus tout cez vagiers; lezquel XXIIII lbz lez hors dudit Bertran paient toujours en nostre main jusque a tant qu'il nous assignont XXIIII lbz de mēt. de cens en XXV lb de cens que le maire et la comunatey de Nonviant sus Muselle doivent chesc'ant a Noel et a la Saint Jehan.

Et n'oyt point long temps apréz, selonc l'ordonnance de Dieu approchait a l'eur de la mort, la quelle nulz homme puet eviter, a la quelle heure furent present ledis frere pere visiteur, frere Simon Bonhomet, priour, et lez freres dessus nommés, en →

recommandant son ame et en fasant lez recommandation que il appartient, et apréz tous cez sacrement receus, il rendit son ame a Dieu le jour que nostre redemptour descendit en terre pour rapeller home on ciéz, c'est le jour de la Nativitey Nostre Signour entre VI et VII heures apréz meydy, l'an M CCC ^{XX}IIII et XVII. Et fuit aportés seans honorablement et fut mis et ensevelis la ou il avoit en sa vie eslit sa sepulture, devant l'autel, en la basse esglise, et fut la posey par l'espaice de IX ans ou environ, jusque tant que le grant cuer fut edificiez et consacrey. Et fut de celuy lieu translatey et mis devant l'autel dudit, grant cuer, desous lez piéz du prestre, quant il dit la grande messe, ency com long temps apréz Jacomin Le Hungre, fil dudit Bertran Le Hungre, y fut aussy ensevelis on meisme sarqueu ou son pere est, c'est assavoir l'an. M. CCCC. et. XII., on mois de septembre; en la quelle annee le moix apréz, scilicet on moix d'octobre, fut commensie et parfaite la table que est devant le grant altey, ou la remembrance dudit Bertran et dudit Jacomin fut sculpee; laquelle table costait a poindre, tant seulement avec lez astoffes et la fesson du miliaire, .VII. lb de mēt. Anima ejus et omnium fidelium requiescant in pace. Amen.

¶ Item en l'an dessusdit M CCC ^{XX}IIII et XVII, on mois de janvier, trespessait li sire Thiery le prestre, curey de l'ospital de Saint Nicolais, et fut sevelis on clostre qui estoit pour le tempt de dont.

1. L'an M CCC ^{XX}IIII et XVIII trespessait Demangin le cellier, on moix de may, et fut sevelis on clostre qui estoit pour le temps de dont, en la quaire contre occident.

2. Item en l'an dessusdit, on mois d'ayost, trespessait li sire Girard, prestre et chapellain de Saint Salveur. Et fut sevelis on clostre qui estoit pour le temps, en la quaire encoste l'esglise.

3. Item en cest annee, le III^o jour de novembre, fit profession frere Jehan de Allamont, lequel, apréz ceu qu'il heut vescu religieusement par l'espace de XLVII ans en l'ordre, il trespessait et fut ensevelis seans l'an M CCCC et XLVIII¹ ans, on clostre, desoubs la tumberie segnie par .b.

4. En l'anné dessusditte donnait le sire Nicole de Morhange, le prestre, aucuns argent a monasteire de seans, dont de l'une partie furent achetey lez vers vestement semblant, c'est assavoir la chasucle, la damatique et la tunique. Et le demourant fut mis en rentes. Et se nous donnait une grande quantitey de nappes, de xoweurs et de linseulz pour la grande devotion qu'il avoit a monasteire de seans. Car il avoit estey receu novice pour estre frere de seans, maix il ne pot pourter la religion, car il estoit ja viéz et n'avoit pais acoustumey d'ensy vivre. Dieu li faice mercy. Amen.

1 De attendrait plutôt M CCCC et XLV d'après l'arithmétique ou M IIII¹ et XL IIII, comme au ch. LXXIII. (B).

1. L'an M.CCC..^{XX}IIII.et.XIX.

L'an M CCC ^{XX}IIII et XIX, le merquedy apréz le diemanche c'on chante en nostre esglise "Misericordia Domini, etc.", fut constitué provincial de la province de France, en nostre chapitre a Paris reverend pere frere Piere Gueron, et le fut par III ans, c'est assavoir jusque l'an. M CCCC et II.

2. Item en cest annee fit profession on moix de fevrier frere Simon Girardin de Regneville, lequel fut. XLV. ans en l'orde. Et puis morut en nostre monasteire de Chaite, l'an M CCCC et XLIII.

3. En cest annee Collin de Billey, le merchant, ung dez principal bienfactour du monasteire de ceans, donnait en almone adit monasteire. M. lbz de met., en requerant qu'il pluit d'avoir une basse messe cottidienne perpetuel pour sons intention en ce present monasteire; la quelle →

demande ne ly fut point ottroie par le reverend pere provincial, pourtant ^{a/} desjais nous en aviens une pour Robert Du Val, etc. Et ce n'est pas poc de chose de chargier le monasteire a tousjour maix. Maix toutfoix, pour satisfaire a sa devotion, il ly fut ottroiéz qu'il fut fondatour de II freres celestins on monastere presens. Et pourtant que Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, n'en fondait que VIII, il fut par ency ledis Collin fondour du .IX^o et du .X^o. Et li fut aucy ottroiet que on chanteroit la messe Nostre Dame pour son intention ez jours que nous n'astient point tenus, devant qu'il nous feist cest almonnes.

4. Iten en l'an dessusdit, on moix de septembre, trespessait Jehan, filz Collin de Toul l'armoieur. Et fut sevelis on clostre qui estoit pour le temps ^{b/} qui estoit.

5. Item en l'an meisme dessusdit, on moix d'octobre, trespessait Janette, fille Jehan Le Hungre le jone, fil de nostre fondour Bertran Le Hungre.

a/ Adverbe écrit deux fois de suite dans le ms.

b/ Mot suivi de deux ratures dont la seconde est d'une main différente. les deux mots constituant la première rature 'de deux' ont été remplacés par deux autres mots de sens analogue 'que estoit', par imitation de la construction précédente 'on clostre que estoit'. Cette substitution est d'une écriture identique à celle de la seconde rature.

6.Item en cest annee,le IIII^o jour dudit mois d'octobre,trespessait dame Katherine Baudouche que fut femme signour Lorent Le Gronaix,chevellier,qui fut tuéz et occis en Sarasinennie pour la foy catholique;la quel dame Katherine fut sevelie en la basse esglise de ceans,decoste l'autel qui est pour le present devant ung dez pillier,qui est l'autel saint Michiel.

7.Item en ladicte annee dessusditte trespessait,on moix de janvier,frere Burtal qui fut chantre et souppriour de ceans, maix il n'estoit point profés de ce present monasteire et fus^y seans ensevelis.

Ch. XXXIX

Ch. XXX.

1. L'an M CCCC.

L'an.M.CCCC.En cest annee,on mois de mars,fist profession frere Girard de Buxerus,lequel,pour l'amour de sa bonne conversation,long temps apréz fut ordonnéz et constituéz priour de nostre monasteire de Terne en Lymoige;on quel monastere, ly existant ondit office,trespessait l'an M CCCC et XXXVI. ans.Dieu le ressoisse en sa gloire.Amen.

a/ Ms. sus.

2. En cest annee auey, poutant qu'il estoit mortalitey, furent pluseurs trespesséz, dont aucuns que seulement furent seans ensevelis: premier, Marguerite, fille Jehan Louve l'escheving, que trespessait on moix d'aystost.
3. Item en l'an meisme et on meisme moix dessusdit trespessait Jennatte, femme ledit Jehan Louve et fille dame Ysabel Noiron que fut fille Bertran Le Hungre, fondeur de seans.
4. Item on moix dessusdit trespessait Peratte, fille signour Piere Badoche et premiere femme Jehan de Vy, chevellier.
5. Item on meisme moix d'aystost trespessait Alixon la salnier que fut femme Jehan Deumont.
6. Item en l'an dessusdit, on moix de septembre, trespessait Jehan Le Hungre le jone, amans et eschevin et fil Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, le jour de Sainte Croix, et fut sevelis decoste le grant altey, en la basse esglise, comme dessus l'an. M. CCC ^{XX} IIII et XVII est dit.
7. Item en l'an et on moix de septembre dessusdit trespessait le sire Poince Louve^{ay}, chevellier.
8. Item trespessait on moix dessusdit dame Jaque que fut femme signour Nicolle Mortel, chevellier.

(1) Nom de famille écrit au-dessus d'un autre nom de famille mesme nature 'Badoche'. La chronographie fait d'ailleurs mention au ch. XCIV (3). d'un sire Poince Badoche, chevalier.

9.Item Marguerite, femme Jehan Le Gornaix que on disoit Jehan Lambert, on mois dessusdit.

10.Item Wery Le Gornaix, fil de la ditte Marguerite, trespessait on mois de septembre.

11.Item Sébelliate, femme Goudealonne le crovixier, trespessait on mois que dessus est dit.

12.Item en l'an et on mois dessusdis trespessait li sire Piere Du Prey, le prestre, curey de Saint Jehan darier Saint Clement, et fut sevelis on clostre qui estoit pour le temps de dont.

13.Item en l'an dessusdit, on mois de fevrit, trespessait Simonin Vendegras le crovixier et fuit ensevelis on closte qui estoit pour le temps, lequel on mois d'ayost darien pesséz nous donnait XII lbz et VIII s. de cens et nous donnait l'imaige de saint Piere Celestins d'argent dorey qui poise environ VII mar et demey. Dieu li rende en paradix. Amen.

1. L'an M CCCC et .I.

En cest annee, on moix de may, le jour de l'invention sainte Croix, trespessait dame Mahouz de Change, fille Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, et que fut femme signour Thiebal Le Gornaix, chevellier. Et fut ensevelie seans devant le grant altey de la basse esglise, a senestre don signour Jehan Le Gornaix, chevellier.

2. En ladi^cte annee, on [e] meisme moix, vint a nostre main la ~~ma~~ maixon que ciet on Nuefbourg, encoste l'ospital, et que ait son issue on Champassaile, que fut a signour Piere Delaitre, chevellier, et apréz a signour Nicole Norey, son fil; la quelle maixon dame Mahoul dessusditte, fille Bertran Le Hungre, donnait a l'esglise de seans en sa devise.

3. Item on moix d'octobre trespessait Poincette, fille Hanry Dou Morier, eschevin dou palais de Verdun, et fut aucuns temps apréz translatee decoste la fosse de son pere, en grant cuer.

4. Item on moix de novembre trespessait Jehan Louve l'escheving et fut ensevelis seans.

5. Item en la ditte annee, le XIII^o jour de novembre, fit profession seans frere Jehan Hermans, bien devote personne, et fut XXXI ans en l'orde et morut en nostre monastere de Paris, l'an M CCCC et XXXII.

6. Item le VIII^o jour de decembre fit profession →

en l'estat d'oblat Jehan Benoit, lequels ne perseverait point en nostre orde, ains long temps apréz morit codelier.

7. Item en la dessourditte annee, le XVII^o jour de janvier, fit profession aucy en l'estat d'oblat Gerard de Mussey et fut un vallant homme. Et fut muéz aucuns temps apréz par obediace en nostre monastere d'Avignon et y morut l'an. M. CCCC et XXXIII.

Ch. XXXI

1. L'an M CCCC et II. En cest annee, par le chapistre general qui se tint, a Paris, fut fait le monastere de seans conven-
tual. On quel chapitre frere Piere Proudon fut eslut et cons-
tituey provincial de la province de France. On quel temps l'Es-
glise estoit divisee et y avoit II papes.

2. En cest meisme annee donnait li sire Henri que on dit de Marville, le preste, a l'esglise de seans la teste saint Jehan Baptiste d'argent assize dedent un plat d'argent que poise environ II mars I. once et demey. Item donnait ancor ledis signour Henry avec ledit juaz dessusdit une pax d'argent ou il y ait un crucefis eslevés avec Nostre Dame et saint Jehan, que poise environ un marc et une once.

Ch. XXXI.

3. Item en cest annee signour Lowy, duc d'Orlien et frere a roy Charle de France, donnait ung calice seans d'argent dorey, on piet du quel ait ung Dieu de pitié et lez arme dudit duc. Et en la platine ait ung Dieu seans a jugement tout amaillist et poise environ...^{a/}

4. Item en cest annee, on moix d'octobre, trespessait Perrin, filz de signour Jehan Le Gornaix, chevellier. Et fut ensevelis seans es chappelles, en la basse esglise.

Ch. XXXII

1. L'an. M. CCCC. et III. En cest annee, le XII^o jour du moix de may, vint en nostre main la maixon que fut Hennequin Robin, que ciet on Champassaille; la quel maxon avont adjotey a nostre monastere; de la quelle maixon¹ la moetier de la grange ou nous mettons nostre buche ~~est~~ la moetiéz de la cuisine droit outre envoie jusques a la rue dez murs de la ville.

2. Et le XXIIII^o jour d'octobre ensivant frere Simon Bonomet acquestait a dame Janette, femme signour Nicolle Gornaix, chevellier, la maixon et ce que appent, que ciet on Champassaille, que fut dame Jaque Mortel, mere a la ditte dame Janette et femme signour Nicol Mortel, chevellier; la quelle maixon fuit →

a) Texte interrompu dans le ms.

1. Supplément peut être 'feynes' ou 'nous feynes' à cet endroit, d'après Ch. XXXVII (5). La difficulté provient du fait que le ms. présente après le mot 'buche' une forme abrégée qui peut se résoudre en 'est' (3^e pers. sg. verbe être, présent. incl. ou = 'et') ou en 'en'. Le ms. indique d'autre part par un trait oblique que cette forme abrégée est sans rapport syntaxique avec le mot suivant.

S'il on opte pour 'en', cette préposition reste sans complément et l'on doit supposer une lacune à cet endroit.

S'il on opte pour 'est' = et, le sens est satisfaisant, mais on ne tient pas compte du trait oblique dont nous avons parlé

devant a signour Willame Le Hungre, chevellier. En la quelle maixon ont estey fait pluseurs edifices appartenant a monastere de seans, comme la plux grande partie de nostre cuer, le secretaire, l'une quarre du clostre, le refectour, la despence et aultrez officines. Et cestditte maixon, le XXIIII^o jour de fevril apréz, commansemmes a abaitre pour faire lez edificez que nous estient necessaire, et par especial lez dessusdis incontinent nommez.

3. Item on moix de may l'an dessusdit trespessait seans frere Estenne de Luverdun, jadis souppriour de ce present monastere, maix il n'estoit point profés de seans. Et fut ensevelis on clostre qui estoit pour lors.

4. Item en cest annee fit profession frere Dimenche Benoit, maix il ne perseverait point en la religion, ains morut extra gratiam ordinis.

5. Item le jour de saint Martin en novembre fit profession frere Martin Belfil et fut tousjours de sainte conversation et bonne vie, en monstrant bonne example de perfection a tous, et trespessait seans le londemain de Noel, l'an. M. CCCC. et XLVII.

1. L'an. M. CCCC. et. IIII.

En cest annee, le XIX^o jour du moix de may, VII ans apréz la mort de Bertran Le Hungre nostre fondour, fut assigie la premiere pierre on fundement du cuer de nostre esglise, que fut fait pour chanter lez freres; le quelz cuer fut pris la plus grande partie en la maixon que fut dame Jacque Mortel. Et y ait ung poc de la maxon que fut Hennequin Robin, c'est assavoir tout ceu qui est on gerdin outrez lez murs du secretaire.

2. Et le premier jour du moix de decembre ensivant donneit le duc Robert de Bar a l'esglise de seans XXIIII arbres pour faire lez siegez dudit cuer. Et furent coppey en jurier du Ponc a Monssons on moix de fevrier ensivant et acquaréz et furent amenéz seans avaz l'yawe on moix d'avril. Et coustont, que a abaitre, acquarer et amener, L. frans, sans l'avantaige que Henry Tyhey nous y fit, qui gouvernoit lez ovriers que lez abatoient et acquareroit. Et on moix de septembre ensivant lez fymmez soiéz par lez sayours et furent mis en la grange d'arrier, on gerdin que fut de la maixon de dame Poince Braidi, jusque a tant qu'il furent assés secques, c'est assavoir jusque on moix de septembre, l'an. M. CCCC et. VIII.; on quel temps en encommansait a ovrer ezdis siegez, comme il appert en la parge sus laditte annee, infra.

3. En l'an dessusdit fit profession frere Henry de Messerich le jour de saint Pierre et saint Pol, maix il ne perseverait point, car apréz aucuns temps il demandait licence d'aler en une aultrez orde plus large. Grave illi erat jugum Domini.

4. Item fit profession en l'etat d'oblat, le VI^o jour de fevrier, Pierson de Xemme, lequel fut de bonne vie et bonne conversation et ne fut que XII ans profés, car il trespessait seans l'an. M. CCCC et XVI.

5. Item trespessait on moix d'avril Margueritte que fuit femme Jehan Bachair le tannour et fut sevelie seans.

6. Item trespessait Ysabel, femme Martin George et fille Jehan Louve l'eschevin, qu'il ot de Jannette, fille dame Ysabel Noiron que fuit fille nostre fondour, et fuit ensevelie ez chappelles de saint Piere Celestins, on moix d'avril.

7. Item trespessait Poinssatte, femme Jehan Pietdechaz que fuit filz^{a/} de la suer Bertran Le Hungre nostre fondour, la quelle fuit fille signour Henry Du Morier, eschevin de Verdun, et fut sevelie seans on moix de may.

8. Item trespessait Ralville la chandeliere de cire on moix de jung.

9. Item trespessait Sebille, la femme Thiriat Bruxon le clouvetour, on moix d'ayost.

10. Item maistre Jehan de Gorze, chanone de la grande <esglise> de Mets, on moix d'octoubre.

a/ Ms. fille.

1. L'an. M. CCCC. et. V.

En cest annee, le merquedi apréz le dimanche que on chante en sainte Esglise "Misericordia Domini, etc.", en nostre chapitre general que se tint a Paris fut constitués provincial de nostre orde par dessa lez mons reverend pere frere Besanson De Vallibus et le fut par l'espaice de III ans.

2. En cest annee, le londemain de saint Jehan Baptiste, rebelait la commune de Mets contre lez signour, et vint une grande quantitey de la ditte commune seans tous arméz, auzquelz vint a devant ~~frere Nicole~~ de Lutange, procureur, a qui demandont a sa bonne foix ce il y avoit homme quachiéz. Et il leur respondit qu'il n'i avoit homme seans que lez frerez de seans. Et tantost ilz s'en rallont sans aultrez mal faire. Maix il firent autrement allour.

3. Item trespessait dame Jehanne de Belmont, la beguine, et fut ensevelie seans en may.

4. Item Collignon de Saint Clement trespessait, clerc Férry de la Chievre, on moix de jung.

5. Item en la ditte annee fit profession seans, le jour de la Nativitey Nostre Dame, frere Felix de Coudray, maix il ne perseverait point. Car depuis il s'en allait en aultrez religion plux large.

6. Item en laditte annee trespessait et fut ensevelit seans Aburtin de Lajéz, oblat, profés de seans, lequel avoit estey portier longement de ce present monastere et fut ung homme de grande perfection, ency comme →

en l'an.M.CCC.III^{XX} et VIII dessus en la profession est dit.

7. Item Ydate, mere de maistre Jehan de Verenne, chanone de Mets, et fut sevelie seans.

8. Memor que Roucelat le varnier fit lez varines de la nouvelle esglise et du secretaire et oit pour la fassons et pour lez essigier XXII.lbz.et.X.s.

Ch. XXXV

1. L'an.M.CCCC.et.VI. En cest annee fit profession frere Jehan d'Alain on moix de fevrier. Et perseverait tousjour religieuse-ment jusque la mort, c'est assavoir jusque l'an.M.CCCC.et XXVIII, ou quel trespessait seans on moix de mars.

2. En cest meisme annee, le jour de l'Anscension, on moix de may, regaingnont lez signour de la ville la governation de cest citey, la quel la commune avoit tresmal governés de le londemain de la ~~S~~aint Jehan Baptiste de l'an precedant jusque a jour dessusdit. Et vinrent aucuns dez signour encompagniéz de lour soudoieux et environnont nostre maixon de seans partout atours par dehors, et le sire Arnoul Baudoiche, chevellier, entrait seant et demandait frere ~~Nicole~~ de Lutange, lequel li vint a devant. Et ledis signour Arnouz li demandait ce il y avoit homme seans de la commune et en nommait aucuns par leurs non. Et ledis frere ~~Nicole~~ li respondit qu'il n'y avoit →

Ch. XXXV.

homme seans que tant seulement lez freres et lez convers. Et tantost lidis sire Arnoul se departit, luy et toute sa compagnie, sans nous point faire de desplasir. Et allerent querir aultre part ce qu'il queroient et demandoient.

ch. xxxvi

ch. xxxvi.

1. L'an. M. CCCC. et. VII. En cest annee, on moix de mars, trespessait et fut ensevelis seans frere Dimenche de Vicherey, prestre et frere de seans, lequel avoit estey profés l'an. M. CCC. ~~IIII~~^{XXII}. et xv.

2. La vigile de la Nativitey Nostre Dame furent chantet premierement lé vespres on novéz cuer qui avoit estey commanciet en l'an. M. CCCC et IIII, on moix de may, le quel fut fait la plus grande partie en la maixon que fut dame Jaque Mortel. Et dez donc en avant y chantont tousjours lez freres. Et fut fait ~~comme~~ il appert a present et comme il est cy apréz figurés. Et fut edifiéz darier le cuer de la chappelle Bertran Le Hungre dessusdit contre orient, c'est assavoir de II croxiez et le rondudit cuer entour de l'autel. Et puis apréz fuit abatus le murs entre lez II cuers. Et le cuer devantdis fut divisey en chappelle. Et fuit l'issue du grant cuer on meillieu. Et pourtant que il n'y avoit ancor point de pourtal suis la rue, ains y astoient ancor lez III maixon comme en la darienne figure dessusditte est demonstree, le masson qui avoit fait le grant cuer ne veoit point la ligne de la rue. Et pour ceu, on temps aprés, →

quant lesdittez maisons furent nostrez et nous y fymes faire ung pourtal comme cy apréz est declairié, il fut trovéz que l'esglise estoit tortue. Car ledis grant cuer n'est pas bien droit a l'aposite du portal qui fut fais apréz. Et vult on dire que ledis masson qui avoit fais ledit cuer, quant il vit celle faulte, il en morut de duel et de tristesse de la des - plasance que il en avoit. Et le jour de la feste de Toussains, apréz laditte Nativitey Nostre Dame, fut consacré le grant altey dudit cuer par reverend pere en Dieu maistre Martin, avesque de Gabulensis, suffragans du signour Raoul de Coucey, avesque de Mets. Et dit ledis maistre Martin la grande messe adit grant altey, sus le quel on avoit dit la grande messe dez la Nativitey dessusditte jusque a jour dessusdit sur ung mabre. Et benite la cimetier dudit cuer et le quaire du clostre qui est a long du refectour.

3. Apréz ledit cuer, poc apréz furent aucy fais aultrez edificez c'est assavoir le secretaire qui est joindant adit cuer et la librarie dessus et une dé quare du clostre et le refectour. Et mesmement tous le cloistre et le chapitre et le dortour et la cuisine. Et a brief fut autrement disposéz le monastere qu'il n'estoit, comme vous poiéz yci apréz en cest figure considerer, combien que le clostre ne fut pas assevis jusques a l'an. X. apréz.

4. Item environ la saint Remey, l'an dessusdit, fuit fait par Jehan Visaige l'amaire de boix qu'est sur l'atel, ou on met lez reliquez et juaz. Et entre la Toussains et Noel fut pince laditte amaire on palle de la maixon maistre Andreu le pointre et fuit parfaite la vigile de Noel. Et la fit en tresgrant hate, pour aucune persone que vouloit qu'el fuit adonc faite, laquel on ~~ne~~ osoit couroucier.

5. Item en l'an dessusdit trespessait Alixon Jouttat et fut sevelie seans on moix de novembre.

Ch. XXXVII

Ch. XXXVII.

1. L'an. M. CCCC. et. VIII., le second jour du moix de maie fut eslut et constitués pour provincial de nostre... reverend pere frere Symon Bonhomet qui pour le temps de donc estoit priour de seans et l'avoit estey jay par l'espaice de prez de XVI ans, lequel constituait en son lieu priour de seans frere Jehan Hennequin, frere profet de ce present monastere, et le fut par l'espaice de III ans, c'est assavoir tant que ledis reverend pere fut provincial.

2. Item en l'an dessus, on moix de jung, trespessait et fut sevelit seans frere Ulry de Rouzerre, frere preste de l'orde dez celestins, maix il n'estoit point profés de seans. Et avoit estey tout son temps vallans religieuz et estoit le →

a/ Laune dans le ms. Pas de blanc. Supplés probablement ordie ou religion.

b/ Ms. Honhoust.

plus anciens de tout la religion de par dessy lez mons.

3. Item on moix de juillet trespessait le sire Thidry Bouchair le presté, qui avoit estey paxour et tanour, devant qu'il fut prestre, et fut sevelit seans.

4. Item en l'an dessusdit, le XXIX^o jour de septembre, commansait a ovrer Henselin Gueste avec Willemin, son compagnon, qui tuis II sont *niqiers*, en nous sieges pour mettre on cuer ou lez freres chante, lezquelz furent fais du boix que le duc Robert, duc de Bar, nous donnait on juriet du Ponc, comme il appert dessus en l'an. M. CCCC. et. IIII. Et doivent avoir pour la fesson de chescuns siege en taixe XVIII s. de m^ot. Et on doit conter lez IIII haultez chescuns pour. II. siegez et lez II baixe entre, chescuns pour ung siege. Et doit avoir par dessus ledis siege ung demey ront. Toutfoix, assavoir est que l'an apréz, le V^e jour de janvier, lesdis ovriers s'encommansont a plaindre, pourtant, comme ilz disoient, que ilz lez heussient bien fait de plus mandre fesson qu'il n'estoient et que on leur fasoit faire dez aultrez choses qu'il n'avoient marchandéz. Et pourtant dez donc yl ovroient a nous journee. Et avoient pour chescuns jour, de lez **B**ulez jusque a la **S**ain^t Remey. II. s. VI deniers, et de puis la **S**ain^t Remey jusques a bulles. II. s. Et tous le temps passéz fuit recalculéy a pris. Et furent lesdis siege parfaitz et essis en nostre cuer dessusdit →

environ la saint Jehan Baptiste, l'an.M.CCCC.et X.Et la mise des susdis siegez, pour la fesson seulement, montait a LXIX lbz et XIII s.

5. Item en cest annee et en l'autre ensuyant furent fais lez II arvolz on Champasselle, devant la maison que fut Hennequin Robin le merchant, en devant la maixon que fut *devirey* encoste. Et feymes du devant desdittes II maixon baixe une grange et est celle ou nous mettons nostre buiche. Et la feymes lever egal az aultrez. Car lez chenal desditte II maxon estoient assis baix que la plux baixe dez III traveures que nous y avons fais faire.

Ch. X x x v i i i

1. L'an.M.CCCC.et.IX.

Le jour de l'incarnation nostre salveur Jhesucrist dinait le convent de seans premierement on novéz refectour que nous aviens fais de la grant salle que monoit de la maixon que fuit dame Jaque Mortel. Et fuit a celuy diner frere Symon Bonnomet qui pour le temps de dont estoit provincial, Collin de Billey et Jehan Pietdechal et pluseurs aultrez vallant gens. Et nota que ce n'estoit que traveure de tavellon selons la mode ancienne. Et y avoit II piller qui soutenoient la grande salive que alloit dez →

Ch. XXXVIII.

ung dez bot jusque a l'autre. Et convient blanchier lesdis tavellons et traveure pour la viele ponture que ce abolissoit. Et demourait ledis refectour ency jusque l'an. M. CCCC et LXX.; en la quelle annee y fuit voltey ency comme le clostre ou le chapistre, par le consentement de frere Jehan Ulry, priour pour le temps de dont, et de tous lez freres. Car vous debvéz savoir que en ce temps y vint seans une venerable personne affectee a l'ostel de seans pour visiter ledit hotey, comme bien souvent il n'y vient; en antrant ondit refectour, elle dit: "Comment ! On dit que vous avéz cy bel lieu et cestuy yci n'est point tresbelz! Que non fasey vous voltey comme vostre cloistre ?". Et il ly fut dis: "Nous n'avons mie, pour le present, argent!". Et elle respondit: "Commencey quant vous voullés! Je vous donne .C. lbz!" Et pour cest belle offre et almone fuit ledis priour et lez frerez, plux enclin de le faire voitsey, comme en laditte annee apréz long temps, en l'an quelle il fut fait, trovéz en escript, etc.

2. En celle annee dessusditte furent faitez lez II voulttes que sont en nostre esglise, en la nef, sur cotier, a la partie par dever la viéz cimetier ou sont pour le present lez repentie. En l'une desquelle voulttes ait ung altey consacrey en l'onnoir de saint Nicolay. Et en l'autre est partie de →

af. Not. refect. dans le ms.

l'atel saint Michiéz. Et furent ^{faitez} Vlez II voulte de partie de la grange que monoit de la maixon que fut a signour Willame Le Hungre, chevellier, que fut acquestee a dame Janette, fille dame Jacque Mortel; laquel grainge avoit son issue en la rue de la viéz cimetier par une grande porte que estoit entre l'angle de la rue dessusditte d'une part et le puix qui est jongnant a mur de nostre esglise d'aultre part.

3. Item en cest annee, le jour de saint Piere et saint Pol fit profession seans frere Nicolle de Billey, lequéz apréz long temps fut muéz a nostre monasteire de Paris et lay trespessait l'an. M. CCCC. LII., on moix d'avril.

4. Item fit profession Jehan Quenappey, lequiel on appelloit Jehan Thiedri, oblat, le quel fut tous son temps ung grant saige homme. Car a luiy meisme lez signours de la citey pour chose ardue bien sovent demandoient conseil. Et fut long temps maour et clerc et governour de la temperalitey de l'otel de seans. Et achitoit tous lez jours la pitance pour le convent, quant metier estoit. Et l'an. M. CCCC. et LII. trespessait seans on moix de juillet, →

de la pestilance que estoit en celle annee et fut sevelis on clostre, desoub la tombe signie. N.

5. Item fut sevelie seans Ysabey, femme Jehan Gillequin et niese Collette, femme Ferry de la Chievre le pladiour, on moix de juillet.

6. Item frere Mathie de Boeme, frere preste celestins, trespes - sait et fut sevelis seans en la ditte annee, on moix de novembre, le quel vint seans de nostre monasteire de Owym, en Boheme, avec dez aultrez freres, pourtant qu'il furent chaissiéz dehors par lez Housses heritez. Et fit biacop de bien seans ledis frere Mathie. Il escript lez II graduéz ou on chante la messe tous lez jours et III journaz et pluseurs aultrez livres. Die li faice mercy.

Ch. XXXXIX

ch. XXXIX.

1. L'an. M. CCCC. et. X. En cest annee fut parfait le nuef clostre de ce present monasteire et fut tous vultey en IIII partie, dont une partie fut edifiiee en la maixon →

que fut dame Jaque Mortel et que devant fuit a signour Wil-
 lame Le Hungre, chevellier, frere nostre fondour. Et le demou-
 rant on empriment ez viéz edificez que nous teniens, devant
 que la maixon fut acquestee. Et courcelle que estoit darier la
 grange que est darier l'ospital, fut ordonnee pour cimetier
 avec l'autre decoste. Et mesmement le chapitre fut assy asse-
 vy. Et le voltait maistre Thomas le masson et Hanry et Guil-
 lame, cez compagnon. Et avoient pour chescunes volte, c'est a
 dire pour chescune croisie, .X. lbz, par tel qu'il soignoit
 lez blanchez piers et nous songniens la chassine, le savellons
 et lez ~~blanche~~^u pieres. Toutfoix, quant tous fuit assevy, ledis
 maistre Thomas et Hanry se plaignent desdittes IIII volte du
 chapistre que ellez valloient muf en fasson et en blanche
 piers que lez voltez du clostre. Et pourtant fut raportey per
 devant lez Tresez que ellez valloient muf de .IX. s. chescune,
 lezquel il nous fallit paier, ce furent .XXXVI. s. Et y ait ondit
 cloistre XXX croisie, que monte a .CCC. lbz.

2. Item on moix de may fuit commansiéz a faire la peinture sus
 la sepulture Jehan Piedechaz →

et Poinsaite, sa femme, tout encoste le grant altey, ou il y ait Nostre Dame, ou lez angle chante le Regina. Et coutait XII lbz de mēt. Et la fit maistre Andreu de Strabourch, le pointre, et Lowelin, son parans.

3. Item on moix d'ayost ensivant fuit faite la remembrance du sepuchre Jhesucris, qui est encoste l'atel saint Piere Celestins, en la nef de ... en ung tablet a murs, la quelle maistre Andruy de Strabourch, le pointre dessusdis, fit. Et fuit fait en memoire de Jehan de Vay que on disoit Jehan le deschaz, lequēz est ensevelis desous le marche pié qui est devant l'auté saint Piere Celestins et le quēz trespessait on moix de jung, en cest meisme annee.

4. Item en cest annee, le XXV^o jour de maye, fit profession frere Jehan Blesey c'on disoit le Hocquay, maix il ne perseverait point en la religion, ains se transferait en l'orde dez noire monnez saint Benoit et morut a Mets, l'an. M. CCCC et LX et II.

5. Item fit aussy profession, le jour de saint Piere et saint Pol, frere Jaique l'ermite et trespessait seans laditte annee, non prestre, et fut sevelis on cloistre.

*Y lacune en fin de ligne dans le ms. Supplée probablement 'notre' eglise.
Pas de blanc dans le texte du ms.*

1. L'an M CCCC et .XI. En cest annee, le XXIX^o jour d'avril, fut constituéz provincial de nostre religion par dessay lez mons, en nostre chapistre general, reverend pere en Dieu frere Jehan Bassand pour la premiere foix qu'il fuit, le quel fuit ung tressaint homme, de grant austeritey et sainte conversation. Et fut en tout .V. foix provincial de laditte province. Et en la fin de sez jours fuit envoié en Ytalie, en la citey d'Aquile, en nostre monasteire ou le corps de nostre patron, saint Piere Celestins, est translatey, et illec trespessait glorieusement ledis frere Jehan Bassand et ait fais pluseurs miraicles apréz sa mort. Et ondit jour dessusdit fut renvoié seans pour priour reverend pere frere Symon Bonomet.

2. Item entre Pask et Pentecoste fut assevie la ponture et pendus le ciéz de boix que pent sus le grant altey, on cuer de nostre esglise; le quel ciéz maistre Andrue de Strabourch, le pontre, pondit en sa maixon et en ot VI lbz de met. pour lez atoufez^z et pour la pointure tant seulement.

4 Ms. atouffz.

3. En cest annee fut grande mortalitey en Mets et on paiix. Et furent ensevelis seans, c'est assavoir ceux qui s'ensuit :

4. Jennatte, damexalle Jehan Clement, sergent lez Tresez, on moix de juillet.

5. Item le sire Nicolle de Marville le preste prebendier de l'ospital, le V^o jour de juillet, et fut ensevelis on clostre, a piéz de la premiere tombe que est on clostre, quant on ysse hors du cuer ondit clostre. Et y ait ung calice sculpey sur la tombe.

6. Item Peratte, femme Jehan George l'amant et fille signour Jehan Le Gornaix, chevellier, on moix de juillet, et fut sevelie ez chapelle, en la nef.

7. Item Jehan Xaffetain le merchant, le XIX^o jour d'ayost, et est ensevelis on clostre, en l'entree du gerdin, encontre la fontaine.

8. Item Collignon, fil Collignon Wogenel le bouchier, on moix de septembre.

9. Item Jennatte, seconde femme Martin George l'amant et fille signour Nemery Noiron, chevellier, c'oh disoit signour Nemery Guedange, on moix d'octobre.

1. L'an.M.CCCC.et XII.En cest annee fit profession frere Al - bert de Monbelian,le quel trespessait l'an.M.CCCC.et XXVIII apréz seans accolite.Il ne fut point prestre,pourtant que par tresgrande ferveur d'etudier il fut aucunement grevéz; pour la quel cause ne fut depuis envoié az ordrez.

2. Item aussy fit profession frere Olivier Jenereti le jour de la Trinitey.Et fit dez tribulations biacop a monasteire,pourtant que il ne fut mie de si bonne conversation comme son estat le requeroit.Il fut secretain et par ses parollez mit dissention entre ung signour de Mets et sa femme et fut grant honte a monasteire.Et toutfoix,a la fin,il ne perseverait point,maix fut a Romme et empetrat dispensations d'aller en une aultrez religion plux large,pourtant qu'il ne pooit porter corrections,etc.

3. En cest annee,le jour de Saincte Croix en septembre,trespessait Jacomin Le Hungre,fil Bertran Le →

Hungre, nostre premier fondour. Et fut sevelis seans, devant le grant altey, avec son pere Bertran Le Hungre, en ung meisme serqueur; lequel Jacomin fuit depuis la mort de son pere protectour et deffendour de l'esglise de seans et tous lieuz et en tous bien. Dieu li faice mercy. Amen.

4. Et on moix ensuivant apréz la mort du dessusdit Jacomin fut commansie et parfaite la tauble que est devant le grant altey, en la quelle la figure et remembrance de Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, et de Jacomin, son fil dessusdit, sont en pointure. Et la poindit maistre Lawelin de Strabourk, le pointre, parans a maistre Andreu de Strabourk le pointre qui fut, lequel estoit nouvellement trespessés de cestuy siecle; la quel table coustait a poindre, tant seulement avec lez estouffez et la fesson du miliaire, VII lbz de mét.; la quel table, pour le jour Dieu que ceci fuit escript. 1412., est ancor aucy belle et sainne a poc prez comme en la premiere annee et ci ait. LX. ans que elle fuit faite.

1. L'an. M. CCCC. et XIII. En cest annee Jehan Piedechaz demourant devant la fontanne de l'ospital, fil de la suer Bertran Le Hungre, nostre premier fondour, donnait a l'esglise de seans VIII petit reliquaires d'argent tous semblant et tous d'une fesson. En la sime dequéz reliquiaires ait pluseurs reliquez de pluseurs sains, que poisent tous ensemble environ IIII marques une once moins.

2. Parellement en cest annee nous fut donnés le ciboire ou est corpus Domini sus l'atey, lequel, depuis ce temps icy jusques l'an. M. CCCC. et XXVII que lez columbes furent faites, pendoit parmey la planche ou le cié qui est sur l'atey; maix quant lez-dittes coulombes furent faites, on fit pesséz la corde parmey la coulombe darier l'autel.

3. Item en celle meisme annee fimes retranchier la maison pres de la grainge que ciet darier l'ospital, que fut signour Ar - nouz Badouche, et en celle plaice que nous retranchimez, feymes faire lez priveez pour le dortour dez freres.

1. L'an. M. CCCC et XIII. En cest annee, le XXV^o jour d'avril, fut secondement constituéz provincial de nostre religion en nostre chapitre general frere Symon Bonhomet qui estoit priour de seans, le quel envoyait seans frere Jehan de Roseire pour estre priour de seans. Et fut receu on moix de maye et estoit bon clerc et bon chantre et le fut II ans seulement, car il fuit prevenus de la mort.

2. Item en cest annee trespessait Jehan Piedechaz, fil signour Nicolle Piedechaz, qu'il ot de la suer Bertran Le Hungre, premier fondour de seans, on moix de mars. Et est sevelis encoste le grant altey de la senestre partie, devant l'imaige Nostre Dame ouz lez aingle chante Regina.

3. Item trespessait Jehan de Saint Clement, le frere Pierson, oblat de seans, et fut sevelis seans on moix de septembre.

4. Item en cest annee fit profession seans Jehan de Germay, le boulangier, en estat de oblat, le quel fut tousjour de sainte conversations ne jamais n'estoit oiseux. Et fut longement portier de seans, lequéz en l'aige de. ^{XX}IIII. et. IIII ans trespessait seans, l'an. M. CCCC. et. LI.

5. En cest annee fut et se tint le conselle general a Constance, on quel pape Jehan XXIII^o fut condampney.

ch. XLIV.

4. L'an. M. CCCC. et. XV. En cest annee fut seans ung grant compte, .N., genre de Sigismundus qui se disoit Cesar Augustus et empereur de Romme. Et avec luy fut seans li archevesque de .N., le quel estoit si goutous qu'il convenoit qu'il s'apoit tousjours sus II escuiers poissans; le que archevesque vot veoir sur nostre esglise et y fut portéz par lez bras des II escuiers devantdis.

2. En cest annee fit profession seans frere Jehan de Han, qui avoit estey monne de Saint Vanne a Verdun, bien notable frere et devot. Et trespessait seans plain de bonne oeuvre. et conversation et mirour de bien a tous lez aultrez, le penultime jour de maye, l'an M CCCC et XXXV.

3. Item fit aucy profession frere Albert de Coin, fil Hanri le tallour de robez, que puet fut muéz en Avignon et illac trespessait prestre en laditte annee, c'est assavoir l'an M CCCC et XXXV.

4. En cest annee donnait dame Marguerite Drowin, fille Jehan Le Hungre le jone, ung juelet d'argent tous rond ou il y ait une ymagette de saint George avec dez reliquez dudit glorieux saint, qui poise environ demey marque demey once moin.

5. Item en cest annee fut ensevelis seans Jehan, nostre tonnel-
lier, que on disoit le cuisenier, on moix de septembre.

6. Item parellement fut ensevelis on moix d'octobre maistre Hennequin le tallour de robes.

Ch. XLV

Ch. XLV.

1. L'an M.CCCC. et XVI, le XVI^o jour du moix de decembre, tres-
pessait seans frere Jehan de Rousire, priour de seans, par
nuyt en sa seille, lequel estoit alléz couchié. sains et hai-
tiéz. Et pourtant qu'il fasoit grant froit, il fit pourter en
sa selle du dorteur ung grant baigneef de terre plain de
breise emprise et cloit tous lez fenestrez de la selle et
toupait lez cansel de son huix et anssy allait couchié. Et
ancy en celle nuyt morut ->

et fut estoufféz, pourtant que le feu n'avoit point de xal.
Et le troyamez trespesséz, quant on allait appelléz apréz le
premier noturne de matine. Dieu li faice pardons. Amen. Cecy
est mis en sovenance, affin que on se garde de ancy faire on
temps ad venir. Et exersait frere ^{Jehan} Hennequin, souppriour, l'office
du priour jusques a chapitre general que se tint on moix
d'avril apréz.

2. Parellement aucy trespessait et fut sevelis seans, Pierson
de Xame, oblat de seans, on moix de decembre, qui avoit estey
profés par l'espaice de XII ans, vicant bien honestement et
religieusement.

1. L'an .M.CCCC et XVII. En cest annee, le XXVIII^o jour d'avril fut seconde foix constituéz provincial de la province de France par nostre religion reverend pere frere Jehan Bassand et ranvoait seans pour estre priour reverend pere frere Simon Bonhomet, lequéz demorait priour de seans jusque a XXVIII^o jour de mars de l'an M CCCC et XXVIII; on quel jour il trespassait de cestuy siecle, comme il appert en laditte annee darier apréz.

2. Item en cest annee, on moix de jung, fut sevelis seans Jehan d'Alamont le cellier.

3. Item fut aucy sevelie seans Jannete que fut femme Xæffetain le merchant que dessus est dis en l'an XI. Et fut enterree on clostre, devant la fontainne, a plus prez de l'antree du gerdin, on moix de fevril.

4. Item ondit moix fut aucy sevelis seans Collignon Glouttebeste.

1. le XXIII^o jour de mars, selon § 2, ch. LVI.

2. Cf. § 2, ch. LVI.

1. L'an .M.CCCC. et XVIII. En cest annee fit profession seans frere Girard, fis Demangin le tallour de robes. Maix il ne perseverait point, car depuis s'en allait en aultre religion plux large.
2. Item fit aucy profession seans fere Jehan Fauquegnon, lequel fut tousjours de bon zeile et de devotion par l'espaice de XXXV ans et fut long temps secretain. Et trespessait seans l'an .M.CCCC. et LIII, le darien jour d'ayost.
3. Item ondit jour d'ayost fut ensevelie seans Jannette, femme Jehan Bataile et fille le signour Poince Le Gournaix, chevelier, qui fut fil signour Jehan Le Gournaix, chevellier.
4. Parellement fut sevelis seans Jehan Le Hungre, fil Jehan Le Hungre, amans et eschevin, qui fut le jone fil de Bertran Le Hungre, nostre fondour, on moix de septembre.
5. Item trespessait et fut sevelis seans frere Jehan Hennequin, soupriour de seans pour lors, et qui avoit estey priour de seans on temps que reverend pere frere Simon Bonhomet estoit provincial. Et fut tousjours de bonne vie et sainte conversation, profés de XXVII ans. Et fut sevelis on clostre on moix de septembre. Il avoit eux fais profession l'an M CCC ^{XX} IIII et XI. Dieu li faice mercy.

6. Item en l'annee dessusditte fut ensevelie seans dame Jenatte que fut femme signour Nicolle Grognoit, chevellier, on moix de septembre.

7. Item parellement fut Jehan Clement, cergent dez Tresez, on moix dessusdit.

8. Item Jehan, fil le dit Jehan Clement, on moix meisme dessusdit.

9. Item Alixon, seconde femme maistre Hennequin le tallour de robez, on moix d'octoubre.

10. Item Peratte, fille Regnal Le Gornaz, qu'il oit de Alixette, sa premiere femme, que fut fille Jehan Le Hungre le jone, fil nostre fondour, on moix de novembre.

11. Item Perrin, fil dudit Regnal Le Gornaix, frere a la ditte Peratte, on moix de novembre.

12. Item Jehan, fil ledit Regnal et frere audit Perrin et a la ditte Peratte, on moix de janvier.

1. L'an. M. CCCC. et. XIX. En cest annee, on moix de fevrier, fimez commancier a abaitre lez III maisons qui estient devant nostre esglise, c'est assavoir la maison que fut Perrin Jacomair le boulangier et la mason que fut Jehan d'Amance et la mason que fut Janette d'Osey. Et fut faite dez III plaice ou lez masons seient une atrie pour sevelir ceux qui se volroient faire sevelir. Et en celle meissme annee fut commancié le pourtal qui est tous sus la rue, devant nostre esglise, et le fit faire frere Simon Bonhomet, priour, et le convent de l'argent de seans, exettey que dame Marguerite, jadis femme signour Nicolle Drowin le jone et advelet nostre fondour Bertran Le Hungre et apréz femme a Joffroy Dex, y donnait XX lbz de met. Et fut ledis portal parfaits en l'an apréz environ la Toussains. Et est assavoir que Henselin de Hombourch le merchant fit faire lez III ymaigez que sont sus le pourtal devantdit sur la rue. Et se fit poindre tous ledit pourtal a cez coutangez, l'an XXI apréz.

~~774~~

2. En cest annee fit profession seans en l'estat d'oblat Henry de Sierk, le jour de la Nativitey Nostre Dame. Et <ait> estey tous jour homme devot et obediant. Et fut muéz par obediencia en Avignon. Et illec ait tousjours perseverés en obediencia on service dez freres jusque en l'an. M.CCCC. et LXVIII; en la quelle annee il morut le XI^o jour de maye, en l'aige de ^{XX}IIII ans.

3. Memor que dame Katherine Berroy, niepce de Bertran Le Hungre, nostre fondour, en cest annee dessusditte, on moix de fevrier, fit fondation seans pour ung frere celestin, affin que de la premiere fondation le nombre fut augmentés. Et donnat pour laditte fondation. CCC. et .L. lbz de met. et li fut ottroiéz par le consentement de nostre reverend pere provinciaz et par lez freres.

Ch. XLIX

1. L'an .M.CCCC. et .XX. En cest annee fut constituéz provincial de nostre religion reverend pere frere Besansson et envoait seans nostre priour →

ch. XLIX.

qui estoit alléz a chapistre, frere Simon Bonhomet.

2. En cest meisme annee, le XX^o jour d'avril, trespessait et fut sevelis seans Collin de Billey le merchant, principal bienfactour du monasteire de seans, lequel avoit fondéz deux freres celestins en ce present convent et avoit fait biacop de bien, ency comme en l'an M CCC et ^{XX}IIII et XIX dessus est dis et ency comme il est contenuz on registe dez bienfactour, que on lit tous lez ans en nostre chapistre. Et fut sevelis on cuer de nostre esglise, tous en l'antree dudit cuer en venant du clostre, desous l'yaue benitte, a bouc dez cheirrez, on cenestre coutey.

3. Item fut sevelis seans Jehan le cherpantier, c'on disoit l'ermite, on moix de mars.

4. Item li sire Jehan Noiron trespessait chevellier, fil dame Ysabel Noiron, fille nòstre fondour, et fut sevelis seans on moix d'octobre.

5. Item Nemery, fis Martin George, fut sevelis seans on moix d'octobre.

de l'inc. donne cheirrez.

1. L'an M.CCCC.et.XXI.En cest annee,le jour de la Purification la glorieuse Vierge Marie,celebrat en l'esglise de seans la grant messe damp .N.,abbey de Morimont,en abbit pontifical et benit lez chandoillez et dinait seant avec aucuns de cez religieux.

2. Item le londemain,c'est assavoir le jour de la Saint Blase, fit profession frere Jehan de Sommevre,qui estoit maistre en ars.Et fut ung vallant religieux.Et trespessait seans prestre on moix de novembre et fut ensevelis on clostre,l'an M CCCC et XXX,ut ibidem patet.

3. Item en cest annee fit Henselin de Hombourk le merchant faire lez III ymaiges que sont sur le portal qui est sus la rue,devant nostre esglise,et fit poindre tous ledit pourtal et paait tout ceu que ledis ouvraige coustait a faire.Et est assavoir que le convient ancor poindre la seconde foix, car la peinture premiere cheoit tout jus,pourtant que,quant elle y fuit mise,l'ouvraige n'estoit pais bien secque.

1. L'an. M. CCCC. et. XXII. En cest annee fit profession seans frere Clement Rombay on moix de jung. Et poc apréz, c'est assavoir l'an. XXV., trespessait seans subdiacre et fut ensevelis on clostre, on moix de decembre.

2. Item trespessait dame Jenatte, femme signour Poince Le Gornaix, chevellier, et fut sevelis seans on moix d'agost.

1. L'an. M. CCCC. et. XXIII. En cest annee, en nostre chapistre general qui se tint a Mente, entre Paris et Rovuan, fut constituéz provincial de nostre religion reverend pere frere Estenne de Conflans; aquéz chapistre frere Simon Bonhomet, prious de seans, ne fut pas, pourtant que, quant il se fuit mis a chemin, il fut pris et desrobey de la magnie le prevost de Chimerey apréz le Mondieu, le venredi apréz pasque comunial, li et frere Piere de Bahaigue et frere Blanchet →

Leduc et Jehan Germay, oblat, et furent despolié^s tous fin nus en meis lé champs et furent menéz en prison a Chimerey. Et se ne fut estey la grace de Dieu par le moyen de damp Fremis, priour du Mondieu pour le temps, il lez eust convenus mettre a ranson ou moris en prison; lequel damp Fremis fit ung grant service a monastere de seans et a tout la religion, car il demorait pour leur corp. Et lez fit acquiter pour poc de chose. Et convient ledis priour et frere retourner seans pour la multitude dez gens d'arme qui estoient a chemis de Paris.

2. Item en cest annee fit profession frere Blanchet Leduc, lequel en apréz pour sa bonne conversation fut constituéz priour de nostre monastere de Marcoussey, maix il morut en Aquile l'an .M.CCCC et XLIX.

3. Item fit aussy profession frere Simon de Psalme, batair signour Jehan, conte de Psalme, et fut de grant fervour et trespessait seans l'an .M.CCCC. et XXXI, diacre, car il ne pot estre prestre, pourtant que il avoit estey bigame, c'est a dire il avoit heus II femmez.

1. L'an M CCCC et XXIIII. En cest annee empetrair l'evesque de Mets Conrais Baier de pape Martin ung subsidé de lever en son esvechié sur tous manier de gens d'Esglise exemtey et non exemptéz, la some de XII. M. florin; pour la quel somme a paier on nous demandait. II. florins; maix par l'aide de Dieu premierement et d'aultrez gens nous n'en paisme rien. Toutfoix sez officiiez en li favorant nous reffusouent ez ordez, pourtant qu'il estoit corouciéz que nous n'aviens rien paiéz. Et pour cela, par la priier d'aucuns signours, ledis evesque nous donnait une cedule seelee de son petit seel a sez officiiez que eus ne nous reffusissent point, ains que par obediace il nous ordonnassent. Tout parellement fuit il l'an. M. CCCC. et XXXIX, on temps du conseil de Balle, comme apréz en celle annee troveréz, et sont lez se- dulez on depot.

2. Item en cest meisme annee fit profession frere Girard Poin- cét, le jour de saint Benoit, lequel fut de bonne vie et conver- sation laudable et fut aultrefoix priour de seans, c'est assa- voir l'an. M. CCCC. et. XLI., et le fut III ans et apréz, plain de bonnez euvrez, trespessait seans l'an. M. CCCC. et. XLIX.

3. Le jour de la Conception Nostre Dame celebrat seans la grande messe damp Jehan, abbéz de Saint Mathie enpréz Trieve, en abbit pontifical.

A cet événement est relaté sous l'année 1436, ch. LXV, § 1.

4. Item en cest annee trespessait le signour Piere Le Gornaix, fil de signour Poince Le Gornaix, et fut sevelit seans on moix d'auost.

5. Item fut sevelie seans Poincette que fuit femme Jehan Clement sergens dez Treses, on moix de mars.

6. Item trespessait seans frere Jehan d'Alain as buief, prestre et frere de l'orde dez celestins, le XV^o jour de mars, lequel avoit fait profession l'an. M. CCCC. et. VI.

7. Item trespessait dame Peratte que fut femme Jehan Le Hungre, amant et eschevin, jone fil de Bertran Le Hungre nostre foudour, et fut sevelie seans <le> XVIII^o jour de mars.

Ch. LIV

1. L'an. M. CCCC. et. XXV. En cest annee, le XI^o jour d'avril, fit profession frere Jehan du Pont et fut tantost muéz de seans en France par frere Estenne Conblans, provincial, et ne retour- nit seans jusque on moix de maye l'an. M. CCCC. et. XXXV. →

Et depuis ce temps la ait tousjours demourer seans jusques
l'an. M. IIII. et...; on quel ans trespessait seans le... jour...

2. Item le jour de la Toussains ensivant fit aucy profession
frere Jehan Goder qui fut d'Apremont, lequel fut plain de vraie
obediance, tant a ces maiours comme az aultrez frere, et tres-
pessait seans prestre on moix d'octoubre, l'an M IIII et XXVII.

3. Item fit aucy profession, le jour de Toussains, frere Chris-
tofre de La Court et trespessait prestre en nostre monasteire
de Paris, l'an M IIII et XXXIII.

4. Item fit parellement, le meisme jour de Toussains, profession
frere Jehan Bealrobert, lequel fut une doulce personne et de
bonne sainte conversation et perseverait tousjors seans en
obediance ez labours pour le bien communs du monasteire et es-
cript pluseurs livres pour la consolation dez frere, c'est as-
savoir la Bible que est IIII voluimes que est deputee pour le
refectour, ou on lit tous lez jours, quant le temps le requiert,
et le legendaire ou on lit lez liasons a matine, et ung anti-
phonier devant le soubchantre pour l'etey temps et ung messel
et aultrez besongnes jusques l'an M IIII et L.; onquel an il
allait a chapitre general a Paris avec le priour et ne retour-
nait point, ains fut envoiez a Vechey en Borbonnoix. Et puis →

*af by lacunes avec blancs dans le ms.
cf Texte interrompu.*

l'an. M. III^C et LXII fut envoié a Rowan en Normandie pour enluminer dez livres et ilac trespessait et y fut ensevelit la-ditte annee, on moix de novembre.

5. Item trespessait Alixon, femme Anchelm de La Bouue le drappier, et fut sevelie seans le XVIII^o jour de maie.

6. Item trespessait seans frere Clement Rombar, subdaicre et frere profés de seans, lequel avoit fait profession l'an M III^C et XXII. Et fuit sevelit on clostre, le XVIII^o jour de decembre.

7. Item trespessat Juliatte de Belmont la beguine et fut sevelie seans le XXVI^o jour de decembre, on clostre, devant l'anunciation de pierre.

8. Item trespessait dame Ysabel que fut femme signour Nicole Noiron et fille Bertran Le Hungre l'amant et fondour de seans, et fut sevelie seans le XVI^o jour de mars.

1. L'an .M.III^e.et.XXVI. En cest annee fut constitués provincial en nostre chapitre general qui se tint a Paris, de nostre religion, pour la III^e foix, reverend pere frere Jehan Bassand.

2. En cest annee fuit faite la chambre qu'est en la grange, sur la cherbonniere, pour gesir ung dez oblat pour oir a la porte par nuit.

3. Item le XVIII^e jour d'octobre trespessait Peratte Drowin que fut fille signour Nicole Drouuin le jone, eschevin, qu'il ot de dame Marguerite que fuit fille Jehan Le Haingre le jone, fil nostre fondour, et fut ensevelie decoste l'autey du cuer de seans, a la tierce tombe, devant l'antree du secretaire.

4. Item fut sevelit seans Colleson le tinturier le XXII^e jour de decembre.

5. Item trespessait Collignon Drowin qui fut fil signour Nicol Drouuin le jone, ut supra, et qui estoit frere^a a laditte Peratte devant ditte, et fut sevelit tout decoste sa suer Peratte, on cuer de nostre esglise, le III^e jour de fevrier.

a/le ms. donne soit par erreur, substituer probablement frere.

1. L'an M III^C et XXVII. En cest annee, la vigile de la Tous-
sains, furent assigieez lez IIII columbez et lez IIII anglez
dessus et la crosse darier le grant autel, a la quel le ci-
boire pent. Car paravant yl pendoit on meyllieu de la tauble
qu'et sur l'autel et estoit une chose esséz difficile a
l'avelléz, pourtant que la cordelette estoit en ung petit
armaire qu'est sur le meyllieu de laditte table, et falloit
avoir une eschule. Et coustont lesditte conlumbez prez de
.C. lbz de met.

2. En cest annee, le II^o jour de jung, fit profession frere
Waltrin Brisoef, lequel ait perseveréz en la religion par
l'espaice de XXV ans. Et fut procureur de seans environ VIII
ou IX ans, avant qu'il morut. Et trespessait seans procureur
de la pestilance, l'an M III^C et LII.

3. Item fit profession frere Dedit Richart, le penultime jour
de jung, lequel poc apréz fut muéz de seans a Paris par obe-
diance. Et illec ait tousjours perseverer en bonne discipline
en donnant bonne exemple a tous en excersant l'office du cel-
lerier et du chantre bien longement et valla^mment. Et l'an M.
III^C et LXII il fuit muéz a Amiens et lay trespessait ung
ans apréz.

4. Item trespessait en cestditte annee le sire Wiriât Noiron
l'eschevin, fil dame Ysabé Noiron que fut fille nostre fon-
dour, le X^o jour →

9/12. Brisoef.

d'auuost et fut sevelis desouz le marche piéz , devant le grant altey de seans.

5. Item trespessait, le X^o jour d'octobre, frere Jehan Godier, lequel avoit estey profés seans II ans devant, ung homme bien obediant et plain de bonne vertus, et fut sevelit le dit jour on clostre de seans.

6. Item trespessait et fut sevelit seans ondit clostre, le XIII^o jour d'octobre, frere Jehan Trichet que on disoit frere Jehan de Saint Clement, qui se disoit avoir .C. et .VI. ans, frere et prestre de l'orde dez celestins, lequel avoit esté profés l'an .M. III^c. et LXXX et fut le second novice de ce present monastere; yl fut XLVII ans en l'orde et fut homme de grant perfection et de bonne vie.

7. Item fut sevelis seans Guillame de Cuise, petit homme, c'est assavoir le bohème seculer qui estoit tous lez jours en la nef de nostre esglise, le XIII^o jour de novembre.

8. Item trespessat et fut sevelis seans, le XXIII^o jour du moix de mars, reverend pere frere Simon Bonhomet, lequel avoit estey envoié pour estre priour de seans premierement par reverend pere frere Piere Poquet le XII^o jour du moix de jung, l'an .M. III^c. III^{xx}. et VII. ans. Et fut tousjour priour de seans jusque en cestuy ans, exceptéz qu'il fut par II foix provincial de la province de France de nostre religion, c'est assavoir VI ans ez quez yl li oit →

dez aultrez priour. On quel office de prioritey c'est tousjour
gouvernéz et maintenus honorablement et devotement a la loange
de Dieu et ait estey sa conversation exemplaire de tous biens,
tant a sez freres comme as seculiers. Et ait estey de telle vie
et ferveur á sa religion que tout gens amant Dieu sy l'avient
en amour et reverance et le tenient pluseurs pour homme de
sainte vie, comme voir est sicomme sa vie et sa fin l'ont dé-
monstré. Et pour la bonté que on disoit de luy et que on veoit
en luy, le puple avoit grant devotion et affection a lieu de
seans, comme il s'apert par lez edifices qui ont estéz faitez
seans et lez acquise que ont estey faitez par luy en son temps.
Car, quant il vint seans, le lieu estoit tant petit que lez
freres furent sovant en point et en voullenté de laxier le lieu,
sicomme le scevent ceuz qui le virent et l'ont oír dire. Et
fut sevelis on petit chapistre de seans, on clostre qu'est prez
de l'esglise, soubz la tombe droit en l'antree dudit chapitre,
qu'est signie par + .Requiescat in pace. Amen.

1. L'an M IIII^C et XXVIII. En cest annee, c'est assavoir incontinent du trespessement reverend pere frere Simon Bonhomet, fut envoié seans, pour estre priour du convent de seans, frere Ode Le Roy par reverend pere le provincial, frere Jehan Bassand; lequel frere Ode estoit de sainte conversation et douce personne et demorait ondit office jusques a IIII^o jour de maye de l'an M IIII^C et .XXXV.; on quel ans, en nostre chapitre general qui se tint en Avignon, fut eslut pour provincial.

2. En cest annee fut faite la remembrance que Jehan de Vy fit faire sus la sepulture de sa mere, lequel avoit estey translaté de la basse esglise, de devant l'auté sainte Anne ou el avoit estey ensevelie le jour de son trespessement, qui estoit le grant altey pour lors, l'an. M. IIII^C. IIII^{XX}. et. X. Et fut mise en nostre cuer, a bout dez cheyrs, devant laditte remembrance. Et ondit lieu Jehan de Vy, son fil, fut aucy en apréz sevelit en la meisme fosse, l'an M IIII^C et XLIX.

3. Memor que en cest annee commansait la guerre dez pommez entre le duc de Lorene et ceux de Mets, pour l'ocasion de laquelle tout le falz bourc et le vilaige en entour de l'abaiee Saint Martin devant Mets fuit aruinee ne onc puis on n'i osait edifier edificie habitable, comme il apert a present.

4. En cest annee, la vigile de l'Asumption Nostre Dame, messire Otto, archevesque de Trivie, oït →

vesprez en l'aglise de seans avec messire Conrard Baier, avesque de Mets, et avec pluseurs aultrez vallans gens ecclesiastiques et seculiers.

5.Item en cest annee, le XVIII^o jour d'octobre, fit profession en l'estat d'oblat Jehan de Saint Pieremont le crouvesier. Maix depuis il ly fallit donner licence de la religion, pourtant qu'il fut trovéz qu'il avoit une femme aposee, devant qu'il antrait en religion, et le selait et n'en dit rien, pourtant qu'il amoit muef d'estre aposer avec Dieu et le servir que servire a une femme. Toutfoix, la verité cognue, il le fallit renvoyer pour tenir son premier mariaige.

6.Item le XXVII^o jour de novembre trespessait et fut ensevelis seans frere Jehan Albert de Montbelian, accolit, lequéz avoit fais profession l'an. M. IIII^o. et. XII. et ne fuit point prestre pour la raison dessusditte en l'an de sa profession.

1. L'an. M. III^C. et. XXIX. En cest annee fut constitués provincial, en nostre chapitre general, de la province de France reverend pere frere Simon Trovéz et le fuit par III ans^{oy} et fut le premier novice receu en nostre monastere de Marcoussis.

2. Nota que en cest annee, la vigile de saint Michiel, on moix de septembre, vinrent seans VI freres de nostre monastere de Owin, en Behaigne, pour la guere et discention que lez heritez Housses fasient ondit pais, c'est assavoir le priour et .V. aultrez, avec lezquel astoit ung jone homme seculier que on appelloit Jehan de Citavia, maistre ez ars, lequéz fuit puis receipt pour frere seans, novice et profés. Et demorirent lesdis freres seans jusques l'an. M. III^C. et ...^y; en laquel annee s'en retournirent on dit monastere de Owin.

3. Item en cest annee, le jour de saint Benoit, fit profession seans frere Jehan de Revegney, qui fuit secretaire du chapistre de Challon en Champaigne, et poc apréz fut muéz a Paris par obediance et la trespessait prestre, l'an M III^C et. XXXIII.

4. Item le jour de la Magdelenne fit profession frere Pierre Franquelet, lequél fut ung tresbon religieux, maix il ne vecquit gaire, car il trespessait seans prestre, l'an M III^C et XXXIIII.

Après ce mot vient une addition qui va jusqu'à la fin du § et qui a été rédigée par la seconde main.

En la même page apparition d'un blanc dans le ms.

5. Item ledit ^{jour} meisme de la Magdelenne fit aucy profession frere Nicolle Besansson, de Villier le Sac en Champaigne, lequel tantost apréz sa profession fut ordonnéz celerier de seans; lequel office et seans et aultre part ait tousjours le plux excersey, et XIII ans apréz fut mués en France et y fuit VIII ans. Et puis l'an. M. III^C et L^L retournit seans et y ait toudis demourey et fut procureur de seans devant sa mort environ XXVI^a ans. Et trespessait ledis frere Nicolle le^v XX^o jours de septembre M III^C III^{XX} et II.

6. En cest meisme annee trespessait Collin Pellat l'eschevin, fil Burtignon Pellat, et fut sevelit seans le XXVIII^o jour de septembre.

Ch. LIX

ch. LIX.

1. L'an. M. III^C et. XXX. Memor que yci fuit ordonnéz que le secretain n'allait point cloire lez huisses de l'esglise devant le diney ne ovrir apréz le diner seul, maix que aucuns freire allait avec luy, que seroit ordonney, pour osteir →

aptes notes faisait primitivement défaut. la lacune a été comblée par la seconde main.
by Début d'une addition que a pour auteur la seconde main et qui se finit à la fin du §.

toute suspicions, tant dez freres comme dez seculiers. Car, quant on voit II freres, on ne soet point sitost scandalisiéz ne jamais ung n'ait tant d'ocasion avec son frere comme s'il fuit tout seulx.

2. Nota aucy que en cest annee, on moix de fevri~~r~~, trespessait pape Martin qui avoit estey on conseil de Constance.

Et trespessait Charle, duc de Lorene.

3. Item trespessait Jehan Louve, fil signour Nicol Louve, chevellier, et fut sevelit seans le XX^o jour d'aoost.

4. Item fut sevelit seans, le III^o jour de septembre, Burtignon Pellait, fil Collin Pallait l'eschevin dessusdit.

5. Item trespessait Poinceret que fut femme Collin Pellait dessusdit, en son vavey, le IIII^o jour de septembre, et fut ensevelit seans devant l'atey Nostre Dame, en la nef.

6. Item trespessait seans et fut sevelit, le V^o jour d'octobre, frere Nicolle Stulteti, prestre, qui fut receipt en nostre monasteire de Owin, qui vint en cest monasteire avec aucuns freres dudit monasteire, comme dessus est dis, pour la paour dez Houssez herites.

7. Item trespessait dame Poincerel, femme signour Jaque Roillenat, et que devant avoit estey femme signour Wiriat Noiron l'eschevin du pallais de Mets, et fuit sevelis seans le II^o jour de novembre.

8. Item trespessait et fuit sevelit seans frere Jehan de So-
meuvre, prestre, frere profés de seans, le XXIIII^o jour de no-
vembre, lequel avoit estey profés l'an. M. IIII. et. XXI. ans.

9. Item fut sevelie seans Juliatte, la fille Jenin Bauche le
merchans de Porsallis, le XXIX^o jour de decembre et fut mise
on clostre, devant l'anunciacion de pierre.

10. Item trespessait Jenatte que fut femme Huillon d'Espinal,
fille Matheu Lingloy et suer le signour Nicole Louve, che-
vellier, et fut sevelie seans le VII^o jour de mars.

Ch. LX

11. L'an M IIII et XXXI. En cest annee, le II^o jour d'avril, fit
profession seans frere Jehan Creusinges de Citavia, qui estoit
maistre ez ars et fut receipt seans avec nous freres qui
vinrent seans de Owin, en Behaigne, comme dessus est dit, pour
la paour dez heritez Houssez. Et fuit ung vallant →

ch. LX.

religieux^u et de sainte conversation. Maix apréz aucuns temps, quant la pax fut restabliee ondit pais, il s'en retournait, avec lesdis freres qui estoient venus seans, ondit monasteire de Owin, soubz obediace de nostre abbey.

2. En cest annee, le merquedi apréz la Pentecoste, oit vespre seans noble dame, dame Marguerite que fuit femme le duc Charle, duc de Lorene, et fut par le monasteire de seans avec toute sa compagnie, tant de damez comme d'altrez signour. Et le londemain vinrent oïr la messe Nostre Dame a matin, maix elle ne furent que ez chappelle de l'esglise.

3. Memor que en cest annee, le II^o jour de juillet, fut la grant bataille du duc Regnier de Bar et du conte de Wadement; en la quel bataille ledis duc fuit prins prisonnier.

4. Memor aucy que en cest annee fuit mise la table ou il y ait ung assumption Nostre Dame en la nef de l'esglise, entre lez II chapelle; la quelle tauble on avoit desir et propos de mettre sur l'autel saint Burtemus, ou sont lez III roys, maix pourtant qu'il y ait une dame en peinture on meylieu de ladicte tauble, le priour pour lors ne le vot point qu'elle y fuit mise.

5. Item en cest annee, le VIII^o jour de septembre, fit seans profession frere Jehan de Verdung, qui astoit chanone regulier de l'abaye de Chartrise →

M. de la Roche.

on diocese de Verdung. Et fuit ung religieux rempli de toute devotion, car jamais il ne cessoit de dire dez orisons, et jassois qu'il ne sceut escrire que mavaise lettre, tousfoix jamais ne cessoit, quant le temps s'i donnoit, d'escrire dez devotions, et combien qu'il eust perdu la voix long temps avant sa mort et ne pooit chanter, toutfoix se venoit il tousdis a matine et se soyneoit ez chayr baix, et quant il avoit dis l'office diving, il redisoit sez croyson et devotion. Il trespessait seans de la pestilance, l'an. M. IIII^C. et LII.

6. Item fit parelment profession seans, le jour de feste saint Benoit, frere Jehan de Belmont, qui fut de l'orde de premonstrey du monasteire prez de Mouson qui s'appelle Bellieu, et fut portier de seans aucuns temps et trespessait seans, l'an M IIII^C et LXVIII, le jour de saint Lorent.

7. Item trespessat Anel, femme Jehan George l'amant et fille Jehan Xapey c'on dixoit de Rougecourt l'amant, qu'il oit de Mahoux, sa femme, que fuit fille Jehan Le Hungre l'anney, fil de nostre fondour, et fut sevelit seans le III^o jour de maye.

8. Item trespessait Collette, femme Parin Reguillon et fille signour Jehan de Waldrewange, chevellier, qu'il ot de dame Peratte, sa femme, que fuit fille Mahous Xapey; laquel Mahoux fuit fille de Jehan Le Hungre l'anney, fil de Bertran Le Hungre, nostre fondour, et fut sevelie seans, le XVIII^o jour du moix de juillet.

1. L'an M.III^c et.XXXII.En cest annee, en nostre chapitre general qui se tint a Paris, fuit constituéz provincial de nostre religion, la quatrieme foix, frere Jehan Bassand.

2. En cest annee, le XV^o jour de jung, fit profession frere Thieleman, le tixeran de Bolay, lequel, environ l'ans apréz, il heut licence de la religion pour aucune maladie qu'il avoit incurable, comme on cuidoit. Et alait demourer a Trive, on monastere de Sainte Marie, dehors la citey. Toutfoix, apréz VII ans qu'il y heut demouréz et qu'il eut recovréz sanctey, il reut congier de retourner et reffut receipt, seans et y ait tousjour demourés en grans zeile et ferveur, en excersant l'office du borcier bien loyament, lequéz trespessait...⁹⁴

3. Item en celle meisme annee, le XV^o jour d'augost, fit profession seans frere Jehan de Saint Dixier en Partoy, c'on dixoit frere Jehan Malmairez, lequéz ne fut onque muéz de seans, ains y ait tousjour demourer. Et ait estey bien longement enfermiéz en servant lez mallaide bien charitablement.

4. En cest annee dessusditte, on moix d'augost, la previgile de l'Assumption Nostre Dame, apréz ceu que frere Ode Le Roy, priour de seans, fuit retournéz du chapitre general [de] dessusdit, il fit et ordonnait de mettre lez potz on cuer de l'esglise de seans, pourtant →

cf. Texte interrompu dans le ms.

qu'il avoit veu altre part en aucune esglise, en pensant qu'il y feroit milleur chanter et que il ly resonneroit plus fort. Et y furent mis tuis en ung jour ^{un} tant d'ovrier qu'il souffisait; maix je ne scay se on y chante muef que on ne faisoit. Et est une chose a croire que lez murs en furent grandement crolley et deshochiet, et becoy de gens qui viennent seans sont bien mervelléz que y senefie. Et dixerent aucune foix qui valroit mués qu'il furent a par dehors, pourtant que lez passey il feroient leurz nis. Pour en prendre et ^{joyir} a plaisir aux foulx.

5. Item trespessait en laditte annee li sire Jehan La Rosse, le prestre, et fuit sevelit seans le IIIII^o jour de decembre, on clostre, a la secunde tombe qu'est du travéz apréz la tombe qu'et signie par A.

Ch. LXII

1. L'an M IIIII et XXXIIII. En cest annee, le XV^o jour du moix de nonvembre, monsignour Jehan de Vy, avesque de Curiensis, de l'orde dez frere minours, suffragans de messire Conrard Baier, avesque de Mets, fuit III jour seans pour dedier lez altéz et →

cf. Sans un satisfaisant si l'on adopte "fuit". Faut-il lire "parcours" (la surface apparente d'un mur; auvante) ou "parcours" (la salle faite, ici pour désigner l'église)? Les deux mots ne figureraient dans le ms. que sous la forme d'une abréviation composée des trois lettres: p, o, u, t.

l'esglise, lezquélz avient demourer a consacrer dez l'an M III^cII
 et VII; on quez ans le cuer et le clostre furent eschevéz d'edi-
 fice, comme il est dit onditte annee. Et avoient tousjours chan-
 téz lé freres sur dez altéz portable qui atient sus lesdis al-
 tel. Et dinait seans par lesdis III jours. Et le premier jour
 qui estoit dimenche, consecrait lez II altéz qui sont hors dez
 chappellez en la nef, c'est assavoir de Nostre Dame et de saint
 Michiéz. Et l'autre jour, il consecrait lez IIII altéz qui sont
 dedent lez chappellez, ^{piat} c'on dit communement saint Piere Celes-
 tins, saint Bartheumeu, sainte Anne et saint Nicolay. Et le
 III^o jour, il consecrait toute l'esglise et l'atéz qui est on
 secretaire. Maix le grant altéz du cuer estoit jay de long
 temps consacrés en l'onour de Nostre Dame par bonne memore
 maistre Martin, evesque <de> Gabulensis, de l'orde dez procheurs
 et suffragans de l'avesque de Mets, signour Raoul de Coussey,
 l'an. M. III^cII. et VII. Item ledis suffragans Jehan de Vy le meysme
 terce jour il benit pour sepulture tout l'esglise, le secretaire
 et le grant chapitre, le collocutoir c'on dit le petit chapitre,
 la cimetier qu'est entre l'esglise et le grant portal, et
 l'autre partie qu'est a dedens entre le clostre, l'esglise et
 aucunes maisons, excepté. X. piéz de large et XXX ou plux de long,
 la quelle espaice est entre l'imaige Nostre Dame de pierre et
 l'autre ymaige Nostre Dame de ponture qu'est coverte d'ung
 teil pour lez avanture du temps de l'interdit. Et toutes sez
 chose il fit gratis. Toutfoix, III jours apréz, on li donnait
 pour almonne, pourtant qu'il avoit →

dediet l'esglise et consacrey lez altéz, comme dit est, .X. l'bz, et a son chappellain III florin de Rin, et a son clerc .I. florin. Et donnait ledis suffragans a certaines feste de l'annee .XL. jour de pardons. Et la dedicaice de l'esglise transferait a l'ondemain de feste saint Denixe, le X^o jour d'octobre, selonc l'usage de nostre religion. Car par toute nostre religion uniformement se celebre la dedicaice de l'esglise. Et est assavoir que le secretaire, le refectour, avec lez edifice que sont desouz et dessus, sont de la maixon dame Jaqué Mortel, encicomme dessus en l'an. M. IIII^C et IIII plux plainnement troveréz.

2. En cest annee aucy, on moix d'octobre, fuit fais le chaffour pour chaffire lez frere, devant la chambre de reverend pere le provincial, par l'ordenance de reverend pere frere Jehan Bassand, provincial pour le temps, lequel estoit venus nouvellement de Behaigne. Et en avoit veu en son temps de cest fesson. C'est assavoir: desouz il y avoit .I. fours encycomme on chaffe le pain. Et dessus le four il y avoit dez callos encycomme ez estuffez. Et dessus lez callois ung cement de pierre de talle trouee et pertusie par ou venoit le chaz, et y en avoit .IX., et sus ledis trouz dez pierre que on amonoit, quant on se vouloit chaffier. Et puis fuit planchiee la chambre et coutait a planchier par lez journee dez ovriéz bien. LX. s. Et demourait ledis chaffeur ency jusques l'an. M. IIII^C. et. LIII. En la quel annee il fuit destruit par frere →

Matheu Odenat, priour pour le temps, pourtant que plusours se plaindoient qu'il n'estoit point bien sain, car lez frere de ce pays sont tous contraire de complexion dez freres d'Allemagne et maxier de Boeme. Et cy engenroit dez vermines. Et fuit fait le chaffeu qu'est on dortitour, entre la chambre du priour et la fontanne. Et l'autre chambre fut depuis ordonnee a mettre la farine.

3. Item en cest meisme annee, le XX^o jour de mars, Marin le chamberlain, qui aultrefois ait estey citain de Touz, donnait a ce present monastere VIII^{XX} lbz de met. pour Dieu et en almonne et pour mettre et convertire en cencez, lequéz par grande affection suppliait a tous le convent qu'il peut estre fondour de II freres celestins en ce present monastere. A la quel supplication et affection tout le convent par la voulenté, licence et contentement de nostre reverend pere provincial li fuit ottroiez qu'il fut fondour de II freres. Et ency assavoir est qu'il est le fondour du XII^o et XIII^o freres de ce present monastere, et tant en i doit il avoir. Et ce nous donnait. L. lbz pour le vivre dez freres pour une foix, lequéz trespessait le XXI jour du moix de dessus, c'est assavoir le londemain de la ditte donation. Dieu par sa grace li faice mercy.

4. Item en cest meisme annee trespessait, le III^o jour de maie, li sire Jaique Le Hungre, amant et escheving, fil Jehan Le Hungre le jone, fil de Bertran Le Hungre, nostre fondour, et fuit sevelis seans ledit jour.

5. Item fuit sevelie seans, le XXIX^o jour d'aoost, dame Ysabel Bradi, jaditte femme signour Jehan Bradi, chevellier, tout devant l'antree du secretaire, on cuer.

6. Item trespessait Jenin Bauche, le clouvetour et merchant, le XX^o jour de fevrir, et fut sevelit environ lez IX heures apréz meydi, devant l'anunciacion de pierre, on clostre. Et chantimez matine jusque a Te Deum, devant que on l'aportait, et le demourant quant il fut ensevelit.

7. Item trespessat Malry le chamberlain, jadis citain de Toul, qui fut ung dez bienfactour de seans et fondour de II frere en ce present monasteire, comme il appert en l'article precedent, laquelle debveroit estre icy pour la darienne de cest annee, et fut sevelit seans le XXI jour de mars.

Ch. LXIII

ch. LXIII.

1. L'an M IIII et XXXIIII. En cest annee fit profession seans frere Didiet, bon compagnon, le XV^o jour de jung, lequéz avoit estey hermite et se portait petitement. Et apréz aucuns temps qu'il heut estey cellerier →

de seans, il s'en alait et devint frere cordelier piet dechaz et alait sans licence de cez souverains proichier par le païs et acquerit grant renom par lez sinplez gens en tant qu' il estoit fame qu'il fasoit miracle et astoient parolle qu' il portoit le manté de saint Bernardin.

2. Item on meisme jour dessus fit aucy profession frere Jaque Guinet d'Amance, lequéz ait estet de grande devotion et ferveur et estoit tousjours bien améz dez seculiers et trop. Car l'amour dez seculierz et l'amour dez freres ne se pulent pais bien joindre ensemble envers ung home. Et l'an M III^C et L. fut constituéz priour de seans et le fut par II ans et non plus. Car le tresgrant desir qu'il avoit de complaire a signour et seculiers le contraindoit de faire dez chosez que ne plasoient mie troy az freres. Et poc apréz fut muéz en France et y demorait jusques en l'an ...

3. Item trespessait laditte annee et fut sevelis seans, on moix de decembre, frere Piere Franquelet de Chelmepoillons, prestre et frere de seans, qui avoit estey profés l'an M III^C et XXX.

af. Texte interrompu dans le ms.

1. L'an. M. III^o. et. XXXV. En cest annee, en nostre chapistre general qui se tint en Avignon pour la guerre qu'estoit en France, fuit constituéz provincial de nostre religion reverend pere frere Ode Le Roy, lequéz estoet priour de seans pour lors et l'avoit estey VII ans sans moyen, c'est assavoir depuis l'an. M. III^o. et XXVIII, et fuit par III ans provincial, lequel envoait seans pour estre priouer religieuse personne, frere Piere Ferrand Espagnoit, et le fut par lesdis III ans que ledis reverend pere fuit provincial. Et lesdis III ans pesséz, ledis reverend pere frere Odé retournait seans pour reestre priour, comme apré orey.

2. Item en l'an dessusdit, le darien jour de novembre, fit profession seans frere Nicolle de Magneriis, qui fut monne de l'abaiee de Cenones. Maix il gardait le proverbe qui dit: "Ades sceit le mortier lé auz". Car l'annee apréz sa profession s'en alait sans congioz et a chief d'ung ans retornit. Et fut seans aucuns temps, c'est assavoir jusque l'an M III^o et ...^u qu'il vint ung liegal en cest citey, et li demandait licence et dispensation de retorner pour estre monne noire. Et depuis morut asséz petitement. Dieu li pardont.

3. Item ledit jour dessus fit profession frere Didiet Barixet, lequéz aucy estoit monne de l'abaiee de Moienmoitié et fuit ung religieux de bonnez mors et de devotion, et parloit poc et fuit chantre et puis apréz souppriour de seans par aucuns temps, lequéz trespessait le II^o jour d'altost, environ a XI. heurez de nuit, et fut sevelit seans l'an M III^o et LXII, on clostre, desous la tombe →

4) aucune autre de liq. dans le ms., sans la partie de son legs.

qu'et signie par la lettre G.

4. Item trespessait Collignon le bouchier, qui manoit a Ais sus Muselle et morut en l'otel Billet le tonnelier, le sallier, an-préz Sainte Marie a Nonnains et fut ensevelit en l'atrie, devant l'esglise de seans, le XII^o jour d'avril.

5. Item trespessait frere Jehan de Han, lequel avoit estey profés seans l'an. M. IIII^o. et. XV., comme dessus est dit, lequel aucy avoit estey monne de Saint Vane a Verdun, bien notable frere et devot et remplit de bonne vie et sainte conversation, et fut sevelit seans on clostre, le XXX^o jour de maie.

6. Item trespessait dame Marguerite Noiron que dariennement fut femme Collin Pellat l'ament que fut, le XXVII^o jour de novembre, a XI heures apréz meydý, et fut sevelie seans le londemain, une heure aprey meydý, a plux prez de la fosse Jehan de Vy, on cuer.

Ch. LXV.

1. L'an. M. IIII^o. et. XXXVI. En cest annee empetraut signour Conrad Baier, avesque de Mets, du saint conseil de Balle de lever en son esvechie, sur lez gens d'Esglise, ung cortois et →

ch. LXV.

et charitable <subside>^A; pour lequel subsidie ledis évesque nous
 taissait a.LX.florin et envoiat son suffragans seans pour lez,
 demander;maix nous respondimez que nous n'atient point compris
 dedent sa bulle,toutefois nous atient contans de li donner,non
 point a l'occasion de se bulle ne de son subsidie,maix dono gra-
 tuito,.X.lbz;pour laquel chose il fuit corrochié tellement qu'il
 nous convient appeller a conseil et poursivre nostre appella-
 tion;pour laquelle chose il fuit si animéz et reppellait contre
 nous.Toutfoix niant mains de rechief reppelames super gravamen
 et porsumes nostre seconde appellation,tellement que sa bulle
 fuit totalement a nostre occasion revokee ne ne puet plux rien
 lever suis personne,car nous aviens dez bons amis ondit con-
 seille bien favorable a nostre orde;lesquelles appellation et
 lez chose touchant a ycelle troveréz on despot avec lez aultrez
 previlège,et de ce temps la onque plux nous amait ledis évesque,
 ains nous astoit bien rude,tellement que cez officiéz nous
 reffusioient checunes foix az ordez,car aultrez chose ne nous
 poient faire.Toutfoix,par le moien d'acuns signours de la ci-
 tey,il fuit contrain par leur priier de nous donner une cedula
 adressant a cez officiéz que il nous ordonnassent sans repul-
 sion,encicomme dejay il avoit fais l'an .M.III^o.et.XXXIIII.
 pour une semblabe cause,comme dessus en laditte annee est de-
 clariéz.

2.Item en cest annee devant ditte nous fut donnéz,a l'occasion
 de la mainburnie de Jehan Fransoy l'amant,par cez II mainbours
 Joffroy →

1. Not. apud. Pas de Vanc. de la ms.

Dex l'amant et Thevenin Chaney le tanour, ung petit encencier d'argent tous blanc qui poise environ ung mark et demey once. Et parellement II ampoullez de woire garnie d'argent doréz, que poise, que woire que l'argent, II once.

3. Item en cest annee, le XXII^o jour de mars, fit profession se-ans frere Michiéz Cochelin, lequel trespessait III ans apréz, l'an XXXIX, subdiacre, et fut sevelit on clostre.

Ch. LXVI

ch. LXVI.

1. L'an M III^c et XXXVII. En cest annee, la vigile de l'Assump-tion de la glorieuse Vierge Marie, meire de nostre salvoir Jhe-sucric, fuit essevis par le masson et cherpentier le portal qui avoit estey commanciet en l'ancee devant, qu'est en l'antree de nostre esglise, la volte qu'est a plux prez au devant, ou il y ait desous en ponture paradix et^{al} enfer, laquel avoit demorer une traveure de l'ancommancement et lé varinez avec ceu qui appartient. Tout le quel ovraige Jehan de Vy ait fait edifier et tout paier, et ait couté, avec la ponture. C. . III^{xx} . et . VI . lbz met. C'est assavoir la messonnerie . C . lbz et la pointure LX lbz et lez varinez XXVI lbz; laquelle →

de Me. de.

pointure fuit faite et eschevee l'annee ensivant, ponce par maistre Henri, et coustait, com dit est dessus, .LX. lbz de mēt.

2. En cest annee, le premier jour de may, fit profession seans frere Piere Du Chaingier qui fuit monne et prevost de l'abaie de Saint Michiez en la duchie de Bar. Maix il ne perseverait point. Car il ne pooit porter l'austoritey de la religion. Et s'en retournat la d'ou il estoit venus. Et s'en alait poc apréz a Romme et morut a chemin.

3. Item ledit meisme jour fit aucy profession frere Nicol Guedon, de Rowan en Normandie, et IIII ans apréz fuit muéz en France et y demorait par XXVIII ans jusques l'an M IIII et LXIX qu'il retornit seans. Et depuis aint tousjour estey pesant et maladioux que a painne pooit excercer nuz office ne xeure parfaitement le convent.

4. Item ledit meisme jour fit aucy profession frere Didiet Donet de Saint Nicolay du Port, lequel ait estey aultrez foix procureur de seans, maix la plux grant partie de son temps ait tousjours demourer en France. Et l'an M IIII et LXI, on chapistre genera<l>, fuit constituey priour de nostre monastere lez Soisson, en France. Et... //

5. Item en laditte annee, le jour de la Conception Nostre Dame, fit parellement profession frere Nicol Andreu. Et →

af Texte interrompu de l'original.

après aucuns temps il fuit muéz en France et l'an.M.III^{XX}.et .LX. y trespessait en Ytalie, en nostre monastere d'Aquile.

6. Memor de celui qui demandait la religion, qui desrobait le demey messéz petit ou est contenus l'office dez pasque jusques au Avant, et puis il le nous fallit racheter pour..⁹

Cecy est mis icy pour estre aviséz envers ceus qui vinent demander la religion. Car pluseurs y vinent acune foix pour fuir povreté plus que par devotion: "Probate ergo spiritus si ex Deo sunt.", comme nous admonet nostre pere saint Benot en la R^gle. Et pourtant qu'il n'y vinent point par devotion, i n'y pulent demourer et font dez chose mal faitez.

7. Item le XXIX^o jour du moix d'avril trespessait seans frere Jehan d'Amance, que aultrement s'apelle frere Jehan Meline en sa profession, le quel fut le premier novice de ce present monastere. Et fit profession l'an M III^o et LXXVII ans, le XXIIII^o jour de janvier, et par ency il fuit en l'orde .LX ans, maix y demourait. X. ans en France et .L. ans seans et ung tresbon et devot religieux. Et trespessait le jour dessusdit, entre VIII. et IX^h heure après meydi, encicomme on li donnoit son absolution, en disant ~~son~~ Ave Maria, et fuit sevelit on clostre de seans.

8. Item trespessait Henri Goudehennequin et fuit sevelit seans, le VIII^o jour d'auost.

af. Texte de l'original dans le ms.

1 le XIX^e jour, selon ch. V, § 5.

2 Entre VII et VIII heures, selon même source que ci-dessus.

L'an M IIIII et XXXVIII. En cest annee, en nostre chepistre general, fuit constitués provincial de nostre religion reverend pere frere Jehan Bassand pour la V^o foix, car dejay il avoit estey IIIII foix, lequel fuit ung homme de tressaincte vie et sainte conversation, comme il ait apparuit a sa mort. Car apréz qu'il heut estey cest darienne foix provincial par III ans, il fuit envoiéz en Ytalie en nostre monastere de Aquile et la trespessait l'an M IIIII et LXV. ans, plain de bonne oevrez et de bonne vertus, encicomme le demonstre lez miraiacle fais par luy en laditte citey. Et quant il fuit ency constituéz provincial, comme dit est dessus, a Paris, il nous renvoait seans pour estre priour de ceans, celui qui avoit renunciéz, c'est assavoir reverend pere frere Ode Le Roy, qui desja avoit estey priour de seans par VII ans a quant qu'il fut provincial, comme dessus l'an XXXV. est dit. Et frere Piere Ferrand fuit renvoiéz a Paris, car il estoit aucy bien maladieux et fort se medicinoit. Et quant ledis reverend pere frere^{ay} Ode fuit enci restituéz priour de seans on moix de may, on chapistre, il ne survequist gare, car on moix d'aoost ensivant, le second jour, comme cy apréz dirons, il trespessait. Et ency luy translaté en la vie eternal, ledis provincial frere Jehan Bassand nous donnait pour priour venerable frere frere Nicolé de Lutange, la vigile de là Nativitey Nostre Dame, lequel avoit estey procureur de seans par l'espaice de XL. ans sans moyen. Maix parellement il n'y demorerait gaire, car il morut la prope annee, c'est assavoir le XVII^o jour du moix de may. Et enci il ne fuit environ que IX moix ondit office.

ay fut refect dans le ms.

2. Item en cest annee, le jour de la Magdelenne, fit profession seans frere Jehan de Folliaco et apréz aucuns temps il fuit muéz en France ne onque plux ne retournait seans. Et...⁹¹

3. Item ledit meisme jour de la Magdelenne fit profession frere Matheu Odenat, de Mets, et estoit bon clerc, lequéz long temps apréz, c'est assavoir l'an M III^CII et LIII, on moix de maye, fut constituéz priour de seans, maix il ne le fuit que par ung ans. Il n'avoit onque estey soupriour nulle part; pourtant ne fuit y point cy aviséz de pluseurs chose par aventure qu'il heut estey. Et on meisme moix, l'an revolus, nostre reverend pere provincial le mandait qu'il alait parler a luy a Paris. Et luy ency venis, reverend pere provincial l'anvoiat en Ytalie et le fit priour du monastere dez celestins de Lache, et illec il trespessait l'an. M. III^CII et LVI.

4. Item l'an meisme, le jour de saint Benot, fit profession frere Jehan Jamberti, lequel trespessait seans l'annee apréz, on moix de maye, non prestre.

5. Item le IIIII^o jour de jung trespessait Ysabel que fuit femme Fauquegnon Trippet le vignour et mere a frere Jehan Fauquegnon, prestre et secretain de seans, et fuit sevelie seans ledit jour dessusdit.

6. Item le XXV^o jour du moix de jung fut sevelie seans Simonatte que fut femme Henri Goudehennequin dessusdit et fut sevelie en l'atrie de seans.

Il Texte interrompu dans le ms.

4. Item le II^e jour du moix d'auost, ung samedi entre. IIII. et. V. heures apréz meydi, trespessait reverend pere frere Ode Le Roy, priour pour lors de seans, et fuit sevelit on petit chapitre, de sous la tombe signie par la lettre O, empréz nostre esglise, le londeman environ meydi, lequéz avoit estey envoié seans premierement apréz le deced de reverend pere frere Simon Bonhomet par reverend pere frere Jehan Bassand, provincial, pour estre priour. Et y demorait par l'espace de VII ans, comme dessus est dit. Et puis il fuit fait provincial on chapistre qui se tint en Avignon, l'an M IIII et. XXXV., et le fuit par III ans. Et a chief desdis III ans, fuit renvoié seans, pour estre priour, par ledit reverend pere frere Jehan Bassand esluit provincial on chapitre qui se tint a Paris on moix de maie d'arien pesséz. Mais on moix d'auost apréz, comme dit est, il trespessait de cestuy siecle. Oret ipse pro nobis.

5. Item trespessait dame Marguerite Drowin, fille Jehan Le Hungre, amant et eschevin, le jone fil Bertran Le Hungre, premier fondeur du monastere de seans, que fut jadis femme de signour Nicolle Drowin le jone et que dariennement estoit femme Joffroy Dex, amant, trespessait de cestuy siecle, le XXIX^e jour du moix de novembre, entre X et XI heures devant meydi. Et fuit sevelie entre IX et X heures apréz meydi, on cuer de l'esglise de seans, a la senestre partie, a la seconde tombe, devant l'antree du secretaire, en la fosse de son fil Collignon Drowin, et chan - times matine devant qu'el fuit sevelie.

9. Assavoir est aici que la devanditte et honorable et devote dame, dame Marguerite Drowin, el existant en l'article de la mort, par grant affection et devotion qu'el avoit a nostre monastere de ceans, nous donnait, pour augmentation du service divin et en almone, III⁶ et LX. lbz de met., en suppliant par devotion singulere qu'el fuit fonderesse d'ung frere celestins en ce present monastere; laquelle III⁶ et LX lbz elle ordonnat qu'elle nous fuissent delivree par lez main de Gillet, son serviteur, qui desja avoit estey serviteur de Jehan Le Hungre, son pere, san le sceu de Joffroy Dex, son marit. A la supplication de la quelle fuit par le convent consentit, en regardent piteusement que autrefoix nous^{ai} avoit fais pluseur aultrez biens, comme environ .XX. ans devant nous donnait XLV lbz pour convertire en cences et XX lbz pour commancier le portal suis la rue, devant nostre esglise, et ung bel calice et .L.s. assignés pour l'anniversaire de son fil et de sa fille, et pluseur foix dez pieces d'or pour dire dez messe. Et fuit acceptee cest fondation l'annee apréz, le londemain de l'Anunciation Nostre Dame, par le convent. Et ency il appert qu'el est la fonderesse du XIII^o frere de ce present monastere. Dieu la ressoisse en gloire.

(Ms. non. Le scribe a sans doute commis une erreur d'abréviation. On trouve la même somme 7.64 (2), 113 (2), 144 (2).

1. L'an M III^C et XXXIX. En cest annee furent toute assevee lez varinez de nostre clostre on moix de jung, lezquelz Jehan de Vi l'eschevin, tresgrant amis de seans, paait entierement, tant le massongnaige comme lez aultrez missions qu'ilz furent faites. Et montirent a la somme de II^C LXVII florins et X. s. que vallent .C. et XXX lbz et XIII s.

2. Et est assavoir que a la quarre de dever l'ospital, il y ait VI forme, chescune de LVIII piéz, et font III^C et XLVIII pietz de varinez, et coustat le piéz XVIII deniers, ce sont XXVIII lbz et VIII s. Et parelment ez VI forme a l'aposite, a la partie du refectour, atant. Item a la quare dever le chapitre y ait VI grande forme, chescunes de LXVIII piéz, et une petite, c'est la darienne, de LVIII piéz, que sont III^C et LXVI pietz, que monte en argent, XVI deniers le piet, XXXI lbz et XVI s. ~~de wt~~. Et a l'autre car a l'aposite de la partie de l'esglise, autant. Et par ency ez III carz dudit clostre yl y ait en somme M VI^C et XXVIII piéz de varinez, que vallent en argent .C. et VIII. lbz .X. s. VIII deniers. Et cy ait pour chescune car II^C lbz. de fer l'ung parmey l'autre, que font en tous VIII^C lbz de fer, VIII deniers la lb., vallent XII lbz. et VI s. et VIII deniers. Et lez massons qui firent lez soilles et lez batement, et le pointre qui fit lez patron dez ymaiges, orent IX lbz et XVI s. et VIII deniers. Somme en tout: .C. XXX. et. XIII s.

3. Item en nostre chapitre, c'est assavoir pour lez II longez fenestre d'ung cotéz et d'aultre et pour le desour de l'entree dudit chapitre comme pour lez III rons dessus, y ait C et XXXVIII piéz, VI deniers le piéz, valent VIII lbz et III s; lezquelz II longez fenestre contiennent chescune →

XXXII piéz, que font LXIIII piétez, la grande piece de dessus divisée en trois, XXXII piéz, et lez III rons, chescuns IX piéz, qui font XXVII piéz. Somme: ^{XX}.VI. et III piéz qui vallent .VIII lbz et III s.

4. En cest meisme annee fuit fait le brise devant le pourtal^a de nostre esglise et accomplis par Matheu et Jehan de Sorcey, abdui massons du tout, lequel coutat, pour tout missions appartenant a yceluy brise, ^{XX}IIII lbz, IIIII s. et IIIII deniers. Toutefois, assavoir est que la massonnerie seulement faite par lesdis II massons ne coustont que XL lbz, c'est assavoir leur fassons et lez blanche pieres, et le toutage, c'est assavoir lez ^{XX}IIII et XII lbz IIIII s. IIIII deniers furent paiéz par Jehan de Vi.

5. Item lez ymaigez du bortal desouz ledit brise, que sont de pierre et de box faites par Wiri et paiéz par ledit Jehan de Vi, coutont la somme de XXI lbz et XII s. Mais la Nostre Dame estoit jay faite et fut apportee d'une grange de dame ...^b

6. Item ledis Jehan de Vi, en cest meisme annee et en celle devant, fit pluseur bien et donations a l'esglise de ceans, comme il appert par certains caiéz que fais en sont.

7. En cest annee il y ot grant mortalitey de pestilance en cest citey de Mets et y n'i ot pluseur sevelis seans.

8. Henri de Lucembourk, le cheppelier, varlet Burtemin c'on dit l'one d'arme, le chappelliéz, trespessait le XX^o jour d'avril et fuit sevelit en l'aitre de seans, encoste Simonatte que fut femme Henri Goudehennequin.

of the portrait.

by the altar in the church.

¶ Item venerable pere frere Nicolle de Lutange, priour du monastere de seans, trespessait de ce monde le XXVII^o jour du moix de maie, l'an dessusdit, ung diemenche apréz la messe de Nostre Dame, environ lez VIII heures, lequel avoit fait profession en ce present monastere, l'an M III^C IIII^{XX} et XVII ans; en laquel annee, comme dessus en ycelle est dit, fuit constituéz procureur de ceans et l'ait estey par l'espaice de XLI ans environ, c'est assavoir jusques a la vigile de la Nativitey Nostre Dame de l'an M IIII^C et XXXVIII; en la quel vigille, pour sa bonne vie religieuse et son boh regime, fut constituéz priour par reverend pere frere Jehan Bassand, provincial, apréz le deced de reverend pere frere Ode Le Roy, et ait demorer priour environ IX moix, c'est assavoir jusques a jour present ou Dieu l'ait appelley. On quel office et en l'autre de procuracion s'est honorablement a l'onour de Dieu governéz, en lassant matiere de bonne exemple et sainte conversation a tous. Et fut sevelit on vetit chapitre de seans, decoste l'esglise, le dit jour qu'il trespessait dessus nommey, a II heurez apréz meydi, auquel Dieu faice mercy. Amen.

¶ Item trespessait Janette Daniel que autrement se disoit Demangin, niece et cosine de nostre frere Jehan Thiedri, oblet, et nostre suer spirituelle par dont especial trespessait de cestuy monde, on quel elle sit, selonc fame et probable experiance, bonnement et devotement vescu par l'espaice de LXX ans, en loable virginité, le XIII^o jour de jung l'an dessusdit, a V heurey apréz meydi. Et fut sevelie le dit jour, entre IX et X heurey apréz meydi, on clostre de →

seans, decoste le petit chapitre, devant la pointure que puis fuit faite par l'ordonnance de Janette d'Outresaille. Et chan- times matines devant qu'elle fut sevelie, c'est assavoir apréz complie, de la quelle nous⁷ heumes partie de cez biens, donc nous en volimes muef de ^{XX}IX ou II^c lbz ou environ et alia.

11. Item Ysabel Louve, fille Jehan Louve, frere de signour Nicolle Louve, chevellier, trespessait le VIII^o jour de julet et fut se- velie en cuer de l'esglise, decoste le grant altey, a la senestre partie, a plux prez de la columbe que est a devant du cuer.

12. Item trespessait et fuit sevelit seans, le jour de saint Jaque et saint Christofre, frere Jehan Lambert, de Chambley, frere profés et simple cleric de ce present monasteire, lequel avoit fait profession le jour de saint Benot darien pessey, et par ency il ne fuit que environ IX moix profés.

13. Item trespessait, le dit jour de saint Jaque et saint Chris- tofe, Guillemin Le Quetain qui tousjour ait estey amis de se- ans, servant et bienfactour, et fut sevelit on clostre de seans, a dessus de la sepulture Jenin Bauche le merchant, decoste l'a- nunciacion Nostre Dame de pierre, le londemain, a. V. heure apréz meydi.

14. Item en celle meisme annee, on moix d'aoüst, apréz la mort de frere Nicolle de Lutange, priour, du quez dessus est dit, vint nostre reverend pere provincial frere Jehan Bassand faire la visitation et nous donnait pour priour venerable pere frere Marc de Merac, maistre →

(1) Ms. orig. le texte a été transcrit d'après l'original. (Ms. orig., p. 642), 143 (3), 164 (2).

en ars, lequel il envoait querir a Paris, et fuit receipt pour priour le XIX^o jour de septembre apréz; on quel office il ne demourat que environ II ans, c'est assavoir jusques a XXIII^o jour d'aost, l'an M IIII^c et .XLI. Il n'avoit estey environ que III ans en religion et pourtant n'estoit il point si imbuit d'exercer l'office comme ceu qu'il eut estey plus longement; il estoit bien acre et bien de son oppinion. Et cuidoit faire comme il fasoit, quant il regentoit ez escolles de Paris, pourtant fuit il ung poc malaxiéz a porter.

15. Item trespessait, le VII^o jour d'aost, Gillet que premier fuit servant de Jehan Le Hungre, fil nostre fondour, et depuis de Joffroy Dex l'amant, et fuit sevelit seans.

16. Item trespessait, le VII^o jour d'aost, Jehan de Maison, le jone clouvetour et merchant, et fuit sevelit on clostre de seans, empréz la sepulture de Jenin Bauche, a desous decoste l'annunciation de pierre.

17. Item trespessait Jehan Louve, fil Jehan Louve, frere a signour Nicolle Louve, chevellier, le VIII^o jour d'aost, et fuit sevelit seans ledit jour, entre IX et X heurez apréz meydi, ung sabmedi, et se levont lez frerez le dimenche a III heures apréz meynuit pour dire matine du dimenche, et lez dimes tout baix comme nous disons l'office Nostre Dame. Et ceci fuit par l'ordonnance de reverend pere le provincial, frere Jehan Bassand, que pour lor estoit seans pour faire sa visitation.

18. Item trespassait, le XII^o jour de septembre, Jehan Thiriat, oblet de seans et novice, et fut auci sevelit ondit grant chapitre, a plus baxe par dever lez fenestre de collation.

19. Item trespassait Katherine, fille Jenatte d'Outresaille, suer de nostre frere Jehan Thidri, oblet, le XII^o jour d'auost et fut ensevelie on clostre, decoste Janette Demangin, devant la ponture que laditte Janette fit faire depuis.

20. Item trespassait frere Michiéz Cochelin, profés et soubdiacre de seans, lequel estoit soubchantre, le jour de saint Augustin, et fut sevelit on grant chapitre de seans, le premier devant la plaice ou le souppriour sceit, ou on tient maintenant collation, present nostre reverend pere le provincial, et dime le service, present le corps, on lieu de la messe Nostre Dame et lez vigillez apréz le diner.

21. Item trespassait Jehan, fil Rollet le merchant, frere de Jenin Bauche, le XVIII^o jour de septembre, et fut sevelis decost la sepulture de Jenin Bauche, on clostre.

22. Item trespassait, le VII^o jour d'octobre, Humbert qui fut ressus oblet en nostre monastere de Paris et qui ait accompagnié nos reverend pere provincial en leur visitation par long temps et par especial nostre reverend pere frere Jehan Bassand, lequel ait estey V foix provincial, aquel ait tousjours bonnement servit et obeit. Et fut sevelis seans ondit grant chapitre, le jour dessus, bien pres du dessusdit Jehan Thiriat, oblat.

23.Item trespessait, le XIII^{III}^o jour d'octobre, dame Bille, femme Joffroy Dex l'amant, que ait estey devant darienne, et fuit sevelie devant l'autéz saint Nicolay ez chappelles, desoubz une large tombe; la quelle tombe enci large y fuit mise, pourtant que ledis Joffroy Dex, que depuis fuit appelley signour Joffroy a cause de chevellerie, pourtant qu'il fuit en Jherusalem, li . promit a sa mort qu'il seroit ensevelit on meisme sarcuis, se elle estoit porrie ou desouz la meisme tombe, se elle non estoit. Et toutfoix ledis Joffroy Dex ne tint point ceu que il ly avoit promiis, car, quant il morut, pourtant que nous li refusimes aucunes somme d'argent, il se coroussait et que, par son bon Dieu, qu'il ne seroit ja ensevelis seans, et se fit sevelir a procheurs. Toutfoix il fit, avant qu'il trespessait de ce monde, plus~~e~~ur biens a la maison de seant. Et est assavoir que nous heumes de laditte dame Bille la belle tauble d'ivoire ou est contenu l'apparition dez III roys, qu'est avec nos reliques, laquelle ledis Joffroy avoit apportey de France de devant le siege de Fremotia, et li avoit coutéz XXXVI saluis que valent XXVII lbz de met. Et se avient heu une belle chasucle de drap damascé pers figurey et argentee, que fuit prisie par lez saigez. C. florins, laquelle avoit estey la robe de laditte Bille.

24.Item trespessait, le XX^o jour d'octobre, Jenatte, fille Jenatte suer a Jehan Thiedri, nostre frere oblet, laquelle pooit avoir VI ans ou environ. Et fuit sevelie on clostre, decoste sa suer Katherine dessusditte.

25. Item en cest annee, le jour de saint Gregoire, fist profes-
sion frere Jehan Pierson, nipvouz a frere Jehan Fauquegnon, le-
quéz environ X ans apréz fuit muéz en France et y ait tous-
jour demorer jusques...^{a/}

Ch. LXIX

Ch. LXIX.

1. L'an M III^c et XL. En cest annee nous fuit donney par Joffroy
Dex l'amant, a l'Assumption Nostre Dame, pour Dieu et en almone
et pour prier pour sez femme, une belle chesucle de drap pers
de damas figuréz d'argent, de quoy dessus est dit, que fuit pri-
sie C. florins que valent LX lbz de mēt. Item ung poc apréz heume
dudit Joffroy Dex une sultre belle chasucle, tunique et dama-
tique de noire drap damas de la robe que avoit estey a dame
Bille, sa femme, que fuit prisie .C. et L. florins que sont III^{xx}
et X lbz. Et nous donnait ancor, IIII ans apréz, precieuse cha-
sucle d'or, comme en l'an III apréz troverey. Et l'an XLVIII,
comme parellement illec troverey, nous donnait la part qu'il
avoit on desme de Goin. Et l'an LI, une belle pax d'argent et
IIII mark et demey et une onse doree. Dieu li faice mercy.

af texte interrompu dans le ms.

2. Le horologe. ^{ay}

Item en cest annee fuit faite la monstrance de nostre horologe que respont on cuer de l'esglise, par l'ordenance de frere Mark, priour, affin qu'il sceut combien que l'office pooit durer. Et coustait, en tout paier a gadriney qui la fit, IIII lbz et XVI s. Et XII s. pour le pointre qui la poindit, et VIII s. et demey pour la jornee de III ouvriez et pour la chassine et pour la piece de chaine ou sont lez heures.

3. Item en cest meisme annee dessusditte fuit faite l'antré - chette qu'est en nostre chapitre, paiéz par Jehan de Vi XII lbz, et nous y adjotimes, pour la solution totale, LXXVIII s. et V deniers. Et en ung dez coutey nous y tenont chapistre, comme par avant fasiens, maix il y avoit entre deux dez bank qui avient dossier darier, lesquéz furent mis en la nef de nostre esglise, suis quoy sient lez poures gens. Et en l'autre partie nous tenons collation, laquel nous teniens par avant en l'autre partie du clostre, a la partie de l'esglise, on lieu que on appelle la vielle collation.

4. Item en cest annee, le III^o jour de novembre, trespessait Rollet Bauche le merchant, frere de Jenin Bauche qui fuit amis singular de seans en sa vie. Et fuit sevelit on clostre, prez du refectour, devant l'Assumption Nostre Dame, decost la sepulture de son frere qui fuit.

ay titre d'une écriture différente du texte de cette page.

1. L'an M IIII XLI. En cest annee se tint nostre chapitre general a Paris, le X^o jour de maie, on quel fuit esluy pour provincial pour la seconde foix frere Simon Trovéz, et nous renvoait frere Mark, priour. Maix on moix d'auost tantost ensivant nous vint visiter ledis provincial. Et voant comment que lez freres n'estient mie bien en leur consolation desous ledit frere Mark, il le desposait et le renvoait a Paris. Il avoit procurer que frere Jaque d'Amance fuit muéz en France, car il li apportait son obediace dudit chapitre. Donc aucuns signour, par especial Jehan de Vi fuit bien malcontent et indigney. Et nous cloust l'entree du pourtal de l'esglise et jurat que nous n'avriens point l'ovreture jusque tant qu'il seroit revenus. Et entroit on en l'esglise par l'uixe qui estoit decoste l'yaue benoite, par ou on souloit venir anciennement, par l'alee du Champassaille. Et fit ledis provincial priour frere Girard Poincet qui estoit profés de seans; lequel frere Girard y demourait ondit office par III (ans), c'est assavoir jusques a l'autre chapitre general, on quel y se fit deposer volontairement, comme apréz est declariet.

2. Item envers la pasque darienne pessey nous heume de Jenatte d'Oulresaille, suer de Jehan Thiedri, oblet, la damatique et tunique de drap d'or rouge avec II albes et pluseur aultrez, pour adjoter a la chasicle d'or que nous aviens heus de sa niece Jenatte Demangin, lezquelles ont ung osel, c'est ung sine desous ez parent.

3. Item le premier jour de maye, a meydi, trespessait dame Collette, jadis femme signour Jehan Noiron, chevellier qui fuit, et fuit sevelie seans sur son premier maris, signour Jehan Noiron dessusdit, enpréz le grant altey, a IX heures devant meynuit. Et pour cause dirent lez freres celuy jour matine du londemain, devant qu'el fuit ensevelie, en accommansant a chanter a VII heurez jusques a IX.

4. Item en cest annee, le XI ° jour d'octobre, fit profession seans en estat d'oblat Jenin Guignart, de l'esvechié d'Amiens, lequel ait tousjours estey ung homme laborieus et bien employant son temps et sa force ez oeuvres de la religion ez lieux ou il ait demourer. Et ...

5. Memor que en cest annee, on meisme moix d'octobre, furent visités lez siegez du destre coutey du cuer. Car il desscendoient fort. Et fuit trovéz qu'il estoient porri en fundement, pour cause qu'il estoient sur la terre, sans aultrez fondement assi-giéz, lezquelz nous fimes fonder de bon mortié et de blanche pierre, de la cheire du chantre jusques a la sepulture Jehan de Vi; lez aultrez dessus estoient ancor assés bons; pourtant ilz demourent encicomme il estoient.

6. Et parelment on fit covrir de planche tous lez siegez par dessus, car la pouldre lez gatoit fort par darier.

Texte interrompu dans le ms.

7. Cest annee fuit grandement seche; toutfoix asséz habundance fuit de vin et furent moult bon et de bonne garde.

8. Item le XIX^o jour de mars trespessait Marguerite Le Mal, la norisse de frere Waltrin, et fuit sevelie en l'aitre, enpréz lez tombe que sont devant l'uix qu'et de coutier, par ou on souloit entrer en l'esglise, devant le grant portal fait, lequel fut atouppéz et condampnéz l'an .M.III^o.et.LI., avec l'autre qui estoit a l'aposite, devant la viéz cimetier.

Ch. Lxxi

Ch. Lxxi.

1. L'an M III^o et XLII. En cest annee, le XXIII^o jour du moix de jung, honorable et devote personne, dame Ysabel Baudoche, par grant devotion fit supplication au convent de seans que on li concedait de dire une messe perpetuelle pour signour Arnoul Baudoche, son premier mari, et pour son pere et pour sa mere et pour son intention, une foix la sepmainne en nostre esglise a dire. A la quelle petition nostre reverend pere le provincial que pour lors estoit seans, frere Simon Trovéz, et tous le convent li fut concedéz et ottroiet enci comme il est contenus ez le lettrez faitez sur ceu, qu'est avec lez aultre previliege on depot. Pour la fondation de laquelle messe el nous donnoit pour mettre en cense. ~~VI~~^{XX} lbz de met.

2. Item desja l'annee precedent, c'est assavoir l'an XLI, li fuit auci ottroiéz par ledit reverend pere provincial, encicomme la la lettre signee de son signet manuel le declaire, qu'est avec l'aulture dessus, que tous lez ans a tousjour maix on li chanteront une messe a votte de l'Anunciacion Nostre Dame dedens lez octavez de laditte feste, on lieu de la messe Nostre Dame, pour la fondation de laquelle nous donnait XXX lbz de mēt.

3. Item en cest meisme annee fuit auci ottroiéz par le devant-dit reverend pere et par le convent a messire Nicol de Hombourg, curey de Falley, que on li feroit chescuns ans son anniversaire. Et tous lez ans on li chanteroit une messe a votte de la Conception Nostre Dame dedens lez octavez on lieu de la messe Nostre Dame. Et la lettre que fait de ceu mansion est avec lez aultrez dessusdittes on depot, signet du signet manuel dudit reverend pere provincial et de la man dudit signour Nicolle.

Ch. LXXII

1. L'an M III^o XLIII. En cest annee, le XI^o jour de juillet, nous heumes de signour Joffroy Dex une chasucle de velour renforcee et de flour d'or redoublee; lequel drap il →

Ch. LXXII.

avoit apourtés de Venixe, quant il vint de Jherusalem, et n'y heut. V. aine et coutait l'ane XIII ducat. Et pooit valloir la-ditte chasucle, avec lez offroy et fesson. C. et L. florins.

1. Item nous heumes auci d'udit signour Joffroy la tunique et damatique doncque le drap est ung poc plus mandre, car l'ane constat XII ducat et n'y heut ez II tuniques XI anez, que monte a ~~VI~~ et XII ducat.

2. En cest meisme annee signour Nicol Louve fit faire et poindre la belle remembrance de la passion Nostre Signour, qu'est en nostre chanitre, on clostre de seans, par maistre Henri et Jacomin Camay, et coutait bien XXX florin de Rin.

4. Et en l'autre partie ou est la Resurrection bien notable fuit fait par l'ordonnance de Jehan de Vi. Pourtant qu'il y avoit ung borjois de la lignie de Mets, lequel n'estoit point dez plus saige, qui nous donnait une foix ung florin qui en voloit bien. XXX., car il lez avoit fais solder l'ung sur l'autre, en voulant que nous fasiens faire une peinture ondit lieu a sa voulentey, selons lez visions qu'il veoit souvent par fantasie, comme desja il avoit fais faire auz augustins en l'entree de laditte esglise, a la senestre partie; lequel bourjois s'appelloit communement Mitlande. Maix lez frerez heurent conseil avec ledit Jehan de Vi, lequel print ledit florin et nous donnat la monie et consellait que on y fasit faire la Resurrection, puis que la Passion estoit decoste. Et anci fuit il fait.

5. Item en cest ditte annee, le jour de feste du glorieus saint Jehan euvangeliste, ledis signour Nicol Louve dessusdis, chevellier, nous donnait en almone et pour prier pour luy une chasucle, tunique et damatique avec lez albez et parement d'ung drap de pluseurs colours entremalee bien joieus et gas, ez quel la Resurrection est dedens lez offrois bien richement ovree et de perles lez ymaiges ornee. Et le Regina et Victime dedens lez offrois dez tuniques escript.

6. Item le X^o jour d'octobre en cestuy ans trespessait Collignon Andreu, potier de covre, parate a frere Waltrin, et fuit sevelit enprez Marguerite Le Mal dessusditte, en l'atriee.

4. Item trespessait signour Poince Le Gornaix, chevellier, le XVI^o jour de mars et fuit sevelit a VIII heures apréz meydi, entre lez II chappelle de la nef de nostre esglise, dessus son pere signour Jehan Le Gornaix qui avoit estey trespesséz on temps de nostre fondour, comme dessus est contenus, l'an. M III^c IIII^{xx} et XVII, et sur son frere et sa suer.

Ch. LXXIII

ch. LXXIII.

1. L'an M III^c et XLIIII. En cest annee, en nostre chapitre general qui se tint a Paris le X^o →

jour de maye, fuit esleut pour provincial de nostre religion reverend pere frere Nicaise Le Roy, lequel estoit frere germain a frere Ode Le Roy qui avoit estey priour de seans par VII ans, comme dessus est dit. Et en ce chapitre frere Girard Poincet se fit deposer de sa prope voluntey, pourtant qu'il estoit trop scrupules et aucy malladieus. Et fuit constituey pour priour de seans et nous fuit envoié venerable frere frere Jehan Lefevel, lequel le fuit par l'espace de VII ans sains moiein, c'est assavoir jusques l'an .LI.

2. En cest annee fuit la guere du roy de France et du roy de Cesile, duc de Bar, contre la citey de Mets. Et furent bien longement lez gens d'armes en garnison ez forteresse et villaige en entour de Mets. Et est assavoir que le propre jour que ledis roy avec leur gens d'arme s'en virent devant Mets, que Jehan de Vi et lez aultrez signour de la citey, lez principal de la citey, dinoient seans et ledis Jehan de Vi lez servoit a la tauble, comme fait ung frere tous lez jours, quant lez freres dinent. Et a cest heure vint le messagier qui apportat lez nouvelle comant que ledis roy avec sez gens arivoient devant Mets. Dont il furent biens esbaïs et ne le pooit croire tant que ledis messagier dit: "Pour certain, sire, ilz sont ja a Molin!". Et est assavoir que ledis Jehan de Vi, en laditte annee ou bien peu devant, avoit foy faire et edifier lez edifices dudit Moulin de novéz, laquelle avoit entencion de lever nostre esglise, c'est assavoir la nef aucy hault comme le cuer, et pourtant que lez massons ly nommerient une tresgrande somme que elle pooit couster, il s'avisait et fit faire Moulin, comme dit est. En la propre annee lez gens d'arme se ilz →

fourerent. Dont par grant soupir il dit: "Par saint George, il heut nuef valluy que nous^{a/} heussime fait faire l'esglise dez celestins!" Et en cest annee, a l'occasion de la ditte guerre, furent abatus lez bourgz de la porte a Mazelle, devant la porte dez Allemans, et la nuef port qu'est a dehors fuit edifiee et de devant la porte Saint Thiebal, et furent esbatuee aucunes esglise, c'est assavoir le monastere Saint Sinphorien bien notable et riche, qui estoit deléz la porte Serpenoize, l'esglise de Saint Thiebal qui estoit entre la porte decost lez augustins et la fasse porte hors de la ville, c'est a dire ez bourk, l'esglise de Nostre Dame a Champs. Et depuis fuit reedifiee la ditte esglise, non point en l'etat qu'elle estoit par devant. Et lez monnes de Saint Sinphoriens heurent l'esglise de Saint Hilaire a Xalleuz qui estoit une paroche decoste lez procheurs. Et lez chanones de Saint Thiebal heurent le monastere dez repentieez, qui est entre nous et lez augustins. Et lez religieuses dez repentie furent mise en la viéz cimetier a plus prez de nous, non point en cest annee, mais VIII ans apréz. Item en cest meisme annee dessusditte, on moix de novembre, furent appourtee et translatee lez ossez de la femme de nostre fondour et de plusieurs de sa generation de l'esglise Nostre Dame a Champs. Et furent mise on clostre de ceans, a chief de la quar par dever le chapitre et lez ymaige ancy colloquee comme il est de present.

3. En cest annee, le jour de saint Jude et saint Simon fit profession seans frere Jehan Matheu de Baudonville, lequel avoit estey le petit maistre de Jehan, duc de Lorene, avant qu'il venit en →

a/ Ms. voy. Une erreur d'abréviation p. 64 (2), 149 (2), 153 (10).

religion. Et fuit seans longement secretain du horologe de se-
ans, lequéz trespessait seant le jour de saint Vincent, l'an M
IIII^C et LXVIII.

4. Item ledit jour dessusdit fit aici profession frere Cunin Ja-
comin, de Mets. Et apréz fuit muéz en France jusques l'an. LIII, et
l'annee apréz il fuit envoié en Ytalie, en nostre monastere
d'Aquille, pourtant que on y avoit mestier de freres, et la yl
trespessait l'an M IIII^C et LXVI.

5. Item ondit meisme jour fit aici profession seans frere Felix
de Vogel, lequel ne se portait pas tresbien, ans a la parfin il
s'en alait sans licence en Ytalie et trespessait en ung monas-
tere de nostre ordre non reformés, l'an. M. IIII^C. et. LI.

6. Item ondit jour meisme fit parellement frere Hugue Pirreti,
lequéz en son temps ne demorait gaire seans, maix en France. Et
trespessait en nostre monastere de Sainte Croix decost Offre-
mont, l'an M IIII^C et LVII.

7. Item ledit <jour> de saint Estenne, londemain de Noéz, trespes-
sait Jehan Barre, maire de Corney, et fuit sevelit seans en laître,
devant l'eux par ou on entre on clostre, decost une tombe, en la
partie de devers l'esglise.

8. Item le premier jour de mars, l'an dessusdit, trespessait frere
Jehan d'Alamont, qui par XLVII ans avoit estey profés en nostre
ordre et avoit fait profession l'an M III^C IIII^{XX} et XVIII. Et
fuit sevelis on clostre, a la seconde tombe signee par B.

ch. LXXIV.

ch. LXXIV

1. L'an M IIII et XLV. En cest annee trespessa reverend pere en Dieu frere Jehan Bassand, lequel avoit estey. V. foix provincial de nostre religion .Et fuit ung homme de trèssancté vie et conversation, encicomme dessus XXXVIII est dit. Maix il trespessait et fuit sevelit en la citey d'Aquille, en Ytalie, on meisme monastere ou le corps de nostre patron ,sainct Pierre Celestins, est, et ait fais pluseurs et grant miraicle apréz sa mort et fait ancor de present.

2. Item en cest anné, le XI^e jour de jung, fit profession seans en l'etat d'oblat Nicolay de Katheneme, lequel n'ait mie estey tousjour bien stable en religion, ans pluseur foix s'en ait estey alley sain licence et revenus et rallés, et je croy bien que c'est pourtant qu'il estoit aucunement blessié en l'entendement.

ch. LXXV

ch. LXXV.

L'an M IIII et XLVI. En cest annee, le XII^e jour de decembre, honorable et devotte personne, Collignon de Heu, nous donnait la myetié dez desmes dez blef que luy et sez ancetez avient heu a Chenny et a la fin d'iceux et quantques se puet desmié, lequelz pulent valloire l'an, l'ung parmey l'autre, XXX quartes de blef. Dieu li rende en paradix. Amen.

Ch. LXXVI.

Ch. LXXVI

267

1. L'an M IIIII^c et XLVII. En cest annee, le III^o jour de maie, fut esleu en nostre chapitre general pour provincial reverend ~~perre~~ frere Pierre Castain et renvoait seans nostre priour, frere Jehan Le Fevel.

2. Item en cest annee, le VII^o jour de jung, fit profession frere Dimenche Warinet, de Valcolour, prestre seculier, lequéz environ .V. ans apréz fuit muéz a Lion et y demorait environ XV ans. Et depuis revint seans et fuit ordonnéz chantre et secretaire ^a jusques...

3. Item ledit jour fit auci profession frere Jehan Joffroy, de Winville, lequel V ans apréz fuit muéz avec frere Cunin dessus-dit en Ytalie, et lay il trespessait a Rome, la vigille de l'Assumption, l'an M IIIII^c et LV.

4. Item le jour de saint Jaique et saint Christofre trespessait Jehan Renguellon, fil signour Pierre Renguellon, et fuit sevelit seans sus sa mere, devant l'atel saint Burthemeu, en la nef. ^b

a) Texte interrompu dans le ms.

b) Ms. 112.

5. Item trespessait damp Simon, priour de Nostre Dame a Champs; le VIII^o jour d'auost et fuit sevelit seans, devant l'atey Nostre Dame du piler enpréz Amari, a la partie dever le clostre, hors dez chappellez, en la nef.

6. Item trespessait frere Martin Belfis, frere prestre et profés de seans, le jour de Noel, la nuit de saint Estenne, lequel avoit heu fais profession seans, l'an M III^o et III, et avoit tousjour perseveréz seans en tous son temps la ne onque n'avoit heu couchiéz hors de seans, force que une nuit. Et fuit tousjour de bonne conversation et bonne exemple et rempli de la timour de Dieu, et fuit sevelit on clostre.

Ch. LXXVII

Ch. LXXVII.

1. L'an M III^o et XLVIII. En cest annee nous donnait Jehan de Vy, bienfactour de seans, tous le droit qu'il pooit avoir on desme de Gray et Glateney et de Retonfay; lequel desme pour ce-luy ans il furent vendus XL quartes, dont lé II partz devient estre moetenge et la tierce partie avone. Et nota que depuis celuy ans on ait tousjour perseveréz en celle coutume et continuéz de paure II part moetenge et le tierce avenne, jusques en l'an. M III^o et LXXII; on quel an par l'ordonnance de frere Jehan Ulry, priour pour lors, fuit ordonnéz que d'or →

en avant nous en resseveriens fromant de clostre, pourtant que tous lez ans ceus qui eschetient lez dimes, il nous paioient du blez tel qu'il vouloient et non point de celuy qui venoit en la fin. Et aucy pourtant que l'autre partie, c'est assavoir lez chanonez de Saint Thiebal qui ont l'aulture mit, tousjours il resevent froment de clostre, et pourtant fumes nous esmeus de faire ency. Et de fait celuy ans ilz furent vendus XLVI quartes de froment de clostre, le tier avenne, ceux de Gray. Et ceux de Gleteney XV quartes. Et de Retonfay VII quartes, le tierce **avenne**. Et cest donation fit ledis Jehan de Vi pour augmenter la fundation de la messe Nostre Dame que on chante tous lez jour seans, laquelle estoit bien petitement fondee tellement que on la cuidoit aucune foix laxier, maix la Vierge glorieuse y ait adies.

2. Parellement en cest meisme annee signour Joffroy Dex, chevelier, en augmentation de ladicte messe Nostre Dame, nous donnait tant qu'il avoit en la trosime partie du dimes de Goin, que furent prisie, considerés le temps et le pais, CCC lbz. Et communement l'an l'ung parmey l'autre monte environ a IX quarte. Et vult on dire- et est anci- que ce sont wagier et muvent de l'esglise Saint Martin devant Mets, lequel y ait ung dex tierce en ladicte ville de Goin. Et le curey dudit Goin l'autre tiers. Et puet ladicte abbie racheter nostre part pour ^{XX} XIII^{XX} lbz.

3. Item le premier jour d'avril de l'an dessusdit trespessait Katherine Planchet que fuit jadicte feime →

Waltrin Brisoef, de Saint Nicolay, et mere de frere Waltrin. Et fuit ensevelie seans sus ledit Valtrin, en l'alee entre le clostre et l'ueux du cuer.

4. Item trespessait Philipat, fil signour Joffroy Dex, chevellier, la vigile saint Michiéz en septembre, et fuit sevelit a piéz de dame Bille, decost l'atel saint Nicolay, ez chappellez.

Ch. LXXVIII

1. L'an M III^C et XLIX. En cest annee trespessa frere Girard de Pronan en Piemont, profés de nostre monastere d'Avignon et secretain de seans pour lors, le jour de saint Bernabey, et fuit sevelit on clostre, desous la tumberie signie H.

2. Item en cest annee, le VII^o jour de mars, trespessait honorable et discrete personne, Jehan de Vy, escheving, fil signour Jehan de Vi, chevellier que fuit, et fuit sevelit sus sa mere, on cuer de nostre esglise, a bout dez cheirre de la partie du priour, devant la sepulture qu'il avoit ja long temp devant fait faire, c'est assavoir l'an M III^C et XXVIII. Et y fuit translatee sa mere de la bax esglise, de devant l'atel sainte Anne, lequel Jehan de Vy fuit moult grandement bienfactour de seans, comme en pluseurs →

ch. LXXVIII.

lieu dessus est recontey et comme il appert on registre dez bienfactour et on livres dez anniversaires. Il fit vareney le clostre et nostre chapistre a sez contanges. Et fit faire le portal de l'esglise et la volte a plux prez de par dedens et birse par dehors et nous fit becop de bien, pour quoy nous sommes bien obligiet de prier Dieu pour luy. Dieu par sa grace le vueille ressepvoir en son paradis.

3. Item le XII^o jour de mars, tantost apréz la mort du dessusdit Jehan de Vi, trespessait frere Gérard Poincet, profés de seans, lequel avoit fat profession seans l'an M III^c et XXIIII et que aultrefois, c'est assavoir l'an M III^c et XLI, avoit estey priour par III ans de seans. Et fuit tousjour de bonne conversation et scrupuleux. Et fuit sevelit on petit chapitre, desous le marche-piet, a la dextre partie de ceux qui ondit chapitre entre. Dieu li faice merci.

Ch. LXXIX

1. L'an M III^c et L. En cest annee, le penultime jour d'avril, en nostre chapitre general qui se tint a Paris, fuit esleu pour provincial de nostre religion, la III foix, reverend pere frere Simon Trouvéz et le fuit par III →

ch. LXXIX.

172

ans et ung poc apréz qu'il heut renuncié a chief dez III ans,
il fuit constituéz priour de seans, comme ci apréz serait de-
clairié.

2. Item le XI^o jour d'avril fit profession seans frere Yvoquoet
Quelfoz, de Britaigne, lequel fuit muéz en France l'an LX et y
ait demouréz jusques...^v

3. Item le V^o jour de novembre trespessait Paicqueron de Bel-
mont, une bonne ancienne matrone que demoroit prez de nostre es-
glise. Et fuit sevelie devant l'image Nostre Dame, en nostre es-
glise, sus le chemin par ou on vénoit du Champassaille.

4. En cest meisme annee nous monstret Artus de Montaben, ung noble
homme de Bretagne, ung drap d'or de verd colour bien riche, du-
quel ont estey faitz la chasucle, tunique et damatique, et lez
appellent on lez vestement verdes d'or ou d'Artus. Et la fes-
sons d'iceus paait Janette d'Outresaille.

a/ Texte interrompu dans le ms.

1. L'an. M. III^c. et. LI. En cest annee, on moix d'avril, vint faire sa visitation reverend pere le provincial dessus nommés. Et ostat frere Jehan Le Fevel de l'office du priour, lequel avoit estey par VII ans, et le muait a Lion pour estre priour de la, et nous donnait pour priour frere Jaque Guinet d'Amance, qui estoit profés de seans, lequel pour lors estoit en France et fuit ressus le XXVIII^o jour de maye pour priour. Et ne le fuit que II ans, c'est assavoir jusques a XIX^o jour dudit moix, l'an LIII, comme apréz est dit.

2. Item en cest annee, le XV^o jour de julet, le jour de la division dez apostrez, fit profession seans frere Jehan Leclerc dit de Saint Vay, lequel ait quasi tous son temps demourer en France. Et...^{a/}

3. Item ledit meisme jour de la division dez apostrez fit auci profession seans frere Jehan Ulri, de Mets, en l'aige de XVIII ans, lequel avoit estey ney^{b/} a monde ledit jour que dessus. Et secondement il fuit reney par l'abit de sainte religion, lequel aucy, apréz ceu qu'il heut estey chantre de seans par VII ans, il fuit ordonnéz supprior le IIII^o jour de jung 1462; on quel office demorait VI ans jusques le XIII^o jour de maye, l'an M III^c et LXVIII; on quel jour, en nostre chapitre general a Paris, fuit constituéz priour de ceans par reverend pere frere Jehan Robert, provincial, et ait demoréz ondit office par l'espaice de VI ans. Et...

a/ Texte interrompu dans le ms.

b/ Non écrit dans l'original.

c/ Texte interrompu dans le ms.; "de VI ans. Et" rédigé d'une autre main et d'une autre date.

4. Item en celle annee dessus, on moix de juillet, furent faitez lez petite armairez az IIII cornaz du clostre, ou il y ait dez petitez Nostre Dame. Et on moix de septembre apréz furent condampnéz lez fenestre que respondoient on clostre du depot et de la vielle collation. Et on moix d'octobre furent faitez lez lettrez que sont sus lez tombez, on clostre, sus lez sepultures dez freres, affin que, quant on ensevelit ung frere, que on messet on registre desoubs laquelle tombe il est ensevelit. Et que on soit avisy que l'autre que trespasse apréz ne soit mis en la meisme fosse ensevelit pour l'odour.

5. Item en cest annee, le XVII^o jour de ... nous donnait signour Joffroy Dex la belle paix d'argent ou il y ait le crucifiement sicomme en nostre chapitre, laquelle poise II mark et demey et I once. Et est mise avec lez altrez reliquez en l'esglise.

6. Item en cest an meisme, le jour de la Purification Nostre Dame nous donnait signour Jehan Baudoche, chevellier, l'imaige de saint Poul d'argent dorey avec aucunes reliques qu'il avoit apporté de Jherusalem, laquelle poise IIII mark et II oncez, et y ait ung gros piet desouz, ou sont lez armez d'ung cardinal de Barre et auci lez arme^b d'iceluy signour Jehan et de son fil Pierre Baudoche.

7. Item la vigille de nostre dedicasse, c'est assavoir le IX^o jour d'octobre, trespessay Jehan de Germay, oblet de ceans, lequel avoit fat profession scans l'an M IIII et XIII. Et avoit bien IIII et IIII ans, quant il morut. Toutfoix, il fuit aucune-ment follez, car il montat sus ung arbre pour cuillier de pommez en nostre gerdin, et le piet li fallit, et cheut a terre. Et fuit porté en l'afermerie →

a) lacune avec blanc dans le ms.

b) Ms. arme.

et noc apréz il trespessait le jour dessusdit. Il avoit tous -
 jour estey bien doulice et devote personne et empliéz son
 temps bien vallamment. Et fit le pain pour le convent longement
 et fuit portier aici par long temps. Il fuit ensevelit on
 clostre, desous la tombe qu'et signee par la lettre R. Dieu li
 f_aice merci.

8. Item trespessait aici, la vigile saint Martin, Henri de Her-
 bevillé, escuier et frere a dame Lorette, femme signour Joffroy
 Dex, chevellier, et fuit sevelit seans, decost l'atel saint Ni-
 colay, ez chappelle, a la partie ou on dit l'avangile.

9. Item trespessait dame Allix, femme signour Nicol Louve, che-
 vellier, le XIX^o jour de janvier, et fuit sevelie sus sa mere,
 c'est assavoir Janette, femme Huillon d'Espinal que fuit, entre
 l~~ue~~ez II altey ez chappellez^{a/}, c'est assavoir saint Burthemu
 e t saint Piere Celestins.

10. Item trespessait dame Poince, femme signour Jaique Dex, che-
 vellier, et fille signour Jehan de Vi, chevellier qui fuit, la
 vigile de l'Anunciation Nostre Dame en mars. Et fuit sevelie
 on cuer de nostre esglise, devant la sepulture de son frere
 Jehan de Vi, escheving, desous la tierce tombe de pier, arrier
 de la ditte sepulture.

a/ Ms. chappellez.

1. L'an M IIII et LII. En cest annee furent translatee lez religieusez dez repentie de leur monastere, ou elle avient tousjours habitey, et furent colouee en la viéz cimetier, empréz nostre monastere de seans. Et en leur monastere furent mis lez chanonez de Saint Thiebal qui n'avoit ancor point d'esglise, pourtant la leur fuit esbatue on temps de la guere du roy de France, l'an M IIII et XLIIII, comme dessus est dit. Et pourtant que ledittes religieuse furent mise ci pres de nous, pour oter toutez occasion et malvaie suspicion, frere Jaique d'Amance, priour pour lors, on moix d'auost fit astoupéz l'uixe par ou on soloit aller en la ditte viéz cimetier le jour dez pardons, qui estoit en nostre esglise, tout a l'opposite de la ditte viéz cimetier. Et fit auci astoupéz¹ l'autre huixe de laditte esglise a l'opposit par dessay, qui estoit decost l'yaune benit, par ou on soloit venir a l'esglise par la voie du Champassaille, devant que le portal fuit fait. Et ne demourait que l'entree du dit portal seule. Toutfoix on venoit tousjour par la ditte voie du Champassaille jusques l'an M IIII LIIII; on quel ans elle fuit auci condampnee pour lez cause comme en celuy ans apréz est declariéz.

2. Item le jour de saint Piere et saint Pol fit profession seans frere Piere Thiebal de Juxey devant Mets, lequel...^{a)}

3. Item fit auci profession seans, le jour de saint Jaique, on moix de julet, frere Nicol d'Estain, lequel...^{b)}

a) b) Texte interrompte dans le ms.

Le ms. donne à tort 'profession', 'astoupéz' a été adopté par imitation de la l. 12 de ce § dans le ms.

4. Item fit auci profession, le XIII^o jour de decembre, frere Thiedri Bon Jour, de Gorze, lequel...

5. Item fit parellement, le XXVIII^o jour dessusdit de janvir, frere Jehan Dedié que on appelloit damp Jehan Mokal, qui estoit moinne dell'abaie de Gorze et estoit le pitancier de leans. Et l'appelloit on seans frere Jehan de Gorze. Et fuit long temps portier de seans.

6. Item le XVI^o jour de juillet de l'an dessusdit trespessait Jehan Quenepel, que aultrement nous appellons Jehan Thiedri, oblet de seans de l'aige de LXVI ans, de la pestilance que regnoit en cestuy ans, lequel avoit fait profession l'an M IIII^C et IX. Et ait tousjour servir l'otel de seans par l'espace de XLIII ans et excercer l'office de maiour encicomme ung cleric et procureur seculiers fait. Et estoit ung grant saige homme tellement que les plux grant signour de la ville, comme Jehan de Vi et lez aultrez, bien sovent usoient de son conseil. Et morut le jour dessusdit et fuit sevelit on clostre, desous la tombe qu'et signie par N, devant la sepulture de sa suer Jenatte d'Oultresaille.

7. Item le penultime jour du moix de juillet trespessa frere Waltrin Brisofz, procureur de seans environ de IX ans et profés de XXV ans, lequel avoit fait profession l'an M IIII^C et XXVII, et morut auci de la pestilance et fuit ensevelit a la premiere tombe du clostre signee par E.

af Texte abrégé dans le ms.

af Ces quatre articles ont écrits deux fois dans le ms.

8. Item le III jour d'auost tantost apréz parellement de la pestilance trespessait frere Jehan de Verdun, lequel avoit fait profession seans l'an M III^C et XXXI. Il avoient estey ensemble, luy et frere Waltrin dessusdis, hors de la ville en aucuns villaiges par obediencie. Et quant ilz revirent, il horent chal et furent tous deux frappey ne y n'i oit point de remedde. Et toutfoix yl y en heut pour ce temps la plux de .X. dez frappéz seans et tous eschapièrent fors que euz deux. Il étoit chanone reguler de l'abaie de Chartrise on diocese de Verdung, avant qu'il vint en nostre religion. Et fuit ung tresdevot religieux, encicomme dessus en l'an⁴ de sa profession plux plennement est desclariéz. Et fuit sevelit on clostre desous la tombe qu'est signie par a.

9. Item Regnal, fil baitar de signour Waquaire, chevellier, que fuit, trespessait le XXI^o jour du moix d'auost. Et fuit sevelit en abit d'oblet, on clostre de seans, devant la sepulture de Xaf-fetain, empréz lez varines, desous la tumbre que vat du traver.

10. Item trespessait, le XV^o jour d'octobre, Martin George l'amant, fil George l'Agustare l'amant que fuit. Et fuit sevelit en la sepulture ou cez II femmes et son fil Nemery furent, prez de l'atel saint Piere Celestins, devant la piscine.

41 Ms. 23.

1. L'an M IIII^c et LIII. En cest annee, le XXV^o jour du moix d'avril, en nostre chapitre general qui se tint a Paris, fuit esleu pour provincial de nostre religion, pour la seconde foix, reverend pere frere Piere Castain. Et apréz le chapitre envoit seans son predecesseur qui avoit renunciéz, frere Simon Trovéz, pour venir faire visitation seans, pourtant qu'il avoit oïs aucunes rumeurs de frere Jaique, priour, affin que, ce il trovoit qu'il fuit expediant de le deposer, qu'il le fasisit, pourtant que il l'y avoit heu mis. Et quant il fuit venus et la visitation faite, y deposait ledit frere Jaique, lequé l'avoit estey II ans. Il vouloit trop complaire az seculiers - et est une chose que empeche aucune foix que l'amour ne puet point estre si par faite entre le president et lez freres, et constituait frere Matheu Odenat pour priour en son lieu, lequel le fuit ung ans seulement.

2. En cest annee dessusditte, on moix de juillet, fut destruy le chaffeur ou lez freres se soloient chaffier en yver, devant la chambre du provincial, lequel avoit estey fait par l'ordonnance de reverend pere frere Jehan Bassand, l'an M IIII^c et XXXIII, encicomme celuy ans meisme est recontey. Et depuis laditte chambre de celuy chaffeur pour chaffier lez freres on dormitour, entre la chambre du priour et de fontaine dudit dorteur, jassoy que par avant on s'i chaffoit aucune foix, car c'estoit asséz une grande chambre, maix elle fuit adobee encicomme elle est de present, c'est assavoir elle fuit retrotie et psalivee et planchie, et le dehors fuit pour mettre du box.

3. Item le XII^o jour de jung fit profession seans frere Jehan Simon d'emprey Vacolour, lequel estoit prestre seculier et chahnone de laditte Vacolour et de Brexey. Et laixait tous pour soy rendre a Dieu. Et bien poc →

après sa profession il fuit ordonné cellier et despencier de seans; on quel office y ait demouré par l'espace de XX ans, en excersant ledit office bien sogneusement et diligemment. Et ...

4. En cel annee dessusditte fuit faite la ponture sus la sepulture de Jenatte d'Outresaille la merchande, suer a Jehan Thidri, oblet de seans, qui trespessait en l'an precedent, et coustat laditte ponture XX florin d'or valant XII lbz; la quel Jenatte fuit une dez bienfacteresse de ceans, comme il appert ci après l'an M IIII^C et LXVIII, et devant ycelle ponture elle y fut sevelie.

5. Item en cest annee furent faitez lez verdez vestement d'or, dezquelz le drap nous donnat Artus de Montaben l'an. L., comme dessus est dit. Et la fessons d'iceux vestement paait laditte Jenatte avec lez aultrez necessitey et si adjointast plux de X lbz.

6. Item om moix de septembre furent faitez lez II voltez, l'une decost l'autre, on celliet ou nous mettons nostre vin, quant nous le volons vendre a broiche, de la maixon que fuit dame Jaique Mortel, comme dessus l'an M IIII^C et IIII est dit; le quel cellier on appelle communement le cellier Pigrix, pourtant que, depuis qu'elle fuit acquastee a la ditte dame, Pigrix y demorait et la tenoit a certennes annees. Et furent voltee par Jehan de Mouson le masson. Et en l'une d'icelle voltes volt le priour, frere Natheu, que on en fasit une merchassie pour mettre lez chevaz de nostre provincial, quant il vanroit seent faire sa visitation. Et pourtant vouloit il faire abaitre la grainge que estoit on gerdin de seans, en laquelle on y monne lez cheval dudit provincial.

97 Texte interrompu dans le ms.

Et quant lesditte volte furent voltee, ledis frere Matheu s'avis-
 sa et volt faire une grange du dessus, et de fait il le fit. Et
 fit faire ung huix ou une entree decoste nostre porte au dedant
 pour y aller par seans, lequel huix respont en la petite cour-
 salle, devant la chambret ou lez ovriéz prenent leur refección.
 Et fit faire une grande porte devant laditte grange, comme sont
 lez II sultrez contiguë, maix pluseur gens et meismement dez si-
 gnour s'en mocquoient et nomoient nostre maxon la maxon a III
 portes. Et pour ceu, l'annee apréz, il y ot ung altre priour, le-
 quel refit destruire laditte porte et oter l'arvol. Et fit re-
 mettre lez fenestre et faire une chambre pour habiter ung voi-
 sin, comme par devant se faisoit. Excepté qu'il retint le darier
 d'icelle chambre et en fit faire une corselle et en celle cor-
 selle une chambre pour hez ovriéz et pour recepvoir nous censes
 et pour mettre lez bonne gens de villaige. Et fit auci faire le-
 dis frere Matheu une escriptoire ou ung conteux ou sont lez
 lettres dez censes, lequel fuit fait en une grande chambre qu'es-
 toit decost la porte ou ledis ovriéz et bonnes gens commune-
 ment estient resceu. Et on lieu ou l'escrioire et le compteus
 estoit par avant, fit faire II chambrette, l'une pour le portier
 et l'autre pour ung oblet. Maix tous ceci ne se faisoit point par
 le bon grey dez freres, ains ceu faisoit par propre conseil et
 volentey; nourtant se ne fuit mie merveille que plux longement
 ne pot regner.

7. Item le darien jour d'aoust trespessa frere Jehan Fauegnon,
 frere prestre, profés de XXXV ans. Et fuit sevelit on clostre, de-
 sous la tumbre signie par *a*, lequel avoit heu fait profession
 l'an M III^c et XVIII. Et fut tousjour de bon zelle et bonne de-
 votion et fuit bien longement secretain de seans.

8. Item le XV^o jour de fevrier fit profession seans frere Didiet de Goin et fuit ung tresbon jone frere et bien devot et ne fuit que IIII ans profés, car il trespessait l'an M IIII^c et LVII, on moix d'octobre, diacre.

9. Item ledit meisme jour fit profession auci seant Simon Lambert en l'etat d'oblet, lequel estoit oncle adit frere Didié dessusdit; lequel Simon ait tousjours fait le pain pour le convent de seans ou la cuisine. Et...^{a/}

10. Item fit parellement profession seans en l'etat d'oblet, le jour de saint Benot, Jehan Aubri d'amprey Vacolour, lequel ait tousjour servis en grant timour de Dieu l'otel de seans, tant ez besongnez temporelles, tant en proviant lez pitance dez freres par l'espaice de ...^{b/}

Ch. LXXXIII

ch. LXXX III.

1. L'an M IIII^c et LVIII. En celle annee, on moix de maie, nostre reverend pere le provincial qui estoit en France envoait seans ung bon ansiens perre, frere Piere Lesparrrt, et mandait par li que frere Matheu, →

a/ b/ Texte Antérieur dans le ms.

priour, alait parler a luy pour pluseur choses, desquelz il avoit heut obliet d'an parler, quant il fuit seans on moix de mars darien pessey, quant il fit sa visitation. En la quelle visitation^v il avoit oīs pluseurs reclaintes de sez edifices que se fasoient comme dessus est dit. Et anci ledis frere Matheu, priour, s'en alait avec frere Didiet Donnet, procureur, maix il ne retornirent point, et fuit envoiéz ledis frere Matheu en Ytalie, en laquelle l'an M IIIII et LVI trespessait en ung de nous monastere de nostre orde, de Laiche, priour dudit lieu, et frere Didiet Donnet demourat en France.

2. Et on meisme moix de maie envoait seans [par] ledis reverend pere provincial frere Simon Trovéz pour visiter et pour excercer l'office du priour. On quel office il demorait II ans, c'est assavoir jusques a chapitre general qui se tint a Paris l'an LVI; a quel chapitre il alait, comme il est de coutume, et ne volt plux retourner pour estre priour, pourtant qu'il estot ancien d'aige et de religion. Et avoit estey III foix provincial et desiroit d'estre absoz de toutez offices.

3. En cest meisme annee, on moix de novembre, apréz la venue dudit frere Simon Trovéz, li astant priour comme dit est, fuit condampnee la voie par ou on souloit venir du Champassaille en nostre esglise pour pluseurs choses: pourtant que ledis priour desiroit fort que lez freres heussient ung petit plux de lieu. Et pourtant auci que tous lez jours lez anffans estient en la ditteallee et en l'aitre, que ruoient la boulle et lez piere aval celle voie et crioient en celle atrie, comme est de coutume az anfans qui se juient et →

cf le groupe relatif de Liaison en la quelle visitation est écrit deux fois de suite dans le texte du ms.

combaitre et inquietoient fors lez frere on petit dortoir ~~après~~
diner et après complie en astez temps, et ne pooient pas bien
reposer. Et auci principalement pourtant que en celle voie, comme
il ne fuit raportéz et depuis ait estey confessey, on y fasoit
dez mavaz marchiéz a l'occasion en partie dez religieuse que
pessoient par celle voie estroite, c'est assavoir lez repentie
que recontroient leurs consortz. Intelligenti pauca sufficiunt.
Et auci la ditte voie n'estoit point voie commune, ains elle
fuit faite pour l'amour de la chappelle de Bertran Le Hungre,
nostre fondour, que est pour le present cestuy monastere ce se-
ans, pourtant que on (n') y pooit aller ne venir par devant pour
l'amour dez maxons que estoient tout devant, ou est pour cest
heure le portal.

4. Et pourtant, tout consideray, elle fuit condampnee, jassoy qu'il
y avoit belcop de murmur du puple, pourtant que lez gens d'oultre
Saille avient grant consolation de pesser par lay pour eviter
le mavaz pessaige et orde qu'est aucune foix darier l'ospital
en yver.

5. Item en celle annee, le XIX^o jour de decembre, fuit ottroiet
et concedéz par nostre reverend pere le provincial et par le
priour et convent a Janette d'Oultresaille la merchande, suer
a Jehan Thiedri, jadis oblet de seans, que tous lez jours a tous-
jourmaix en nostre esglise de seans li serait ditte une basse
messe pour elle et pour son intention, pour la fundation de la
quel elle nous donnait VI^c lbz pour mettre en censez, encicommé
il est plux plennement specifiiéz en lettres confectez sur ceu
que li fuit tribuee, desquel la coppie doit estre et trovee avec
lez previlegeez.

6. Laquelle Jenatte trespessait de ce monde →

le VIII^o jour de juillet, l'an M IIII et LVIII, de laquelle nous fumez seus hiritié, et ceu que nous en ressumes d'argent ou de vexelle, tout fuit mis et convertis en censez et augmentation et foundation de laditte messe perpetuel, affin que plux voulentier nous successour la dissent et faice dire selonc l'intention de ~~la d~~ ditte Jenatte.

7. Item le penultime jour du moix de maie fit profession seans Jehan de Sainte Marie, que on appelloit Jehan Maguelon.

8. Item fit auci profession frere Jehan Henri de Conflant, c'on dixoit frere Jehan du Pont, le XXI^o jour d'octobre. Et estoit religieux prestre de l'orde de premonstrey de l'abie de Nostre Dame a Boix, lequel ait tousjours estey ung homme devot et bien empliant son temps en escrire dez petis livres, dez psaltier, dez heures, etc. Et ait estey longement secretain du reloige de seans. Et...^{a/}

9. Item le XV^o jour de decembre trespessait Hillewis, femme de Jenin Bauche le merchant, et fuit sevelie on clostre de seans, desouz la tombe dudit Jenin son mari, devant la sepulture d'iceluy, devant l'anuntiation de pierre, ondit clostre.

Ch. LXXXIV

1. L'an. M. IIII. et. LV. En cest annee, on moix de jung, vint seans frere Roramier qui estoit priour de nostre monastere dez celestins decost Soison, pour faire visitation. Et fuit envoié de part nostre reverend pere provincial pour visitour →

1/ Texte interrompu dans le ms.

et remmenait avec luy le bon pere frere Pierre Lespart qui avoit heu venus dire et conselliéz a frere Matheu Adenat qu'il allait parler audit reverend pere le provincial.

Ch. LXXXV

Ch. LXXXV.

1. L'an M IIII LVI. En cest annee, le XXI jour du moix d'avril, en nostre chapitre general qui se tint a Paris, fuit esleu pour provincial de la province de France par dessay lez mons de nostre religion reverend pere frere Guillame Rommains. Aquel chapitre avoit alléz venerable priour de seans, frere Simon Trovéz, comme il est de coutume de aller de III ans en III ans, maix il ne volt plux retorner seans pour estre priour, pourtant comme dessus est dit, il astoit ja ancien et avoit estey III foix provincial. Et desiroit d'estre absoz de toutez chargez pour muef vacquer a soy et a Dieu. Et pourtant ledis reverend pere esleu nous envoait pour priour religieuse personne, frere Bonet Noel, qui estoit pour lors supprior de nostre maison de Paris. Et arivat seans on moix de maye. On quez office il ait estey par l'espace de XII ans sans moyen, c'est assavoir jusques l'an M IIII LXVIII, en excersant ledit office selon Dieu par bonne et discrete prudance et usant tousjour de conseil en tous sez affaires, en tenant cez frere en bonne pax et l'otel en bon estat selon son pooir.^{a/}

2. Item en cest annee, le XII^o jour de juillet, par le consentement de nostre devant dit reverend pere provincial et priour et devant, fuit promis et ottrôié a Margueritte, femme Jehan Xemay le tannour, que nous dirien a tousjours maix une basse messe la semenne en nostre esglise, a la devotion du celebrant, →

a/ "pax" rajouté dans l'interligne.

pour son intention, pour la foundation de laquelle elle nous don-
nait ^{XX}VI lbz pour mettre en censez. Item parellement i fut ottré
en l'annee devant que nous li diriens, lez V feste Nostre Dame,
c'est assavoir Conception,^{ay} Nativitey, Anuntiation, Purification
et Assumption, une messe la baix, en la nef, hors dez chappelles,
devant l'autel Nostre Dame, pour laquelle nous donnait X. lbz
pour X s. de cens.

2. Item en celle annee meisme Matheu le marchalt qui avoit estey
longement marchal de la ville, demorant devant le Xeupe, trespes-
sait la vigille de saint Piere et saint Pol. Et fuit sevelit
en nostre esglise, desous paradis et enfer, decost l'iawe benit,
on groy wayel, lequel y avoit ja piessa fait faire. Il avoit tous
jour grant volenté de faire du bien en nostre esglise, laquelle
il frequentoit tous lez jours, maix il morut subitement en per-
dant la parolle et ne mit point en effet sa bonne volenté. Et
pourtant qui ne fait quant y puet, il ne fait mie quant il vuelit

Ch. LXXXVI

L'an M IIIII et LVII. En cest annee, le III jour d'octobre, tres-
pessait frere Didiet de Goin, dyaicre, qui avoit fait profession
l'an M IIIII et IIIII, ung boh jone frere et devot. Et estoit se-
cretain et fuit sevelit on clostre, desous la tombe signee par
I. Dieu li pardont.

ay Ms. Conception.

Ch. LXXXVII.

Ch. LXXXVII

1. L'an M III^C LVIII. En cest annee, le premier jour d'auost, trespessait Jehan Louve, escuier, frere germain a signour Nicolle Louve, chevellier. Et fuit sevelit on cuer de nostre esglise, tout devant l'autel, en la fosse ou nostre fondour et son fil son ensevelis.

2. Item le IX^o jour dudit moix fit profession seans frere Jaique de Doin, lequel donnait seans ^{XX}VI lbz environ en almonne, pour prier pour son pere Thiri Le Morcelet, et LX lbz pour mettre en censez pour une messe la semenne de Nostre Dame jusques a l'espace de XX ans. Et a chief ^{a/} dez XX ans, qu'el soit convertie en anniversaire. Et fuit commancié l'an M III^C et LX, le VIII^o jour de mars, lequéz fuit muéz en France on moix d'auost, l'an M III^C et LXVII. Et... ^{b/}

3. Item le XII^o jour du moix d'auost trespessait Agney Delaitre, une bonne vesve de nous vosinez. Et fuit sevelie en nostre airtie.

Ch. LXXXVIII

Ch. LXXXVIII.

1. L'an M III^C et LIX. En cest ennee, en nostre chapitre general qui se tint a Paris le XVI^o jour d'avril, fuit esleu pour provincial de nostre religion reverend pere frere Florimont de Refuge, lequel avoit estey ung grant gentil homme et fil de chevellier, avant qu'il venit en religion. Et fuit ressus en nostre monastere d'Ambert.

^{a/} Ms. chies.

^{b/} Texte interrompu dans le ms.

2. Item le V^o jour d'avril, l'an dessusdit, fit profession seans frere Thiebal Jaquet, de Maidier decost le Pont a Mousson, lequel estoit demey chanone la^{re} grande esglise de Mets, maix y renunssait a cel benefice pour avoir le benefice de religion, de laquel nuz ne pladiet. Et...^{b/}

Ch. LXXXIX

Ch. LXXXIX.

1. L'an M IIII^C et LX. En cest annee, le IX^o jour d'agost trespessait Jenatte que estoit femme Jehan de Nowillonpont l'escrip - vain. Et fuit sevelie devant l'entree de nostre esglise, devant la sepulture dudit Jehan, ou il y ait le throne Salomons en ponture.

2. Item trespessait seans frere Warin Remey, frere profés de nostre monastere de Lion, lequel estoit venus seans pour aucune besongnes dudit monastere avec ung frere profés de seans, et ledit jour entrait en l'anfermerie et y fuit XV jour et trespessait a l'eur de meydi, le XXV^o jour de septembre. Et fuit sevelit on clostre, desous la tombe signie par D.

3. Item Girard de Harecourt le merchant trespessait le jour de l'Epiphanie, a X heurez apréz meydi. Et fuit sevelit en nostre esglise, ez chappellez, devant l'autel saint Lorent. Il avoit tousjour une volunté de →

a) l'article defini est noté deux fois de suite dans le texte du ms.

b) Texte interrompu dans le ms.

nous faire du biens et avoit aultrefois monstrey son tresor a aucuns de seans. Maix, comme dit est dessus, qui ne fait quant il puet, il ne fait mie quant il vult. Car il perdit la parolle subitement et morut ancy. Et jassoit qu'il heut long temps devant fait sa devise, toutfoix il nous ne donnait rien, maix il mit en sa devise que nous huissiens. C. l. b. z. pour dire II messe la sepmenne a tousjour maix. Et le convent ne le volt onque accepter. Car ce n'est mie poc de chose de soy liiet et de chergiéz le monastere a tousjour maix.

Ch. XC.

Ch. XC

1. L'an M IIII^c et LXI. En cest annee, le X^o jour de fevril, trespessait signour Nicolle Louve, chamberlain de l'amperour, du roy de France et conseiller du duc de Borgoigne, lequel fuit un grant saige home et prudent en tous sez faitz. Et qui avoit en partie edifiiez lez petit cordeliéz de l'observance. Et fuit sevelit seans tous vestus en habit, c'est assavoir moetier celestins et moetiéz cordelier. Maix il avoit un chapiron de chevelier et fuit mis ez chappelles de nostre esglise, prez de l'autel saint Piere Celestins, a plux prez de son pere et de sa mere, ou il y ait pour le present sus ly une tombe sur la quelle y ait un ecusson.

2. Item le XXVII^o jour dudit moix trespessait venerable frere, frere Piere Cosinet, profet de nostre monastere d'Ambert ez foretz d'Orliens, qui estoit suppriour de seans et l'avoit jay estey par. V. ans, et astoit un vallant reli- →

gieus remplit de bon zelle et de ferveur et exemple de tous biens. Et fuit sevelit on clostre, de cost l'uix qui respont en la nef, desous la tumber ou il y ait ung priour sculpey; laquelle tumber fuit otee dessus la fosse signour Nicol Louve de dessus. Car en ladicte fosse dudit signour Nicol avoit jaidis estet ensevelit premierement frere Thiri de Biecourt, premier priour de seans.

3. Item trespessait Marion la biguine, le XI^o jour de mars, et fuit sevelie en la cemetier, devant l'uix par ou^{a/} on entre on clostre, desouz la tumber...^{b/}

Ch. XCI

Ch. XCI.

1. L'an M^c IIII LXII. En cest annee, en nostre chapitre general qui se tint a Paris, fut esleu pour provincial de nostre religion dez celestins par dessa lez mons reverend pere frere Helias Foreli, et le fuit III ans.

2. En cest annee, on moix de juillet, avint ung descord et ung debet entre lez chanonez de la grande esglise et lez signour de Mets. Et fuit l'esglise de Mets notee de l'interdit, jassoit qu'el ne cessoit point de celebrer l'office divin, pour a l'occasion d'une bule que pape Pius avoit envoiez a la citeit, mandant qu'il fuissent adherant a l'avesque de Maiance ordenee de part ledit pape et qu'il leur fuissent favorable et adant et combatant contre l'evesque intromis et ressus en ladicte citey. Mais la citey de Mets ne le volt pais bien accorder a celuy mandement, disant qu'il ne →

a/ Par en est dit deux fois de suite dans le texte du ms.

b/ Texte interrompu dans le ms.

devoient point assuméz arme pour combattre contre leurs amis voisins sans cause legitime. Et pour estre plux sur et ferme en ce propos il vouloient que l'esglise adherisent a eus. Et lez chanonez de la grande esglise ne volrent point consentire a eus, mais vouloient adherer a la bulle. Et toutez lez aultrez esglise quasi se tinrent a la partie de la citey. Et pour cest cause que lez chanone ne volrent point adherer a eus, il firent huichier sus la pierre qu'il n'y eut homme sus grande amande qui fasisit rien pour lesdis chanonez. Et pourtant eus considerant ceci, se departirent de la citey tout esemble le jour de la division dez apostre, on moix dessusdit. Exceptéz aucuns qui estient natif de la citey, fil de signour. Et s'en allirent a Ponc a Mousson. Et tenoient leur lieu capitulaire et celebroyent l'office en l'esglise de Saint Anthonne. Et la chose tousjour plux s'agravoit. Et cy advint que une foix, c'est assavoir le jour de saint Fransoy en octobre, ceux de la citey avient fait une lettre pour envoyer a Rome, en laquel yl y avoit pluseurs point qu'il n'avient point fait contre lez drois ne blacier l'esglise, etc. multa. Et pourtant que nous ne nous volimes mie subescrire en laditte lettre, comme pluseur avient fait, il firent huchement ou commandement que nuz de nous ouvriers sus C libz fasisit rien pour nous. Et pour ceu que c'estoit en vandange, nous fumes contrain de faire nostre vandamez nous meisme. Et prirent aucuns dez freres prestrez de seans dez tandelins et dez civiers, et s'en allerent avec lezdis tandelens tout par la ville jusques en nostre vigne on prey Saint Julien pour apporter laditte vandange seans, jusques tant que nostre frere convers revint de Paris, apportant lettres de par nostre reverend pere le provincial que nous fasion comme la citey, veus que nous ignoriens la chose et le debet et que la mere esglise ne cessoit point.

et cetera

Et sachiez qu'il li eut pluseur journee assignee en pluseur lieu entre lesdis chanonez et lez signour pour accorder, maix onque ne porent accorder. Et y ot une foix ung liegal d'Almanche qui se mint mediatour a une journee que se tint a Tionville, maix il ne fit rien. Et empetront pluseurs bulles lez chanonez contre la citey et la fasoient anuciéz en pluseur lieuz pour accommodee. Et une foix vint que le roy de Cecile, duc de Bar, volt oïr lez partiez. Et fuit tellement informéz de ceux de la citey qu'il lez fit veudier de son pais lezdis chanones. Et enci il se departirent du Pont et s'en allirent a Vi et illec se tinrent jusque a jour qu'il retournirent a Mets, c'est assavoir le II^o jour de maye l'an M III^c et LXVII. Et en ce temps que lesdis chanones atient hors de la citey, comme dit est, ceus qui avient demoréz ne lassient point a celebrer et faisient tout encicomme il fasient quant lez aultrez y astient, et en fasient dez novéz, quant aucuns d'eux ce descedoient. Et en ce point et manier tranniet la chose par l'espace de .V. ans que escord ne se pooit trover. Une dez choses principal que empechoit l'escord, c'estoit pourtant que ledis chanonez demandoient belcop de pre viliegez et de franchise en la citey, de quel yl ne usoient point comme pluseurs aultre gens d'Esglise d'aultre pais. Car il convient ez gens d'Esglise de Mets garder sus la porte de la ville, il paient gabelle et maltote de tout ceu qu'il achitent, multa et cetera *contra jura*. Et nous meisme que sommes religieux reforméz paons maltote du box, du drap, de la bruelle, le bley a molin et aultrez necessitey humainnez, comme font lez seculiers laies.

3. En la fin accord se fit et rentront en la citey →

a/ Ms. 'que escord que escor'.

le II^o jour de maie, comme dessus est di, ung sabmedi, tout ensemble, et lez amenait l'avesque de Mets et pour toute conclusion l'esglise cessait ledit jour et le londemain, le dimenche, furent toutez lez esglisez reconseillie par l'yauue gregorienne que on alait prendre en la grande esglise, en chantant ez processions que on faisoit en chacune esglise: "Benedic, Domine, domum istam."

4. Item en cel annee dessusditte, le jour de l'invention saint Estonne on moix d'auost, trespessait frere Didiet Barizet qui avoit fait profession l'an M IIII^c et XXXV, lequel aultrez foix avoit estey chantre et apréz suppriour de seans. Et estoit une douce personne et devot et parlant poc. Et fuit exemple de bonne meurs et morut le XI^o heures^{a/} a la nuyt, aigiéz environ .L. ans. Et fuit sevelit on clostre, desous la tombe qu'est signie par C.

5. Item le jour de la Conception Nostre Dame en decembre fit profession frere Jehan Guiat, tixeran, lequel...^{b/}

6. Item ladicte annee dessusditte, le VII^o jour de janvier, fit auci profession frere Robert de Sancey, lequel...^{c/}

Ch. XCII

L'an M IIII^c LXIII. En cest annee, on moix de maye, furent ensevelis seans II dez petit anffans de Thiebal Louve, fil signour Nicol Louve, →

a/ L'auteur avait d'abord écrit "jour", puis il a barré ce dernier mot et l'a remplacé par "heures".

b/ et c/ Texte interrompu dans le ms.

chevellier. Et furent ensevelit devant l'atel saint Burthemeu, en la chappelle saint Piere Celestins, en la nef de nostre esglise.

Ch. XCIII

ch. XCIII.

1. L'an M IIII^C LXIII. En cest annee fit profession seans frere Piere Reguart, de Eccler, en Champagne, maistre ez ars, le XII^o jour de juillet. Et...

2. Item en celle meisme annee, le XVII^o jour d'auost, trespessait dame Jenette Le Gornaix qui fuit femme signour Poince Le Gornaix, chevellier, et fuit sevelie en nostre esglise, entré lez II chappellez, en la nef, desouz l'iaque benoitte que le prestre donne apréz sa messe sur son mari, signour Poince dessusdit.

Ch. XCIV

ch. XCIV.

1. L'an M IIII^C LXV. En cest annee, le VIII^o jour de maye, en nostre chapitre qui se tint a Paris, fuit esleu pour provincial, la seconde foix, reverend pere frere Guillaume Romain.

2. En cest annee aici empetrat George →

af Texte interrompu dans le ms.

Balde, esvesque de Mets, ung subside de VIII. M. florins^{ny} sus son esvechié. Et nous demandat C florins. Maix nous appellemez contre sa bulle. Et pours~~u~~mez nostre appellation. Et fuit ung de nous freres convers a Romme et rapportat une bulle comment que nous estiens oixant de son subside et qu'il nous demandat plux rien. Et toutfoix, pourtant que l'esglise de Mets estoit aucunement nottee de l'interdit a l'ocasion du descord qui estoit entre lez chanonez et lez citains, nous doubtimes que cela ne nous portat prejudice. Et pour ceu, pour eviter plux grant debet, nous li balime, non point par manier de subside, maix par manier de don gracieus, LX. florin et pour estre en sa grace. Et troveréz leyditte appellations, bulles et procès avec lez aultrez de son predicess~~eur~~ on despot avec lez privilegez.

3. Item le XVII^o jour de mars dame Katherine Le Gornaix que fuit premierement femme a Jaique Le Haingre, nepveus a Bertran Le Hungre, et depuis fuit femme signour Poince Baudoche, chevel-lier, nous donnait LX lbz pour estre participans ez beneficez spirituel que jamais ce feroient en l'esglise de seans a tous-
jour maix. Et en heuet une lettre seelee du priour et du con-
vant, la quelle auci. V. ans apréz nous donnait une chasicle, tu-
nique et dalmatique de drap noire damaicé figuréz et une chappe
que pooit valloir LX lbz. Et aucy l'an M IIII^C et LXX, comme en
laditte annee apréz est escript, fondait ung frere on convant
de seans; pour laquelle fondation nous donnait CCC et L lbz.
Dieu la veulle recepvoir en sa gloire. Amen.

*ny est restitué d'après le ms. d'Épinal. Pas de blanc dans le ms.
la lacune a lieu au fin de ligne.*

1. L'an M IIII^e LXVI. En cest annee olt grande mortalitey en Mets. Et trespessèrent pluseur signours et ung et aultrez comme signour Regnal Le Gornaix, chevellier, signour Jehan de Warise, chevellier, signour Jehan de Heu, chevellier, sire Perin Deudenier, amant, et toute sa maixon, Jehan Le Gornax, genre a Thiebal Louve et pluseurs aultrez. Maix il n'i heut nuz ensevelit seans, senon ceuz qui s'ensuent.

2. Le XIII^e jour de juillet trespessait Thiebal Louve, escuier, fil signour Nicol Louve, chevellier, en son chatel de Villers c'on dit Laquenecier; on quel lieu et sa femme et sez anffans astient alléz fuiant pour la mort. Et fuit apportéz seans et fuit sevelit a .V. heures apréz meydi en la chappelle de saint Pierre Celestin, desouz la tumber ou il y ait II ymaiges de femme sculpee, entre la fosse de signour Nicol, son pere, et de dame Aillix, sa mere. Et nous donnait en sa devise LX lbz et X lbz pour son anniversaire, lesquelles nous ressumes de dame Margueritte, sa femme.

3. Item le penultime jour de juillet trespessait auci Jehan Le Gornaix, le genre dudit Thiebal, maix il fuit sevelit en sa paroche de Sainte Croix; on quel jour il grallait bien terriblement dez gros glesson auci gros comme eus de geline.

4. Item le II jour d'aoust tantost apréz trespessait on meisme chatel de Villers Collignon Louve, fil dudit Thiebal Louve, aigiet environ de X ans. Et fuit auci apportéz seans et y fuit sevelit en leditte chappelle, a piéz de son pere, tout decost l'atel saint Burthemeu. Et puis tantost apréz moururent II petis anfans, II fille, l'une de I ans, dudit Thiebal et furent auci sevelis illec, decost II aultrez que ~~avient~~ jay estey sevelis on →

meisme lieu a plux prez.

5.Item le jour de saint Lorent, a VIII heures apréz meydi, trespessait seans frere Jehan de Belmont, aigié environ de LXIIII^{ans}. Et le londemain nous dimes matine basse encicomme matine Nostre Dame, et puis chantime vigille encicomme on font pour lez anniversaires. Et apréz prime fuit portel a l'esglise et fimes le service et fuit sevelit on clostre, desous la tumbé signie par B. Il avoit heu fait profession seans l'an M IIII^C et XXXI. Et avoit estey par aucuns temps portié de seans.

6.Item le jour dez octaves saint Lorent trespessait Margueritte, fille dudit signour Thiebal Louve, aigie environ de XIII ans, on dessusdit chatel de Villers, et fuit aici apportee seans et fuit sevelie tout devant l'autel saint Piere Celestin, desous le bancque ou le prestre steit, quant il dit messe. Et fuit une chose bien merveilleuze que lesdiés Thiebal Louve, Margueritte, sa femme, et leurs anffant s'en avient alléz fuiant pour la mort de leur maixon de cest ville. Et y n'y heut nuz de ceux qui avient demouréz en laditte maixon dez famillesz trespesséz. Et y morurent pres tous ondit chatel. Dieu par sa grace lez vuelle ressoir tous a merci. Nous sommes tenus de prier pour eus pour lez biens qu'ilz nous ont fait. Car en ce meisme moix d'auoust, le XXVI^o jour, l'annee ensivant, laditte dame Margueritte nous donnait en almonne. C. lbz pour prier pour eus.

7.En cest annee aici, on moix d'avril, furent netoiés lez chambre aisee que son on gerdin en une grande fosse, tout devant le petit huix ou on met le ciment. Et en lezdittez chambrez fuit fait ung pertus dedens le murs pour y entrer, lequel apréz ne fuit point remuriés, senon de pieres secques. Et fuit mis une →

pierre tendant un petit avant par dessus ledit pertuis, a plus
 prez de terre, pour signe, affin que, ce on y vouloit jamax plus
 entrer, que on y allait par lay et que on n'eut point de penne
 de rompe le mur. Tous devant lezdittez chambre, entre ledit per-
 tuis et la fin de ladicte chambre par dessa est une petite **Volte**
 ou lez yauue se perdent, que descendent de la chenal qu'et a
 l'opposite, que vient de dessus l'esglise, et court l'yauue par
 une chenal de pierre par desou terre jusques en ladicte volte.
 Et soloit aller la ditte yauue ezditte chambre, maix la volte
 fuit fait affin que en elle se perdit, et non point [1] ezditte
 chambre. Et sachiez que a piéz du piley qu'est empréz l'esglise,
 a long duquel desscend la chenal de plonc, y ait auci une volte.
 Et je croy que lez yauue y cheoent, maix pourtant qu'elle ne
 fasient point de proffet az fondement, ellez furent conduittes
 par chenal jusques a la ditte volte, devant lezdittes chambres.
 Ceci est mis pour memor.

8. Item en cest meisme annee, on moix de maye, fut mis le plonc
 a long dez fendesse que se fasient sus l'esglise a la partie
 dez murs de la ville, c'est assavoir a long dez chenaz, car le
 plus souvant quant y pluvoit, l'yauue se boutoit ezditte fen-
 desse et trespessoit la volte et degoutoit on cuer, jassoy que
 par avant on y heut souvent laboréz et rempli de cement, maix
 yl n'y heut onque rien si bon comme ledis plonc. Ellez ne furent
 mie bien faites a commencement, car elle ne duissent mie estre
 toute en renge enci a long, maix se duisse tenir ez pierrez que
 sont a dessus.

3. Item ondit moix dessusdit furent faitez II chenal de plonc decost le pui de la berberie, l'une que vat en la ditte berberie, affin que on n'ait point de penne de porter l'yauue, et l'autre que vat en la pierre du gerdin, pour arroser la pouree ez lez herbette en estéz temps.

Ch. XCVI.

Ch. XCVI

L'an M III^c LXVII. En cest annee trespessait seans Jehan Lamberez qui ait estey long temps serviteur de l'otel de seans et fait lez soulet dez freres encicomme ung dez oblatz et convers de seans, maix il ne fit jamais profession. Et avoit plux de C ans et morut le jour de la Saint Mor en janvier. Et fuit sevelit en l'aitre, desous une tombe brisiee, prez d'ung piler, devant une vielle Nostre Dame jay prez affaciee.

Ch. XCVII.

Ch. XCVII

1. L'an M III^c LXVIII. En cest annee, le XI^o jour de maye, en nostre chapitre general qui se tint a Paris, fuit esleu pour provincial de nostre religion reverend pere frere Jehan Robert, auquel chapitre nostre pere priour de seans, frere Bonet Noel, alait, comme il est de coutume, lequel avoit estey priour de seans par XII ans sains moyen, comme dessus l'an LVI est dit. Onquel chapitre fit prier secreete par reverend pere esleu →

qu'il ne retournait plus seans, pourtant que l'aire de ce pais, comme il disoit, li estoit fort contraire a sa complexion, car il se sentoit souvant debile et maladioux. Et desja par pluseur visitations devant l'avoit il requis. Et pourtant pour le present li fuit il ottroiéz. Et fuit envoié en nostre convent d'Amberth en foretz d'Orliens, priour dudit lieu, car anci l'avient demandés lez freres dudit convent par ceus qui astoient venus a chapitre. Mais certennement quant il y fuit, l'aire dudit lieu li fuit plus contraire et nuysant a sa complexion que n'avoit estey l'air de par dessay. Et pourtant il n'y sorvecquit gaire. Car il trespessait l'annee apréz, l'an LXIX, on moix de maye. Dieu li faice merci. Amen.

2. En cedit chapitre general dessusdit, on lieu dudit bonne memore frere Bonette, fuit ordonné par ledit reverend pere provincial et constitué priour de seans frere Jehan Ulri, profés de de present monastere en l'aige de XXXV ans, lequel astoit sup priour de seans pour lors et l'avoit jay estey VI ans, et par avant qu'il fuit sup priour, chantre VII ans. Et fuit ondit office de priour par l'espace de...

3. Item en cest annee, le premier jour de juillet, nous donnait dame Ysabel Baldoche, femme de feu signour Jehan de Werize, chevellier, .L.s. de cens pour la fondation de la lampe qu'est en mey le cuer, devant corpus Christi, et aici pour la fondation d'ung cierge qui debvoit ardre nuit et jour parmey lez octaves du saint sacrement, en accommansant a premiere vesprez jusques a la darienne du jour dez octaves. Et ce li fut ottroiéz et consentis par le priour devant nommé et par tous lez freres du convant. Et nous assignet lesdis .L.s. sus la comunatey du Pont a Mousson, de laquelle elle lez recepvoit.

af. Texte interrompu dans le ms.

4. Item le VIII^o jour dudit moix de juillet trespessait Jenatte d'Oultresaille la merchande, suer a nostre frere de feu Jehan Thiedry, oblat de seans, a meynuit, laquelle nous avoit fais bel-cop de biens en sa vie, encicomme il est contenus on registre de nous bienfactour, pour la quelle aici nous sommes obligiet par cran et par lettre de dire et celebrer tous lez jours une messe baisse a tousjour maix en nostre esglise, encicomme dessus l'an LVI est contenus, pour elle et lez siens a son intention. Et de la quelle apréz sa mort avons estey seuz heritiéz et avons heu sez biens. Et fuit sevelie seans on clostre, devant la sepulture qu'elle avoit ja piessa fait faire, c'est assavoir l'an M IIIII^C et LIII, et avoit coustey bien XX florin d'or. Dieu li faice merci.

5. En cest annee, on moix d'octobre, fime faire le puix devant la berberie de seans de pieres de taille de font en font, lequel n'estoit que de petites pierre de grey et n'estoit pas bien honestre par tresgrande viellesse. Et ceci en partie pourtant que en cestuy moix et en l'autre precedent lez yauue dez IIIII puix de seans estient fallie et estot le fons tous sec, excepté celuy de la cuisine, lequel est le plux parfont. Et cecy estoit pourtant que on fit faire lez fosséz depuis la porte Saint Thiebal jusques en val vers lez molins, car ilz estient remplis de terre et n'i avoit point d'yauue. Et encicomme on lez veudoit, on trovoit lez duixes dez puis de ci entour et cuidoit on que se furent fontenne et pourtant l'yauue se evenuoit de nous puis, jusques tant qu'il furent essevi et remplis. Et par anci on puet conjecturer d'ou que l'yauue puet venir. Et icy en celuy temps lez fousséz enci remplis, nostre celier fuit tous rempli d'yauue pour celle foix, et la convient porter dehors.

6. Et nota que le suffragans de l'evesque de Mets fuit ung jour seans, ung poc apréz que le puix fuit fait, et →

y dit messe on secretaire pour benir aucuns vestement, et apréz sa messe, il alait benir ledit pui^s tous revestis. Benit soit il. Amen.

7. En celle meisme annee, le XIX^o jour de decembre, a l'eur de mydi trespessait Ulri de Hombou^k, le clouvetour et merchant qui estoit pere a frere Jehan Ulri, pour lors priour de seans. Et fuit sevelit ledit jour apréz complie on clostre de seans, devant l'entree de nostre refectoir. Sus la fosse duquel l'annee apréz, c'est assavoir on moix de septembre ensivant, fuit faite la ponture devant laditte entree et en entour de la croisie de l'entree du clostre par l'ordenance de Margueritte, sa femme, de^{ai} frere Jehan Ulri, son fil. Et coustat laditte ponture X florin de fesson et X florin d'estoffe et de matiere, la quelle on soignoⁱt entierement a pointre. Dieu par sa misericorde luy et lez siens vuelle recepvoir en sa gloire. Amen.

8. Item le jour de saint Vincent en janvier trespessait frere Jehan Matheu, lequel avoit fait profession seans l'an M IIII^C et XLIIII et fuit par long temps secretain du horoge de seans et fuit sevelis on clostre, desous la tombe signiee par la lettre L. Et dimes le jour qu'il fuit sevelit, c'est assavoir le londe-
man a matin dont il fuit mort la nuit, matinez tous baisse et apréz matine chantimes vigilles, comme on font pour lez anniversaires, et on lieu de la messe Nostre Dame, la messe de son obit, avant qu'il fuit sevelis. Dieu li faice mercy.

9. Item le XV^o jour de fevrier ensivant fit profession seans frere Lowy Estenne, de Penne qu'est entre Gorze et Saint Benot. Et estoit prestre seculier, curey de Saint Pieremont on bans Saint Piere a Nonnains. Et...^{bi}

ai Préposition écrite deux fois de suite dans le ms.

bi Texte interrompu dans le ms.

10 Item fit auci profession seans, le XII^o jour de mars, frere Fransoy Bidal de Mets, c'on dixoit d'Arancey. Et estoit maistre e-z ars et bon clerc, lequel...^{ay}

Ch. XC VIII

ch. XC VIII.
1. L'an M IIII^C LXIX. En cest annee, le jour de l'Anunciation Nostre Dame, nous heumes de dame Margueritte de Heu, femme de feu Thiebal Louve, fil signour Nicol Louve, ung¹ de vestement pour l'esglise de blans drap damascé figuréz, c'est assavoir la chasucle, damatique, tunique et III chappez et III albez avec lez parement, lezquel tous contéz coutait^{by XX} IIII et une lbz. Et si resumez XIX lbz en argent pour accomplir. C. lbz, lezquel elle avoit entention de nous donner; l'ane dudit drap coustait en Anver XX s. et n'i oit XLIII alnes; pour lezquelz vestement et XIX lbz nous en dimes II M messes.

2. L'annee auci apréz, quant on edificoit le refectour, elle nous fit dire entre Pasque et Noel IIII annualz, desquéz l'argent fuit emploiet et convertis en edifice du refectour.

3. Item la vigille de la Conception apréz nous recommandait de rechief. V. annual pour une chappelle de vestement de drap pers damascé figurey, donc l'ane coustait a Lion XXII s. VI deniers. Et n'i ot XLV alnez, comme en l'anee apréz est declariéz.

4. Item prez de la feste dessusditte la tauble ou est la vision saint Gregoire, laquelle la devanditte dame avoit fait faire, →

1 le ms. présente à cet endroit un groupe de quatre lettres attachées les unes aux autres: u, n, g, e. Faut-il comprendre: un ge (= jeu, dans le sens de: serie complete)? Ce mot pris dans ce sens comprendrait bien ici, mais ce sens moderne n'est pas attesté dans la langue de l'époque d'après les renseignements fournis par les dictionnaires.

Faut-il voir dans ce groupe de quatre lettres l'article indéfini ung et la lettre initiale d'un mot à supplier?

a) Texte interrompu dans le ms.

b) Ms. Cantab.

fuit mise et penduee ez chappelles, dessus l'autel saint Pierre Celestins, devant la sepulture de son mari et de sez anffans; laquelle tauble coutat a plus de XXXV florins.

5. Item en ce temps meisme Allixon, fille de la ditte dame Margueritte et Thiebal Louve, que avoit estey femme a Jehan Le Gornaix dessusdit et puis fuit femme a signour Pier Baudoche, donnat une belle petite ymaige d'argent doree du glorieux saint Jehan euvangliste que poise environ ...^{a/}, la quel est mise sus l'atel avec lez aultrez reliquez.

6. Item prez aucy de laditte feste dessusditte, en la fin du moix de mars, furent pincez lez III ymaigez que sont sus le grant altey de nostre cuer, c'est assavoir Nostre Dame et lez II saint Jehan. Et ung poc devant fuit aucy apportee l'imaige saint Benot qu'est en la nef, sus l'autel de saint Pierre Celestin, tout decost l'imaige d'iceluy, et coustait VI florin. Et lez dessusdittes ymaige a poindre VI florin.

7. Item la vigille de pasque florie nous donnait dame Ysabel, femme de feu signour Jehan de Werize, une belle chasucle de drap de velours noire que pooit valoir ...^{b/}, et aucy meisme l'annee apréz, la vigille de la Pentecost, nous donnait III chaps de velours violette, laquelle coustont .C. escus. Et ce nous donnait .C. lbz pour commancier volter nostre refectour, comme cy apréz est declariéz. Et ja l'an LXVI nous avoit donnéz LX lbz pour priier pour elle et son mari, signour Jehan dessusdit.

8. Item le III jour du moix d'avril fit profession seans frere Ebrard Thiebalz de^{c/} Montibus in atriis, en Lorraine, decoste le Nuef Chastelz, qui est^{d/} terre a l'esvecque de Toulz, corespondent a Bruxéz qui fut jadis destrut par les Lorains correciés a leur esvecque l'an M.CCCC LXVII avec Leverdun, Chelenéz et plusieurs aultre, et vint a Mets pour la guerre et luy vient a devociion d'estre religieux.

voir au verso S.V.P. →

a/b) même dans le ms. avec apparition d'un blanc.

c/ Le § composé dans le ms. deux lignes rédigées par la première main. Les quatre derniers mots de la seconde ligne ont été rayés: 'Ponerat en lo-
renne, lequel'. Les cinq autres lignes du § sont d'une main différente de celle des annotations marginales.

d/ Noté deux fois dans le ms.

9. Item le penultime jour dudit moix d'avril fut apportee et penduee en nostre cuer de l'esglise la lampe d'argent, la quelle fuit faite du billon et de l'argent de Jenatte d'Oultresaille, la merchande, pourtant que celle qu'elle avoit fait faire en son vivant estoit trop petite et delicate et se brisoit souvant, et poise laditte lampe IX mark et coustait II fran le mark de fesson; tousfoix l'orfevre n'en [n] eut que X lbz.

10. Item on moix de maye fuit faite la petite volte qu'et en l'entree de cellier de seans, a la destre partie, quant on dessens dedens, pour mettre lez pot de bur et d'olle.

11. Item en celuy temps meisme et on moix apréz furent coverte lez chambres aiseez du dormitour de ardoisez et de calles et furent tout nouvellement coverte, car devant yl y avoit ung grant tref a travéz bien bax et belcop de croisieez de box, et estoit le teit bien baix et sovant il y pluvoit et distilloit, et n'estient point bien honestez.

12. Item on moix de septembre fuit fait, comme en l'an precedent est dit, la ponture qu'est devant l'antree du refectour sus la fosse de Ulry de Hombourk, pere a frere Jehan Ulry. Et apréz aucy furent faitz dez crucifil en aultre lieu, c'est assavoir en la voie de la porte a dedens en la depance, en la chambre de reverend pere le provincial. Et fuit aici tout blanchié le dormitour et pluseur chambrez pour estre plux honeste.

13. Item la vigile de Noel furent mis lez II taublet ou est la remembrance de la passion Nostre Signour figuree, on cuer de l'esglise, a chascuns costey ung, pour rompre parvulos cogitatus ad petram qu'est Nostre Signour.

a) Ms. rompre.

ETABLISSEMENT

DES R.P. CELESTINS A METZ.

En 1370 les Celestins furent fixés au nombre de quatre dans une partie de l'emplacement qu'ils occupent par les bienfaits ...¹ Le Hungre, amant de la ville, citoyen distingué par ses richesses, par les alliances de ses descendants avec les meilleures familles du pays, et principalement par ses vertus. Ce genereux bienfaiteur mourut en bonne odeur l'an 1397, après avoir bâti l'église et la plus ...² des lieux réguliers. Cette maison incorporée à la congrégation des³ Celestins de France le 22 juillet 1381 fut rendue conventuelle en 1402. La régularité des moines engagea les âmes pieuses à convenir à l'exemple du fondateur pour affermir ce nouvel établissement et par la ferveur des principaux habitans pour y choisirent leur sépulture. Le nombre des religieux s'accrut considérablement. Des actes du 16. siècle prouvent qu'il en avoit jusqu'à 20. et quelquefois plus.

Des revers⁴ successifs ont réduits presque à rien autrefois³ ce monastère florissant. Le pays ayant été ruiné en 1475. par les Lorrains et les Bourguignons qui se faisoient la guerre, les possessions des Celestins s'en ressentirent beaucoup; elle ne furent point vaines, lorsque⁵ les mêmes Lorrains au Metz contre les Messins brûlent en 1490 les villages voisins de cette place.

Cependant les batiments de la communauté menacoient ruine; on les rétablit l'an 1522 est dans cette opération les moines mettoient la main à la patte, mais les contestations exigées vers^d le même temps durant la →

a/ Ms. ces. b/ Ms. recrus. c/ Ms. lorsque. d/ vices.

1. lacune dans le ms. Pas de blanc. Supplée probablement 'de Bertran'!

2. Seconde lacune en fin de ligne. Pas de blanc dans le ms. Supplée probablement 'grande partie'!

3. Adverbe à placer plutôt entre 'monastère' et 'florissant' pour le sens.

[La] guerre & les courses des ennemis qui ravage les récoltes et les fermes a plusieurs reprises, principalement en 1552, le terrain, les maisons qu'on prit aux Celestins au denier que l'on juge a propos, qu'on¹ eleva la citadelle est les autres fortification de la ville, les droits d'amortissement payés en 1693 est 1704 furent autant de secousses violentes qui ebranlerent la maison. Elle commençoit néanmoins a se relever de tant de pertes, lorsque la construction des casernes de Coaslin mit en non valeur les maisons de la rue de Cambout appartenantes aux dits religieux qui, par les ordres irresistables du marechal de Belisle qui avoit formé le dessein d'embelir la ville, furent forcés de rebatir cette rue et leur propre maison, ces depenses excessives ont oberé pour longtems les Celestins cette ¹? et les ont restraing a un tres petit nombre.

Le roy François premier par lettre du 22 mars 1530, Charles IX par d'autres du 3. mars 1569, Henry 3. au mois d'aoust 1575,² le 14 janvier et le 8. avril 1609, Louis XIII le 6. may 1618 et en decembre 1638, Louis le Grand enfin le 4 juillet 1643 ont successivement confirmé l'establissement de cette maison, ses privileges, immunités, exemptions. Ces lettres ont été enregistrees, l'une a la Chambre des comptes de Paris le 20. juillet 1569., l'autre au parlements de la meme ville le 17. janvier 1576, celle de Louis 13 au parlement de Metz le 12 may 1635.

MEMOIRES POUR L'HISTOIRE

ECCLESIASTIQUE

La conragation des Celestins de France n'est composee que de 20. maisons. Leur chapitre general s'etant assemblé le 2. du mois de decembre^a 1770 a Mantes sur Seine, en presence de Lévaigue de Rhodés nommé commissaire du roi pour y →

M. N. s. ceembre.

1. Supplér sans doute 'lors' devant la conjonction 'que'.

2. D'après la Chronologie des rois de France, c'est Henri II qui,

en 1609, est roi de France. Il faut donc compléter le
nom de ce souverain à cet endroit du texte.

presider, il a resulté qu'attendu l'impossibilité ou sont ces relligieux de retourner par une reforme a leur premier institutum, Sa Majesté leur a fait defences de recevoir des novices, et consequemment il a été pris des mesures relatives a leur etat actuel et arrêté que leur general ne pourra donner a l'avenir aucune obediencia ni avoir aucun droit sur le temporel des maisons, qu'il sera nommé des procureurs pour un an seulement dans chaque communauté.

Par un arret du Conseil l'Etat du 21. mars 1774 concernant le *beneficia*, Sa Majesté les dispense des articles 5, 7, et 10. de son edit du mois de mars 1768. touchant les *beneficia* en general, et permet en consequence aux Celestins de son royaume de demeurer dans leurs monasteres jusqu'a leur decés ou jusqu'a ce qu'il y ait été autrement pourvu; enjoint au surplus Sa Majesté aux archeveques et eveques dans les dioceses desquels sont situés les biens de cet ordre d'envoyer incessamment a *messire* l'eveque de Rhodés, commissaire qui a presidé a leur dernier chapitre, tous memoires, projets et renseignements necessaires, tant sur l'etat spirituel et temporel des maisons de l'ordre que sur la nature de leur biens et sur la meilleure destination qui, s'il echet, pourroit en etre faite.